AGUILAR PRIMER SUB-SECRETARIO DEL TRABAJO

Temperatura en Manila
Máxima de ayer, a la 1:25 p. m. 32.8
Mínima de hoy, a las 5:10 a. m. 23.1

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 22 (71.6)
A las 6 a. m. de hoy, 14 (57.2)

AÑO XXV. NUM. 64. DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Información Mundial, Local y Servicio de Provincias MANILA, I. F., MARTES, 17 DE ABRIL, 1934. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910) 12 PAGINAS—7 CTS.

EDILES LIBERTADOS ACUSAN A UN TAQUIGRAFO

Una rebelion contra Roosevelt por el coco

SU AMENAZA HA PROVOCADO UNA OPOSICION HOY

Guevara tambien dice que el impuesto es contrario a la ley independista

(De la "Associated Press")

Washington, abril 16.—La anunciada amenaza del veto del Presidente Roosevelt al bill general de rentas, ya aprobado por las dos cámaras del Congreso, si en su forma definitiva contiene el impuesto de sisa de tres céntimos al aceite de coco de Filipinas, ha excitado el avispero de la oposición entre los miembros del comité de medios y arbitrios de la cámara.

El representante Ashton C. Shalenberger, demócrata, de Nebraska, que es el autor del gravamen original de cinco céntimos, ha declarado que dudaba que la oposición presidencial pudiera matar el bill de impuestos. Dijo que, en su opinión, el Presidente acabará por retirar su oposición después de oir a ambas partes.

Independencia inmediata si se elimina el impuesto

El representante Harold Knutson, republicano, de Minnesota, amenazó con presentar un bill nuevo concediendo la independencia inmediata a Filipinas, y urgir su aprobación, si el Presidente Roosevelt se decidia a forzar la eliminación del impuesto o vetaba el bill de rentas, a causa de dicha gabela.

(Continua en la página 2)

LA CASA DE DELGADO ES PASTO DE LLAMAS

El ex-Representante sufre perdidas por un incendio subito y rápido

Por defectos en la instalacion de alambres electricos, segun primeras suposiciones de las autoridades, una casa de la propiedad de la Mitra en la calle San Rafael, sin numero, pero que esta cerca a la casa No. 353, fue pasto del fuego a las once de esta mañana, reduciendose enteramente a cenizas.

La casa incendiada estaba ocupada por el ex-Representante Jorge B. Delgado juntamente con su familia. Cuando estallo el fuego no estaba en la casa mas que la Sra. Paz Guidote de Delgado y otros miembros de la familia que entonces se encontraban en los bajos.

El abogado Delgado con motivo de este incendio sufrio perdidas por valor de varios miles de pesos por la destruccion total de todos sus muebles. El incendio fue tan intempestivo y se propago con tanta rapidez que los moradores de la casa no consiguieron salvar ni ropa siquiera. Cuando los bomberos llegaron al lugar del incendio el fuego ya estaba extendido por todo el edificio.

SE HARTA DE "PANSIT" Y SE ABRE EL VIENTRE

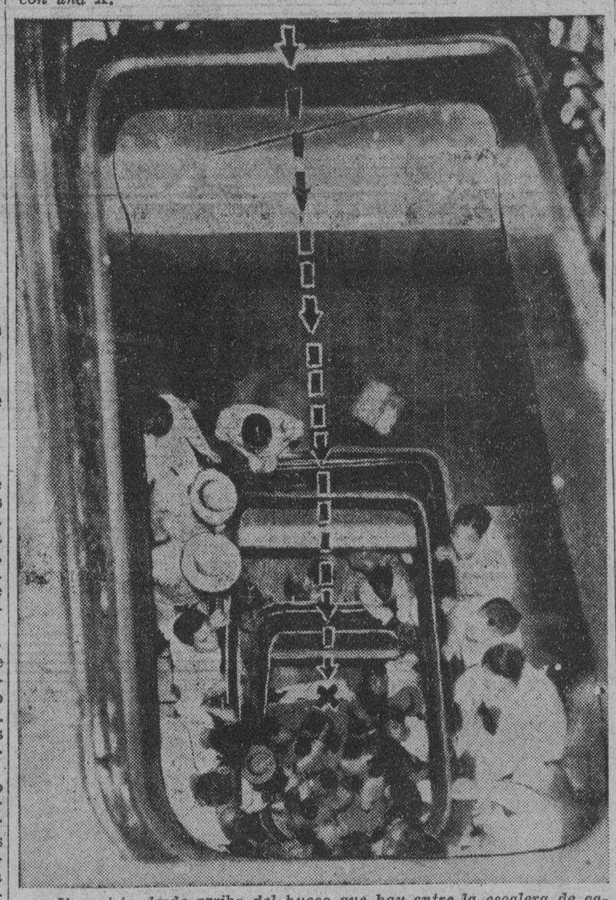
Despues de atiborrarse de "pansit", el chino Sy Tong, un niño de catorce años de edad, en un acceso de locura, tuvo aparentemente el capricho de ver como funcionan los organos digestivos, pues esta tarde, a las 12:30, se encerro en su habitacion y cometio un novedoso 'hara-kiri', abriendose el vientre en canal en su residencia en calle Coral, Tondo. En estado gravisimo, fue conducido al Hospital General. En el lugar le tienen por un loco y a juzgar por lo que ha hecho, sus vecinos no deben de andar muy descaminados.

Denuncia presentada contra un Capitan

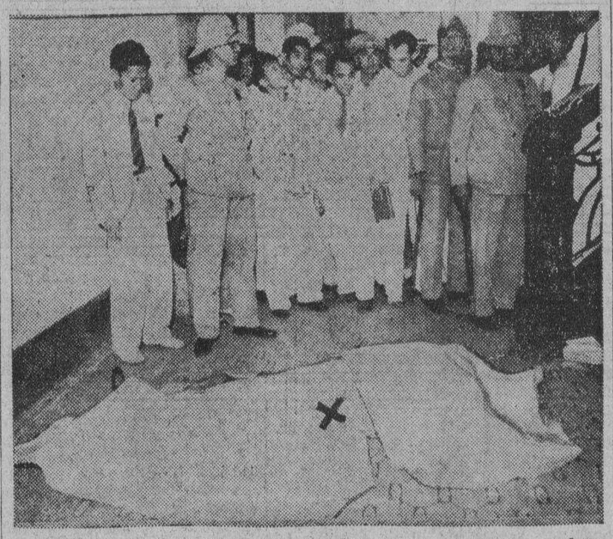
La administracion de los veteranos de los Estados Unidos ha promovido denuncias ante la fiscalia de la ciudad contra el capitan Nathan A. Sison y contra Valentina Yumang. El primero está denunciado por alegada infracion de la ley sobre pensiones de veteranos relativo a los derechos que uno puede cobrar por servicios prestados en relacion con la gestion para el cobro de pensiones mientras que Valentina Yumang esta denunciada por supuesta estafa de P72.00 en relación con el cobro de un cheque. Ambos asuntos se investigan por el fiscal Narvasa.

Salta desde 19 metros de altura

La barandilla que rodea el hueco que hay entre la escalera de caracol del edificio Samanillo, en la Escolta y desde la cual salto Bartolome Rubio hasta la planta baja del edificio, a una altura de unos 19 metros. Esta barandilla se halla en el quinto piso y esta marcada con una X.



Una vista desde arriba del hueco que hay entre la escalera de caracol que baja hasta la planta baja. Los guiones indican, el trayecto del cuerpo del Sr. Rubio al caer.



Marcado con una X aparece el cadaver del Sr. Rubio en la planta baja, cubierto con algunos papeles por las autoridades que fueron a investigar el caso. Alrededor aparecen algunos policias.

EL SENADOR MONTILLA SE MARCHA HOY A SHANGHAI

Definitivamente, mañana por la tarde saldrá el senador Gil Montilla a bordo del 'President Hoover' con rumbo a Shanghai en donde esperará al Presidente Manuel Quezon.

El senador Montilla es el comite de uno designado para representar al senado en el recibimiento en China al presidente Quezon. De parte de la camara el representante Ramon Diokno es el comite de uno.

Por otra parte se ha sabido que el presidente pro-tempore Jose A. Clarin, con quien el presidente Quezon segun informes queria conferenciar antes de llegar a Filipinas, no podrá ir a Shanghai o Hongkong por falta de tiempo.

Sin embargo el dia 23 lunes llegará a Manila en el 'Panay' para recibir aqui el 29 al presidente Quezon.

El senador Claro M. Recto se encuentra ahora en Baguio mientras que el speaker Paredes, se marcha esta tarde para Nueva Ecija.

ESPECTACULAR SUICIDIO EN LA ESCOLTA

B. Rubio, comerciante español, salta del quinto piso del Samanillo

Destrozándose el craneo al saltar desde el quinto piso a la planta baja del edificio Samanillo, en la Escolta, una altura de unos diecinueve metros, el Sr. Bartolome Rubio, de 43 años de edad, comerciante español de larga residencia en estas Islas, se suicidó esta mañana, a las 10:05, causando gran conmoción entre los empleados y las personas que estaban a la sazon en aquel edificio. La pena por estar separado de su familia, particularmente de su esposa que hoy se encuentra en Nueva York, es la causa, segun declara el mismo suicida en una de las cartas suyas que han caido en manos de la Policia.

Nadie vio la caida o el salto fatal

No obstante las averiguaciones que estuvo haciendo la policia, hasta que la carta reveladora del suicida se encontro, no se pudo comprobar si se trataba de un mero accidente o de un caso de suicidio. En los bolsillos del muerto se halló un telegrama con texto compuesto de algunos signos del código comercial y la palabra "Barto". Además del telegrama, se han hallado dos cartas y P5.00 en metalico. En una de

(Continua en la página 2)

SE ADELANTARA LA CONVENCION ANTI

Si se termina pronto con la elección del Comité Provincial de Manila

Aunque la convencion del partido nacionalista consolidado "anti" esta señalada para el proximo domingo 22, del actual hay muchas probabilidades de que la misma se adelante, segun se ha sabido del cuartel general de los "antis" esta mañana.

Este dia, los 244 comites del partido en Manila estan celebrando elecciones para designar a los que compondran el comite provincial del partido en Manila. El acta sobre las elecciones en cada comite se enviará al cuartel general en donde un comite de escrutinio integrado por el Dr. Gaudencio Garcia, el Sr. Miguel K. Villamayor y el Sr. Apolinar Barbaza, hará el recuento. Los dignatarios que seran elegidos son, presidente, vicepresidente, secretario, subsecretario, tesorero, subtesorero, auditor y vocal.

Tan pronto como este formado el comite provincial de Manila entonces se determinará la fecha exacta de la convencion, que posiblemente se celebro antes del domingo 22 a fin de que se sepa ya quienes seran los candidatos "antis" en Manila.

Sospechas sobre la muerte de un criado se disipan

La autopsia verificada en la Morgue de la ciudad, del cadaver de Loreto Isap, criado del Sr. Felix Cortes, cuyo entierro debia de llevarse a cabo ayer, pero que se suspendió por la ssospechas de que este habia muerto por causa de algun maltrato, ha revelado que Isap fallecio de malaria, y que las manchas que se encontraron en su cadera eran efecto del suero que se le habia inyectado para curarle de su enfermedad.

Desea que se declare muerta a su mujer

Francisco Diocares ha presentado este dia una solicitud ante el juzgado de primera instancia de Manila pidiendo la declaración de muerte de su esposa llamada Jovita Valdes quien segun él desapareció del hogar conyugal el 27 de noviembre de 1926 no habiendo regresado desde entonces y no habiéndosele ya encontrado en ninguna parte a pesar de los diligentes esfuerzos hechos para su busqueda.

Dentro de las 'lobregas' carceles de Bilibid

Recibiendo la visita del alcalde en Bilibid poco antes de salir de la prision esta mañana. En la fotografia aparecen de izquierda a derecha en torno a la mesa, el director auxiliar de prisiones, Manuel Alzate, y ostentando el traje de los presos, el concejal Miguel Halili, el concejal Vicente Alindada, el concejal Segundo Agustin, el alcalde Tomas Earnshaw, (sentado) el concejal Vicente Albo, el presidente de la Junta, Teofilo Mendoza, el concejal Ruperto Cristobal, y el fiscal de la Ciudad, Alfonso Felix.

LOS INGLESES SE RETRASAN

Hallan fuertes vientos en el Mar de China y vuelven a Vigan

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a La Vanguardia

Vigan, abril 17.—Los dos aviones ingleses que salieron esta mañana para Hongkong, han vuelto a Salomague por haber encontrado fuertes vientos contrarios en el Mar de China. Es posible que se queden aqui para esperar la llegada del otro avion que se ha quedado en Manila.

Los aviadores, antes de despegar expresaron su admiracion y gratitud por el recibimiento que les tributaron los señores Naum Tanus, gerente del Vigan Hotel y Enrique Pardo, de la Asiatic Petroleum company. El capitan Smith dijo que Vigan es una ciudad grande y hermosa, sorprendiendole gratamente el paisaje y la belleza de las cordilleras de Ilocos.

Smith esperaba atravesar el Mar de China en siete horas y media.

Dijo que probablemente sea una realidad el servicio postal diario entre Filipinas y China.

Hacia el mediodia de hoy el avion S1420 de la Fuerza Aerea Real de Inglaterra despegó de la Bahia de Manila con rumbo a Salomague,

(Continua en la pagina 2)

GOMEZ SE MARCHA A ILOILO EN AVION MAÑANA

Como representante de la Junta de fideicomisarios del Banco Postal de Ahorros, el subsecretario de hacienda, D. Guillermo Gomez saldra mañana en avion para Iloilo, donde permanecera unos cuatro dias.

El subsecretario Gomez examinara ciertas propiedades, terrenos especialmente, que algunos propietarios ilongos ofrecian en garantia al Banco Postal de Ahorros para conseguir algunos prestamos.

Manifestacion nazi disuelta en Cuba

(De la "Associated Press")

Habana, abril 16.—Los soldados hicieron este dia varios disparos al aire para dispersar a varios centenares de estudiantes izquierdistas que celebraban una manifestación frente al consulado aleman para protestar contra el despliegue de la bandera swastika nazi.

CUENCO TAMBIEN HA SIDO EMPLAZADO HOY

Tiene cuarenta y ocho horas para cumplir con una orden judicial

Igual que el gobernador Espíritu, de Cavite, el gobernador Cuenco, de Cebú, también fué emplazado por el Departamento del Interior y Trabajo para que dentro de 48 horas se cumplimentara en 4 municipios de su provincia la orden judicial sobre nombramiento de inspectores de elección, bajo apercibimiento de que dicho gobernador Cuenco sería responsable del incumplimiento. El emplazamiento se curso ayer mañana, por telégrafo, y anoche mismo, las 10:00 p. m., se llevaba a ejecución la orden judicial que, al comienzo se trataba de evadir, no sin que quedaran bajo arresto algunos de los funcionarios recalcitrantes.

Los municipios de Cebú que emularon a la Junta Municipal de Manila eran los de Argao, Barili, Carcar y Sibunga, cuyos concejos municipales no se reunían para no cumplimentar la orden del juzgado, con muchos que tampoco se podían arrestar por desacato porque estaban escondidos. Con el apercibimiento perentorio del Departamento del Interior y Trabajo, los concejos municipales rehacios cambiaron de parecer y anoche mismo celebraron sesión y cumplimentaron la orden del juzgado.

El Departamento informa que casos análogos en Ilocos Norte, Ilocos Sur y Sorsogon se han arreglado ya satisfactoriamente, cumplimentándo-

(Continua en la pagina 2)

OTRO BAJON DE LA COPRA

La version de que la sisa sera finalmente aprobada es la causa

A la version que se propalo en los circulos comerciales esta mañana de que el impuesto de sisa sera aprobado, a pesar del veto esperado del presidente Roosevelt, se atribuye la disminucion de los precios de la copra esta mañana. Este producto sufrio hoy una reducción de diez centavos en las diferentes clases.

Los precios de este producto fueron esta mañana como sigue: Buen corriente,, P3.20 por cada 100 kilos; semiresecada, P3.40 por cada 100 kilos; resecada, P3.60 por cada 100 kilos. Ayer, los precios fueron Buen corriente, P3.30 por cada 100 kilos; semiresecada, P3.50 por cada 100 kilos; y resecada, P3.70 por cada 100 kilos.

El arroz estuvo mas activo esta mañana y grandes cantidades continuaron recibiendose en esta ciudad, procedentes de provincias.

La Bolsa tambien tuvo sus altibajas hoy. Algunas acciones sufrieron una disminución mientras otras subieron de precio ligeramente.

ULTIMATUM AL CONCEJO MUNICIPAL DE NAIC

El investigador especial del Departamento del Interior y Trabajo Sr. Jose Desiderio ha enviado este dia un ultimatum al concejo municipal de Naic, Cavite, requiriendoles a celebrar sesion para cumplir con las ordenes judiciales en relacion con el nombramiento de inspectores de eleccion.

Dicho concejo municipal, después de una investigaion practicada por el Sr. Desiderio fue instruido por el departamento para reunirse en sesion ayer, pero no habiendose conseguido reunir suficiente numero de inspectores, la orden del departamento no fue obedecida. El departamento tambien ha dado instrucciones a la fiscalia de Cavite para que intervenga en el asunto y exija al concejo el cumplimiento de las ordenes dictadas.

UN COMPLOT CONTRA LOS ANTIS ALEGAN

Taquigrafo suspendido.—Ratificacion para cumplir la orden

Tras el acuerdo de ratificar la resolución del sábado, 14 de abril, disponiendo "el nombramiento de 488 inspectores de los nacionalistas 'pros' y la revocación de nombramientos anteriores hechos, de inspectores de otro partido", los líos de la Junta Municipal que culminaron en el arresto y reclusión de seis miembros de la mayoria, tuvieron esta tarde un giro inesperado, cuando el concejal Segundo Agustín sometió mociones para la suspensión del taquígrafo oficial, en castellano, M. P. Ramirez de la Vaca, y la investigación del oficial mayor Joaquin San Agustin.

"¡Nuestros derechos han sido atropellados!"

Al abrirse la sesión a las 11:38 de la mañana, el presidente Teofilo Mendoza habló de los últimos acontecimientos, declarando que "no sentimos la reclusión sino la interpretación que se ha dado a nuestra actuación, de reto a los tribunales de justicia", y agregando que, "sin el debido proceso legal hemos sido privados de nuestra libertad, y si el Juzgado, antes de ordenar nuestra reclusión, nos hubiera oido, hubiéramos podido dar explicacio

(Continua en la página 2)

ARRESTO EN BAGUIO DEL EDIL BAUTISTA

El sheriff telegrafía al comandante provincial de la constabularia

El concejal Vicente Bautista que subió ayer a Baguio mientras los sheriffs iban buscándole por toda Manila, será arrestado en dicha ciudad, habiéndose cursado esta mañana por el sheriff de Manila, Sr. José Casimiro, un telegrama al comandante provincial de la Constabularia en Baguio para su arresto y traído a Manila. El telegrama dice lo siguiente:

"Al Comandante Provincial.
"Ciudad de Baguio.

"Arreste a la persona de Vicente Bautista, concejal de la ciudad de Manila, ahora en Baguio. Traigalo a Manila. Gastos depositados en los Cuarteles de la Constabularia. La orden de arresto firmada por el Juez Mariano A. Albert se halla en manos de la División de Información de la Constabularia. Contestación pagada. (Fdo.) José Casimiro, sheriff de Manila".

Posible que le arresten en el trayecto

El Coronel Quimbo, jefe de la división de información de la Constabularia, también ha cursado un telegrama al comandante provincial de Baguio urgiendo el inmediato arresto del concejal Bautista en virtud del mandamiento expedido por el Juzgado.

Hay informes, sin embargo, en el sentido de que el concejal Bau-

(Continua en la pagina 2)

Murphy nombra hoy a Aguilar Sub-Secretario del Trabajo

El nombramiento entrara en vigor el dia primero de Mayo fecha en que el nuevo Departamento quedara inaugurado

El Comisionado del Trabajo, Sr. Faustino Aguilar fué nombrado esta mañana por el Gobernador General como Sub-Secretario del nuevo Departamento del Trabajo, según telegrama fechado hoy desde Baguio y recibido en "La Vanguardia". El despacho añade que el nombramiento mencionado sera efectivo el 1.o de Mayo próximo.

Como es de conocimiento público, la Ley creando el Departamento del Trabajo, independientemente del actual del Interior y Trabajo, entrará en vigor en dicha fecha, 1.o de mayo. Entre las disposiciones de la ley en cuestión hay una que provee a los cargos de Secretario y Sub-Secretario del nuevo Departamento del Trabajo y otra que da, simultaneamente por abolido el de Comisionado de Trabajo del actual Departamento del Interior y Trabajo.

Ello explica el nombramiento por anticipado del Sub-Secretario del nuevo Departamento del Trabajo por organizarse el 1.o de mayo de acuerdo con la ley. Bajo este nuevo departamento estará el Buró del Trabajo que quedará ipso facto separado del actual Departamento del Interior y Trabajo, el cual, a su vez, sera simplemente Departamento del Interior, con los buros y oficinas bajo el mismo menos el Buró del Trabajo.

El mismo despacho arriba transcrito da cuenta de que habiendo sido interrogado sobre cual era su decisión en lo que se refiere al "affair" de la Junta Municipal de Manila sobre inspectores de elección, el gobernador general contestó que no habia recibido informes oficiales.

Hon. FAUSTINO AGUILAR

FILIPINO ACUSADO DE ESTAFA, SE DEFIENDE

(De la "Associated Press")

Honolulu, abril 16.—KE. A. Taok, presidente de la Union Obrera Filipina, que esta acusado de estafa, ha declarado en su defensa este dia, negando las acusaciones de Maximo Bantigue, un obrero sin trabajo.

Taok dijo que el y Pablo Manlapit, que ahora es el presidente de la Federacion del Trabajo de Hawaii, organizaron la union de obreros filipinos.

Bantigue declaro el miercoles pasado que habia pagado $5 a Taok como derecho de ingreso en la inteligencia de que con ello podria tener transportacion gratuita a Manila. Dijo que el "habia vivido tres dias en la acera en diciembre pasado, esperando en vano transportacion."

M.E.C.D. 2016

EN HAWAII SE REPUDIA EL INFORME FIGUERAS

PAREDES NO HA DESAUTORIZADO UNA CONVENCION

La reunión que voto contra Adduru sera respetada pero no reconocida

Desmintiendo una informacion publicada en algunos voceros de la opinion anti, el Speaker Paredes en declaracion hecha hoy al abogado Nicanor Carag, que fue Presidente Municipal de Tuguerarao, Cagayan y hoy es candidato democrata a Representante en el distrito del actual Representante Marcelo Adduru, hace constar que el no ha desautorizado la convencion que por acuerdo de afiliados al partido nacionalista anti se celebro en Gatarran el 25 de Febrero. En dicha convencion y despues de dos votaciones fue donde el Representante Adduru fue derrotado por Antonio Ochoa, para candidato a Representante.

El Sr. Carag que como candidato democrata ha venido a hacer gestiones oficiales en Manila se ha entrevistado con el Speaker Paredes, y este ha declarado que oficialmente, el partido anti no tiene candidato oficial a Representante en Cagayan, pues no reconoce el resultado de la convencion en donde salio triunfante Antonio Ochoa contra el Representante Adduru, aunque tampoco puede desautorizar dicha convencion, habiendo asimismo desoido la protesta de Adduru, sobre el fundamento de que el directorio central del partido no tiene jurisdiccion sobre dicha convencion.

El Sr. Carag aunque no sea nominado candidato oficial de los antis, probablemente sea quien por sus inclinaciones y tendencias politicas, sea favorecido por los liders del antismo en la region.

Su Amenaza..

(Continuación de la pág. 1)

El comisionado residente Pedro Guevara ha visitado este día al secretario de Guerra, George H. Dern, en su plan de seguir oponiéndose al impuesto, que ha sido declarado perjudicial a la segunda industria de las islas, de que dependen en gran parte unos 4,000,000 de habitantes.

Estando en receso hoy el senado, el senador Pat Harrison, presidente del comité de hacienda, ha pensado tantear el sentimiento de sus compañeros para proponer la reconsideración del bill de rentas, con vistas a eliminar el impuesto de aceite.

Una violación de la ley Tydings-McDuffie.—Guevara

El comisionado Guevara ha dejado en poder del secretario Dern esta carta para el Presidente Roosevelt:

"Deseo asociarme a Su Excelencia x x x al declarar que el impuesto de sisa en cuestión es una violación de las cláusulas, espíritu y plan de la Ley de Independencia Tydings-McDuffie.

"Si se permite dicha violación, temo que pudiera sentar un precedente para violaciones semejantes respecto a otros productos filipinos, y vendría a significar simplemente la inauguración en Filipinas, mientras estas islas se hallan todavía bajo la bandera americana, de un reinado de pobreza, penuria, caos, confusión e incertidumbre x x x".

El representante Shalenberger dijo que él todavía continúa muy aferrado al gravamen y cree que el congreso insistirá en retenerlo, pues la opinión de la cámara en favor del impuesto "es plenamente tan fuerte" como lo era en el senado cuando se aprobó allí la semana pasada.

El representante Francis D. Culkin, demócrata, de Nueva York, también se declaró abiertamente opuesto a la propuesta eliminación. Como quiera que la cámara también insertó en el bill el impuesto al aceite de Filipinas, y bajo una tarifa de cinco céntimos por libra, sin ninguna disposición de reintegro de productos al Tesoro Insular, como se prescribe en la enmienda del senado, los miembros de la conferencia, si no llegan a un acuerdo, no podrán suprimir el impuesto ni de eximir a las importaciones de Filipinas como no sea por un "convenio de caballeros".

En este último caso, hasta la modificación tropezaría con la oposición de ambas cámaras.

Probable impuesto sobre productos americanos

Los caudillos de la administración esperan poder hallar un medio de volver a redactar esta parte del bill de rentas, a satisfacción del Presidente, pero no están dispuestos a decir nada concreto sobre el plan.

Si el impuesto se retiene en la medida, no sorprendería a algunos miembros del congreso y de la administración el que se tratará en la conferencia de someter a las exportaciones americanas a Filipinas a tributación por parte de la Legislatura Filipina.

El comisionado Guevara propuso esto la semana pasada, pero el senador Tydings, a quien hizo la proposición, salió de la capital.

Washington, abril 16.—El Post ha declarado en un editorial este día que "a menos qué el senado esté dispuesto a revocar su decisión en el impuesto al aceite de coco, el veto acaso sea el único medio de preservar la buena fé del gobierno americano en sus transacciones con Filipinas".

El Presidente, dice el periódico, "está ansiando ver cuanto antes clausuradas las sesiones del congreso, pero la cuestión suscitada con motivo del impuesto de sisa al aceite de coco es de tan vital importancia que cabe esperar un veto, a menos que se halle algun medio de descartar del bill el gravamen".

Roosevelt dispuesto a inponer el veto

Washington, abril 15.—Después de la conferencia celebrada este día por el Presidente Roosevelt con los caudillos de la cámara, han surgido nuevas indicaciones de que el Presidente está dispuesto a vetar el bill general de rentas, aprobado por el senado y la cámara, a causa del impuesto de sisa al aceite de coco de Filipinas.

El senador Pat Harrison, presidente del comite de hacienda, piensa pedir al Senado la reconsideracion de la gabela de tres centimos, aprobada la semana pasada. De otro modo, en la conferencia general sobre la medida el senado y la camara tendran que aprobar un impuesto de tres a cinco centimos, pues la camara hace algunas semanas se declaro partidaria del impuesto de cinco centimos.

El Presidente Roosevelt ha pedido a los lideres democratas de la camara que se preparen a clausurar las sesiones cuanto antes, a principios de mayo si es posible.

Les dijo que someteria en toda esta semana un bill general de alivio del desempleo para un desembolso de $1.500,000,000. La medida cae dentro del presupuesto del Presidente de $500,000,000 para obras publicas para fomentar el empleo, y la Reconstruccion Finance Corporation obtendra una parte, segun el plan de la administracion.

El speaker Henry T. Rainey, y el representante Joseph W. Byrns, "whip" democrata, aseguraron a Roosevelt que la camara estara preparada a levantar las sesiones a mediados de mayo.

Programa legislativo presentado por Roosevelt

Roosevelt presento a los caudillos de la camara, en la conferencia que siguio a la de ayer con los democratas del senado, un esbozo de las leyes que queria, entre ellas la del mercado de valores, el bill arancelario reciproco, una medida que provee al status de bancarrota para los municipios y otra para garantizar los depositos bancarios.

Esta conforme con el bill de impuestos tan discutido, pero sin el gravamen a los aceites del coco, del ajonjoli y otros aceites que entran en la fabricacion del jabon y otros comestibles, creyendo que el impuesto es una injusticia a Filipinas, que es el principal pais damnificado, teniendo en cuenta el bill pendiente de Independencia que se aprobo el mes pasado, conteniendo clausulas economicas.

El Senado se declara en receso

Se ha anunciado que la camara considerara varios bills de menor importancia el lunes, mientras que el senado ha declarado receso por inaugurarse la temporada del beisbol en el Griffith Stadium, donde el Presidente Roosevelt tendra que lanzar la primera bola.

Si el senado se niega a reconsiderar el bill general de rentas y descatar de alli el impuesto al aceite de coco, solo quedara el veto para impedir su aplicacion, aunque la diferencia abrumadora de los votos en la cuestion del impuesto que las dos camaras aprobaron hace concebir pocas esperanzas para la efectividad del veto.

Como quiera que la camara voto un impuesto de cinco centimos sin ninguna exencion y el senado voto por tres centimos, con el reintegro al Tesoro Insular de los productos que se deriven del impuesto, todo compromiso tendria que ser entre las dos proposiciones.

Los azucareros declaran que dan mejor paga a los obreros que en los EE. UU.

Violenta critica lanzan al report sometido por el investigador

Hon. JOSE FIGUERAS,
Inspector del Trabajo

(De la "Associated Press")

Honolulu, abril 6.—Las criticas formuladas por José Figueras, inspector general del Trabajo, contra la Hawaiian Sugar Planters Association y las condiciones en que trabajan los obreros filipinos, han provocado este día de la Asociación una réplica radical.

Las críticas de Figueras fueron expresadas en su informe oficial acerca de su reciente viaje a Hawaii. El informe fué sometido la semana pasada al gobernador general Frank Murphy y todavía no ha sido dado a publicidad en Manila, según los despachos, pero su resumen y sustancia ha sido publicado en Hawaii.

La Asociación de Plantadores Azucareros ha contestado a las críticas de Figueras sobre los jornales que se pagan a los obreros filipinos y a otros, citando cifras oficiales para demostrar que los jornales son aquí más elevados que los que se pagan a los mismos obreros en los Estados Unidos continentales.

"La industria filipina está en todo tiempo dispuesta a cooperar para fomentar el bienestar del obrero filipino", dice la declaración. En general desmiente que haya habido alguna violación de contratos, como denuncia en un asunto pendiente en Manila, que envuelve unos $4,000,000 en pasajes de vuelta de los obreros filipinos bajo contrato.

Los directores de la Asociación y Figueras han tenido rozamientos varias veces durante la visita hecha por éste aquí en enero y febrero, en que se registraron varias huelgas. Figueras fué nombrado inspector general del Trabajo al quedar abolido el puesto de comisionado obrero residente, ocupado por Cayetano Ligot.

La declaracion de los plantadores de Hawaii viene a ser una contestacion directa a las nueve conclusiones citadas por Figueras en su informe. Los despachos dicen que Figueras ha sentado la conclusion de que las condiciones que afectan proximamente a 46,000 obreros filipinos en Hawaii son 'generalmente justas' con estas excepciones:

Primera—Falta de la debida representacion de los filipinos en el gobierno de Hawaii.

Segunda—No se ha admitido jamas a ningun filipino en el foro de Hawaii.

Tercera—Control completo de la Hawaiian Sugar Planters Association en la industria y el comercio del territorio.

Cuarta—Supresion de todas las uniones y organizaciones obreras.

Quinta—Restricciones a los obreros filipinos a los cuales no se les permite visitar amigos y parientes en otras plantaciones sin permiso, lo cual tiene lugar en virtud de la ley de propiedades territoriales.

Sexta—El movimiento "hoy en pleno apogeo" de favorecer a los ciudadanos nacidos en Hawaii por encima de los filipinos, para los trabajos disponibles.

Septima—No se tienen en cuenta completamente las practicas y precedentes bien establecidos en las constantes relaciones entre los obreros y la Hawaiian Sugar Planters Association.

Octava—La tarifa excesivamente inadecuada y baja de jornales.

Novena—No se ha sentido la "influencia saludable' de la oficina del trabajo de Filipinas.

El inspector Figueras recomendo al gobierno de Filipinas la votacion de fondos adiciones para la oficina del trabajo, la enmienda de la actual ley de emigracion, y la votacion de gastos para la devolucion a su pais de los filipinos que se hallan en Hawaii sin trabajo.

La contestacion de la Hawaiian Sugar Planters Association a estas conclusiones son:

Prima—En virtud de una decision de la Corte Suprema de los Estados Unidos, los filipinos no son ciudadanos de los Estados Unidos, y no siendo ciudadanos, no pueden tomar parte en el gobierno. "Es dificil saber como la industria azucarera de Hawaii puede ser declarada responsable de esta situacion".

Segunda—Segun las leyes del territorio, solo los ciudadanos podran ejercer la abogacia en los tribunales.

Tercera—"El status del comercio azucarero afecta a casi todo el comercio en Hawaii, pero que la industria del azucar domina todo el comercio es una pura ficcion".

Cuarta—"Solo existen dos organizaciones que pretenden ser uniones. Son la Union Obrera Filipina, encabezada por E. A. Taok y la Federacion Obrera de Hawaii, dirigida por Pablo Manlapit. Cual de los dos cuenta con el apoyo de los mismos filipinos es cosa que quisiera saber la Hawaiian Sugar Planters Association".

Quinta—La ley de propiedades de terrenos en Hawaii es analoga a la de California y otros estados. Dispone que nadie podra mejorar las propiedades sin permiso del dueño. "Las plantaciones, segun la ley, rechazan a los indeseables y jugadores que invaden las propiedades particulares y los entregan a la policia. Esta ley ha evitado a miles de obreros en las plantaciones que sean victimas de vendedores ambulantes de joyas falsas".

Sexta—"Hay una politica definida y un esfuerzo concertado de dar a los ciudadanos de Hawaii trabajo en las plantaciones. No ha habido nunca discriminacion contra los filipinos o cualquiera otra raza en la distribucion de trabajos".

Septima—"En todo tiempo, las plantaciones han cumplido rigurosamente todos los contratos con sus trabajadores".

Octava—El Departamento del Trabajo de los Estados Unidos ha pagado comunmente en jornales agricolas el octubre de 1932, $1.19 diarios, en enero de 1933, $1.30, en octubre de 1933, $1.25, y en enero de 1934, $1.21. El obrero adulto en las plantaciones azucareras de Hawaii ha cobrado a razon de $1.68 al dia durante los ultimos cinco años. "El cuidado medico y el alojamiento cuesta a las plantaciones 75 centimos diarios ademas, segun la junta de Accidentes Industriales del territorio".

Novena—"La industria azucarera no es responsable del funcionamiento de la oficina del Comisionado del Trabajo de Filipinas. La industria azucarera, sin embargo, esta en todo tiempo dispuesta a coperar para fomentar el bienestar del obrero filipino".

GUINTO DECIDE INVESTIGAR HOY A LOS EDILES

Para averiguar si su arresto se debe a su mala fé o a simple error

A las 2:00 p. m. de hoy ha debido haber comenzado el interino secretario Guinto, del Interior y Trabajo, la investigación administrativa del escándalo de la Junta Municipal de Manila sobre nombramiento de inspectores. Es para verificar si había habido mala fé o mala inteligencia en el lío; quiénes son los responsables en todo caso, de la morrocotuda escandalera del desacato al juzgado, o, por aquello de que la cuerda suele romperse por la parte más delgada, qué acción se merece el taquígrafo que certificó unas notas con omisión de partes de todas las minutas de la tristemente célebre sesión penúltima de la Junta Municipal.

Resulta, según averiguaciones hechas hoy por el secretario Guinto, que de las notas taquigráficas tomadas de la sesión de la Junta correspondiente a la tarde del 14, cuyas notas sirvieron de base a la orden de arresto de los concejales por desacato, estaba omitida una parte. Cómo, por qué, a causa de qué y para cuál fin se hizo la omisión es lo que tratará el secretario Guinto de aclarar. Aparece también, según el mismo secretario, que los concejales han declarado que nunca tuvieron la intención de ignorar la orden del juzgado, como lo prueba el hecho de haberse acordado en la tarde del 14 el nombramiento de inspectores que se ordenaba.

Los Ingleses..

(Continuación de la pág. 1)

Ilocos Sur, para reunirse con los otros dos aviones de la escuadrilla que partieron ayer mañana.

El avion estaba comandado por el jefe de escuadra L. L. King. El piloto era el teniente R. A. Phillips.

King dijo, antes de salir que la pieza de repuesto pedido en Hongkong para su avion llegó ayer mañana a bordo del "Silver Walnut" y que se instaló inmediatamente en el aeroplano. Esta mañana hizo vuelos de prueba en las alturas de la bahia. Satisfecho de la prueba el jefe decidio emprender el vuelo a Ilocos Sur este mismo dia.

Espectacular..

(Continuación de la pág. 1)

estas cartas, abierta por la policia después, el Sr. Rubio decia que se ha matado y menciona que la causa de su determinación es el tener que vivir separado de su esposa y el resto de su familia.

Ninguno de los allí presentes en la hora en que sucedió el accidente, pudo dar ningún detalle sobre lo ocurrido, pues al parecer, nadie vio al comerciante en el momento en que dio el salto fatal.

Algunas señales que el muerto ha dejado en la barandilla de la escalera en forma espiral del edificio Samanillo y que se supone fueron causadas por la hebilla del cinturon y una huellas digitales que dejo marcadas en el polvo, que cubre el cemento en la parte inferior de la barandilla, hacia la parte de fuera, impulsaron al principio a que surgiera la teoria de que se trataba de un accidente. El Sr. Rubio cayó por el hueco que forman las escaleras del edificio que ascienden en espiral. La barandilla por donde cayo da frente a la puerta trasera del despacho del Sr. Oleaga.

El Sr. Rubio mostraba grandes preocupaciones y se sospechaba que tenia el juicio algo anormal. Esto lo notaron su mismo hermano el Sr. Jose Rubio y otros empleados de la oficina. El Sr. Antonio Carballo, uno de los empleados que fue entrevistado por un representante de La Vanguardia es el que ha facilitado estos datos. Segun el Sr. Carballo, Bartolome Rubio habia ya cado muestras de gran preocupacion desde que llego de Nueva York, el 26 de marzo de este año despues de haber estado residiendo alla por espacio de siete años.

Esta mañana, a eso de las ocho segun el Sr. Carballo, se encontro con el Sr. Rubio cerca del Chaco Building y despues de hablar de negocios se separaron, diciendo este ultimo que iba a dar una vuelta para ver como andaban las cosas por los centros comerciales en Sta. Cruz. A eso de las nueve o poco antes de esa hora, el Sr. Rubio volvió a la oficina de su hermano en el edificio De los Reyes y después de estar allí un momento y de leer un despacho volvió a salir diciendo que iba a dirigirse al Ideal Bazar. Esta vez ya no volvió y minutos después el Sr. José Rubio recibía un telefonema en que se le daba parte del accidente ocurrido a su hermano.

Anteriormente, los hermanos José y Bartolome Rubio estaban al frente de la casa comercial conocida con el nombre de "Simplex Trading Company" que desde hace algunos años fué disuelta y en lugar de la misma los hermanos siguieron con otro negocio cuya agencia principal estaba en Nueva York. Bartolome Rubio estuvo al frente de esta agencia en los Estados Unidos desde el año 1927 hasta el mes de marzo de este año que volvió a Filipinas, al parecer con intenciones de residir ya aquí definitivamente. La esposa y demás miembros de la familia del suicida residen actualmente en Nueva York. Durante su estancia aquí residía con su hermano en la calle General Luna No. 1515.

Guinto investiga a ediles de la mayoria

Fotografia tomada durante la investigacion hecha por el secretario Leon G. Guinto, del departamento del Interior, sobre la actitud de los concejales de la mayoria en relacion con el nombramiento de inspectores "pros". La investigacion se llevo a cabo en el despacho del presidente de la Junta, Teofilo Mendoza, esta mañana, despues de que los ediles salieran de Bilibid, bajo la custodia del mismo secretario. Este averiguo todo lo hecho en la sesion del sabado que fue motivo del encarcelamiento de los concejales de la mayoria. Aparecen en la fotografia, de izquierda a derecha, los concejales Miguel T. Halili, Vicente Albo, presidente Teofilo Mendoza, secretario Leon G. Guinto, y los concejales Ruperto S. Cristobal, Vicente Alindada y Segundo Agustin.

Un Complot..

(Continuacion de la pagina 1)

nes satisfactorias".

El presidente Mendoza dijo también nen uno de los párrafos culminantes de su discurso que "nuestros derechos han sido inicuamente atropellados", revelando después que todos los líos que han ocurrido ayer, son "resultado de un error del taquígrafo oficial de la Junta". Relató que "este funiconario omitió, según se demostró en una investigación hecha esta mañana por el secretario León G. Guinto, partes importantes de las notas de la sesión del sábado, en un verdadero complot tramado contra la mayoría de la Junta".

El concejal Segundo Agustín que le siguió en el uso de la palabra, declaró que "por este procedimiense ha inducido al Juzgado a errar, con la presentación de un documento que no reflejaba la verdad de lo que pasó en la sesión del sábado". Atacó a los periódicos cuyos representantes, según él no reflejan la verdad en sus escritos, en perjuicio de la actuación de la mayoria, y últimamente, después de decir otras cosas, sometió, con la venia de la Junta, a un interrogatório al taquígrafo y al oficial mayor.

El interrogatorio tendia a probar si el taquígrafo y el oficial mayor tenian algo que ver con el alegado complot para inducir al juez a errar y ordenar la reclusión de siete miembros de la mayoria de la Junta. Estos funcionarios declararon en su testimonio que el edil Antonio C. Torres pidió una copia de las notas de la sesión del sábado; el oficial mayor, interrogado si sabia para qué fin pidió el Sr. Torres copia de las notas, dijo que nada sabía, que todo lo que hizo fué dar copia de la nota a dicho concejal, como siempre ha estado dando copias de notas de la sesión a miembros de la Junta Municipal. El oficial mayor, contestando otra pregunta, declaró también que no habiendo estado en la sesión del sábado por haber recorrido precintos hasta las 7 de la noche, ni se enteró de lo que pasó en la sesión, ni siquiera leyó las notas del sábado cuando una copia de ellas se dió al concejal Torres, en vista de que estaba muy ocupado en la cuestión de nombramientos de inspectores.

Terminado el interrogatorio, el concejal Agustin pidió a la Junta la suspension del taquigrafo y la investigación del oficial mayor, y en la hora que se escribia esta información aun no terminaban las discusiones.

El concejal Vicente Alindada recibió de la Junta el cometido de preparar una resolución para ratificar la del sabado, con mas detalles en consonancia con los requisitos del juzgado. Se propuso que el concejal Miguel T. Halili preparara esta resolución, pero este dijo que no estaba en condición de hacer nada, porque nunca en su vida aunque pobre pasó la noche en vela y en Bilibid, entre verdaderos criminales. Como el presidente Mendoza y el concejal Agustin tambien habló de una conlabulación para desprestigiar a la mayoria hasta el punto de que hay personas que creen hoy, segun él, que la Junta Municipal estaba antes formada por ladrones y salvajes. Apenas la Junta ha logrado disipar esta creencia, dijo, se han desarrollado estos acontecimientos que "injustamente dieron lugar a nuestra reclusión en Bilibid".

Los concejales de la minoria tomaron parte en las discusiones.

La investigacion pedida de los dos citados funcionarios subalternos de la Junta Municipal, ha sido objeto de comentarios entre los espectadores. Aunque no participan en las agitaciones politicas, por el caracter de sus cargos de empleados del Servicio Civil, el taquigrafo y el oficial mayor son conocidos como "de los pros". Hay quienes creen por este motivo que esta pasando hoy lo de "la cuerda se rompe por el punto mas debil."

La parte de las notas de la sesion que se alega fue omitida por el taquigrafo es la siguiente:

"AGUSTIN—Quiero significar que se apruebe por la Junta Municipal los inspectores de eleccion del Partido Nacionalista Pro-Independencia en virtud de la orden del Juzgado. Aprobemos una resolucion en el sentido de que la Junta decida en su sesion de hoy acatar la orden del Juzgado y decidiendo al mismo tiempo nombrar los inspectores del Partido Nacionalista Pro-Independencia de acuerdo con la lista sin perjuicio de que antes de aprobar esta lista pida la oportunidad de hablar sobre esta cuestion. Sr. Presidente, parece que no se puede dudar de que la mayoria de esta Junta Municipal acata la orden del Juzgdo concediendo al Partido Nacionalista Pro-Independencia un inspector en cada uno de los 244 precintos electorales de la Ciudad de Manila; pero antes de la aprobacion de la lista facilitada por el Partido Nacionalista Pro-Independencia que va a ser objeto de una decision de parte de esta Junta, pido que se me permita hablar sobre esta lista antes de su aprobacion final por la Junta Municipal."

El Juez Mariano A. Albert anuncio al mediodia de hoy que dictará una orden de libertad definitiva para todos los concejales que ayer fueron arrestados tan pronto como se le presenten pruebas de que ya han cumplido debidamente con la orden del juzgado. Creese que el mismo Secretario Guinto hará por su cuenta la constancia formal del cumplimiento de la orden por los concejales afectados.

La sustitucion de 488 inspectores electorales de los nacionalistas "antis" con otros 488 inspectores pros, fue acordada al mediodia de hoy por la Junta Municipal, en una sesion celebrada despues de un caucus al que asistio el secretario Guinto, del Interior, para cumplir la orden del juzgado que dio lugar al arresto de seis concejales de la mayoria ayer tarde.

Se acordo por la junta eliminar un inspector y un suplente de los cuatro que se habia concedido anteriormente a los nacionalistas antis, y se de un inspector y un suplente a los 'pros'. La Junta acordo tambien despachar el nombramiento de inspectores "pros" lo mas pronto posible.

Con el acuerdo tomado por la Junta de acelerar el despacho del nombramiento de los inspectores "pros", se espera que estos puedan prestar juramento esta tarde o mañana.

Los seis concejales de la mayoria, acompañados del secretario Guinto que solicito su libertad provisional bajo su propia responsabilidad, en una entrevista que tuvo con el juez Albert, llegaron a la sala de sesiones a las 10:25 de esta mañana, siendo saludados con aplausos y "mabuhays" por los partidarios que alla les esperaban.

El tan buscado concejal Vicente Bautista, presidente del comite de justicia, no ha aparecido hasta esta mañana ni se le encuentra en ninguna parte. Sus colegas de la mayoria de la Junta, particularmente el concejal Alindada, le llaman "esquirol". Alindada dice que Bautista era el mas llamado, como presidente del comite de justicia, a presentarse en Bilibid y estar con sus compañeros.

Seis miembros de la mayoria de la Junta Municipal pasaron la noche en la prisión de Bilibid, por orden del juez Mariano A. Albert. El juez Albert les declaró culpables de desacato en una decisión expedida a las dos de la tarde de ayer, en relación con el nombramiento de inspectores de elección del Partido Nacionalista Pro-Independencia.

Los seis detenidos son el presidente Teófilo Mendoza y los concejales Segundo Agustín, Vicente Albo, Vicente R. Alindada, Miguel T. Halili y Ruperto S. Cristóbal. El concejal Vicente Bautista, protagonista de la "guerra política" que se desarrolló en el city hall, por la cuestión de los inspectores "pros" no ha sido encontrado hasta ahora por los sheriffs.

De los seis concejales arrestados ayer, solamente cinco tenían dinero en el bolsillo. Vicente R. Alindada que llevaba en su cartera P40.00 en billetes, Vicente Albo que en efectivo tenia P18.00, Halili con unos P6.00, Mendoza menos de P1.00 y Agustín mucho menos. Solo el concejal de nombramiento Ruperto S. Cristobal no tenía ni un céntimo. Además de este dinero también llevaban cheques y joyas. Halili por ejemplo tenía en el dedo un anillo que podría valer más de P300.

La orden de arresto se debió a otra moción urgente presentada en la mañana de ayer por el ex-senador José P. Laurel, y en la que se alega que la mayoría de la Junta Municipal dejó de cumplir las órdenes del juzgado; que se contentaron con adoptar una resolución aprobando la propuesta lista de inspectores de nacionalistas "pros".

El abogado Laurel también alegó que la aprobación de la lista no era un cumplimiento de la orden del juzgado: 1.o porque no se expidieron los nombramientos de los nuevos inspectores y por lo tanto estos no pudieron asumir el sábado sus cargos; y 2.o porque no han revocado el nombramiento de uno de los inspectores nombrados por el Partido Nacionalista Consolidado, haciendo imposible para el Partido Nacionalista Pro-Independencia el estar representados en las juntas de inspectores.

El sheriff Joaquín García que recibió la orden del Juzgado, buscó a voluntarios que estaban dispuestos a ir en la caza de los 7 ediles, y 14 hombres se presentaron. El sheriff García escogió de ellos a los más hábiles y les explicó entonces lo que había de hacer y acto seguido pusieron manos a la obra, cada uno afanoso de ser el primero "en la acción".

El primero en caer fué el concejal Segundo Agustín a quien se considera como uno de los cabecillas de las tácticas dilatorias en la actuación sobre los inspectores de elección "pros". El sheriff delegado Amado Esguerra le encontró cuando se disponia a entrar en el "Tom's Dixie Kitchen", para tomar café. El concejal invitó a su captor y a un periodista y después le siguió a Bilibid.

El mismo sheriff fue despues a buscar al concejal Bautista pero no le encontro en ninguna parte. Informes recibidos por la policia anoche decian que el concejal habia salido de Manila y por tanto se pidio la ayuda de la constabularia. Habia informes de que el concejal habia ido en auto a Baguio; otros decian que estaba en Pasig.

El concejal Bautista fue visto dos veces en Manila ayer, segun el sheriff y la policia. A las 3:15 de la tarde de ayer, el concejal fue visto en una de las ramas del puente de Sta. Cruz, en su coche, esperando a alguien. Un policia del trafico le vio parar su coche alla y le ordeno que siguiera su camino. El concejal subio al coche y atraveso el puente mientras varios sheriffs delegados iban tras el. Los sheriffs perdieron de vista a Bautista en medio del trafico.

A las 3:45 de ayer tarde, el considerado como el más caballero de la Junta Municipal, por su trato amable y finas maneras, Monsieur le presidente Teofilo Mendoza, resultaba la segunda victima de la caza judicial. Le cogió el sheriff delegado Getulio Pantojo cuando se hallaba en su casa, descansando de las fatigas del dia.

Despues fué detenido el que menos ha tenido arte y parte en los lios de la Junta, debido a su condicion de concejal de Manila por nombramiento: Ruperto S. Cristobal. Este edil que tiene la especialidad de presentarse siempre limpio, se hallaba en una barberia. Al salir el sheriff delegado S. D. Cerdeña, que no quiso estorbarle en la sesion que celebró con su barbero, le dijo que el juez Albert ordenaba su arresto.

Una hora más tarde, a las 4:35 el sheriff delegado Gonzalo Saloma se presentaba ante su jefe Joaquin Garcia, sonriente, y con la siguiente noticia: "Aqui tiene Vd. al floor lider de la mayoria, Sr. Miguel T. Halili". Halili tambien fue encontrado en su casa, descansando, y agradeció la visita del sheriff, ofreciendo a este sorbete y plátanos.

A las 4:52 de la tarde, el concejal Vicente Albo, enrojecido, airado, entraba en Bilibid, conducido por el sheriff delegado Eusebio E. Montano. Siguió al sheriff no sin antes haberle este dado explicaciones sobre la orden judicial.

"No hay justicia en este mundo! —murmuraba el concejal Albo.

Despues de una larga espera, el concejal Vicente R. Alindada, con su nitida americana cerrada blanca y su sebastopol, al estilo ingles, tambien entraba en Bilibid, voluntariamente, sin haber sido cogido por los sheriffs.

Poco antes de que llegara el concejal Alindada, y estando los cinco concejales "en sesion" en Bilibid, el presidente Mendoza, urgido por su estomago, dijo que la cuestion de comer estaba en orden. Se hizo entonces la sugestion de que los cinco concejales fueran llevados fuera de Bilibid para comer en algun restoran, pero a esto, se hizo la objecion de que los concejales debian probar que podrian hacer frente a la situacion y comer lo que otros presos comen. Mas ya eran pasadas las cinco y esa era la hora de una de las comidas en Bilibid. El director auxiliar Alzate secundo la proposicion de que se llevara fuera de Bilibid a los concejales, no habiendo sido estos entregados aun formalmente a el, por el sheriff García. En fin, se decidio que los concejales comieran en el comedor de Bilibid, donde pidieron arroz blanco, chuletas de cerdo, tomates, longanizas y dulce. Pidieron cafe para los periodistas que estaban con ellos en aquel momento de prueba. Los concejales comieron con gusto; el costo de la comida fue de P3.05.

Una observacion del director Alzate perturbo algo la alegria reinante en la comida. El director les recordo que a la mañana siguiente, si el juez Albert no levantaba la orden, tendrian que contentarse con a comida de P0.12 per capita, que ellos mismos han apropiado para los presos.

A las 6:45 fueron formalmente entregados al director auxiliar Alzate. Se les sometio entonces a todos los procedimientos de rigor para los detenidos, como el Bertillon, las impresiones digitales, los laxantes y las inyecciones anticolericas y antitifi-

cas.

Fueron destinados a un cuarto exclusivo donde podrian "celebrar sesión", y son tratados de acuerdo con los reglamentos como cualquier otro detenido. Se les ha servido ropas de presos detenidos.

Ninguno de los seis ediles, según declaracion de los mismos, pudo conciliar el sueño anoche en las camas de la prision. Encerrados en una celda, juntamente con los criminales, entre ellos Juan Dimayuga, el matador del periodista Enrique K. Laygo, pasaron la noche en interminable desvelo. Dicen que su velatorio dentro de los muros de la prision, el principio trascurrio entre protestas de integridad y de entereza, pero este actitud fue decayendo poco a poco a medida que el desvelo se iba prolongando. Cuando ya pasada la media noche, molestados por mosquitos y chinches que hacian imposible el descanso, rememoraron las comodidades en sus casas propias el amor de sus familias, el concejal Albo, no pudiendo contenerse, preso de honda emocion, lloro y la tristeza de sus lagrimas contamino al edil Alindada y luego el concejal Halili. Fue la hora triste de la prision para los seis padres de la ciudad, —victimas, según ellos mismos confiesan, de una mala inteligencia. La ausencia del concejal Bautista, presidente del comité de leyes de la Junta Municipal que ha actuado en todo este conflicto como consejero de la Junta Municipal, y que fué quien convenció a los ediles de que la orden expedida por el juez Albert la orden expedida por el juez Albert que instruyó a los ediles a reunirse el sábado para proceder al nombramiento de los inspectores "pros" en todos los colegios electorales de Manila, no es aun definitiva, despertó en los ediles un destello de desconfianza y se lanzaron entre ellos suposiciones de que la conducta del mencionado concejal dejaba lugar a dudas.

SOLO SIETE CANDIDATOS REGISTRADOS

De los primeros son Osias y Sison; todos los demas, democratas antis

Para los 11 distritos senatoriales con acta de senador electivo, solo hay registrados 7 certificados de candidatura, debiendo haber un total de lo menos 22 o 2 candidatos por distrito. Es curioso notar que de los candidatos con certificados de candidatura ya registrados 2 se presentan como "pros," varios como nacionalistas, 1 como democrata, y ninguno como "anti".

Estos son:

2o distrito: Osias, como nacionalista consolidado.

6.o distrito: Imperial (Domingo), como democrata.

9.o distrito: Avelino, como nacionalista consolidado.

10.o distrito: Moncado, como del partido modernista y Sotto (V.), de ningun partido.

11.o distrito: Clarin, como nacionalista consolidado.

Arresto En..

(Continuación de la pág. 1)

tista emprendió su vuelta a Manila esta misma mañana, urgido al parecer por sus mismos correligionarios. De ser cierto esto, es posible que Bautista sea arrestado en el camino.

La orden de arresto contra Bautista tuvo que ser endosada esta mañana por el sheriff de Manila a la Constabularia en vista del informe recibido de que el concejal tan buscado se halla en Baguio y por no existir hasta ahora ninguna ulterior orden del Juzgado revocando la orden de arresto. Se sabe asimismo que el concejal Bautista llamó esta mañana por teléfono al Juez Albert, desde Baguio, quejándose de que el Juzgado les haya tratado duramente.

A primera hora de esta mañana el Secretario interino del Interior y Trabajo Guinto conferenció con el Juez Albert en su despacho y le pidió al mismo una autorización para poder sacar de la carcel a los concejales y hacer que se reunan para cumplir con la orden del Juzgado. Guinto renunció a los servicios de los guardias y se ofreció a constituirse en custodio especial de los concejales. La orden expedida por el Juez Albert esta mañana fué la siguiente:

"Al Director de Prisiones o al que haga sus veces,

"Salud:

"Se le ordena a que entregue al Secretario interino del Interior y Trabajo, Hon. León G. Guinto, las personas de los Sres. Teofilo Mendoza, Vicente Bautista, Segundo Agustin, Miguel T. Halili, Vicente R. Alindada, Ruperto Cristóbal y Vicente Albo que ahora están recluidos en la carcel de Bilibid en virtud de una orden expedida con fecha 16 del actual.

"(Fdo.) **Mariano A. Albert,**
"Juez".

Cuenco Tambien..

(Continuación de la pág. 1)

se las órdenes judiciales sobre inspectores. El caso de Naic, Cavite, por el que el gobernador Espíritu fué objeto de un emplazamiento de una hora de parte del mismo departamento y también de una investigación administrativa está en vísperas de arreglarse. Esta tarde los concejales recalcitrantes dan al fin su brazo a torcer, y el presidente suspendido por el gobernador Espíritu está repuesto en el cargo.

Como en el caso de Manila, en estos de Cavite, Cebú y otras provincias hay cabos sueltos que recoger. Se cree inminente una investigación administrativa para la depuración de responsabilidades.

M.E.C.D. 2016

Guinto propondra una enmienda a la Ley Electoral

Para evitar conflictos sobre nombramiento de inspectores de eleccion

Estudia un plan que coloca bajo la jurisdicción de los juzgados la distribución de número a que tiene derecho cada Partido

Decidido a remediar en su origen y en forma estatutora, el secretario interino Guinto, del Interior y Trabajo, se propone recomendar a la Legislatura un nuevo procedimiento para el nombramiento de inspectores de elección. Esbozada en términos sencillos y compendiados su idea, viene a estatuir la intervención judicial directa en el prorrateo del número de inspectores entre los partidos, facciones o grupos políticos, con méritos a ser representados en las Juntas de Eleccion.

Bajo este procedimiento, cree que la cuestión de inspectores de elección ya no será susceptible, como lo es al presente, de tretas y subterfugios que lindan con el escándalo para frustrar imperativos de justicia y equidad. Estando intervenido por la acción judicial directa, la distribución del número de inspectores adquiere carácter mandatorio, con sanción penal en caso de contravención, y se coloca al margen de todo expediente o añagaza tendente a burlar los prinipios de equidad y justicia.

En materia de nombramiento de inspectores de elección, la voluntad de la mayoría de una junta o consejo municipal, es ley, por torcida que sea, en tanto no está intervenida la decisión de la misma por los tribunales de justicia. Frecuentemente continúa siendo ley aun después de la intervención judicial, pues puede burlar a esta, bien no celebrando sesión para cumplimentar órdenes del juzgado, bien desacatándolos abiertamente.

Con el plan acariciado por el Secretario Guinto, se evitarán todas estas dificultades. Teniendo carácter judicial y mandatorio el acuerdo sobre inspectores el mismo tendrá que ser cumplimentado a menos que haya, en caso de apelación, una decisión contraria de tribunal superior. Por consiguiente, se harán más expeditas y a salvo de tácticas dilatorias las funciones ministeriales de las Junta de Inspectores de Elección.

Si el mensaje que el Jefe Ejecutivo envíe a la Legislatura y el tiempo de que disponga esta lo autorizan, probable es la idea del secretario Guinto se materialice en forma de proyecto de ley en las próximas sesiones especiales de dicha Legislatura. En caso contrario, se promoverá a la primera oportunidad, pues, como ya se ha dicho, el escándalo provocado por los concejales municipales que, en su sectarismo, llegan inclusive a ignorar órdenes judiciales es tan general que ha preocupado hondamente a las autoridades insulares.

EN EL 'TOM'S' SE EVITO AYER UNA TRAGEDIA

Abdon Llorente, un agente, volvió con un revolver, después de una pelea

Mientras todo el personal de la oficina del sheriff de Manila estaba ayer tarde atareado en busca de los siete concejales "antis" de Manila para arrestarles por el delito de desacato, se desarrollaba en el Tom's Dixie Kitchen una riña que a no haber sido por la oportuna intervención de los Representantes Felipe Buencamino y Francisco Varona, y de un buen grupo de agentes secretos, hubiera terminado en una tragedia.

La riña fué entre Abdon Llorente, Gerente interino del Insular Life Assurance Co., que en otras ocasiones ya ha tenido líos con otros asiduos concurrentes del restaurant, y Charlie Hollman.

Estaban los dos en la mesa redonda del Tom's Dixie comentando como de sobremesa, los asuntos más importantes del día, cuando surgió un desacuerdo entre ellos. En el calor de la discusión, los dos llegaron a pegarse de puñetazos, llevándose la peor parte Abdon Llorente, quien, levantado en vilo por Charlie Hollman, fué lanzado dos veces sobre una mesa.

Viendo que nada podía hacer contra la fuerza hercúlea de su contrincante, Llorente se marchó del lugar, pero no sin antes lanzar la amenaza contra su enemigo de que volvería para tomar la revancha. Llorente se marchó, efectivamente, pero los Representantes Buencamino y Varona, quienes presagiaron algo grave, llamaron a toda prisa por teléfono a la Policía, pidiendo que se enviara al lugar a un buen número de agentes secretos, porque Llorente había amenazado con volver con su revolver.

El Inspector Noriega, que ocupaba la mesa de sargento de guardia en la Policía Secreta, no perdió tiempo e inmediatamente mandó al Tom's Dixie a un buen número de agentes secretos encabezados por el inspector Kalubakib, y él mismo se fué después al lugar en un automóvil, acompañado por el detective Santayana.

Estando ya los detectives en el lugar, llegó la Sra. de Abdon Llorente que, toda excitada, buscaba a su marido, porque, según ella, su marido se había presentado en su casa y recogiendo su revolver, se marchó sin decir a dónde iba. No le encontró en el Tom's, pero apenas se marchaba para buscarle en otra parte, apareció Llorente, pasando por el "bar" del restaurant. En cuanto le vieron los detectives y Mr. Tom Pritchard, dueño del restaurant, éstos se echaron sobre él para sujetarle. Los detectives le cogieron con un revolver de su propiedad de calibre .38 que se dice tenía destinado para "despachar" a su enemigo.

A todo esto, Charlie Hollman le estuvo esperando con tranquilidad, pero al decir de los presentes, entre ellos el Concejal Antonio Torres, si no se hubiese llegado a detener a Llorente en su arrebatado ímpetu, algo parecido al caso del abogado Hernan Donoso Cortez se hubiera registrado en el restaurant más popular de Manila, ayer tarde.

Los detectives detuvieron inmediatamente a los dos combatientes, pero apenas llegaron a la Policía Secreta, con la intervención del Representante Buencamino y del Sr. Varona, los dos se dieron las manos y volvieron a ser amigos.

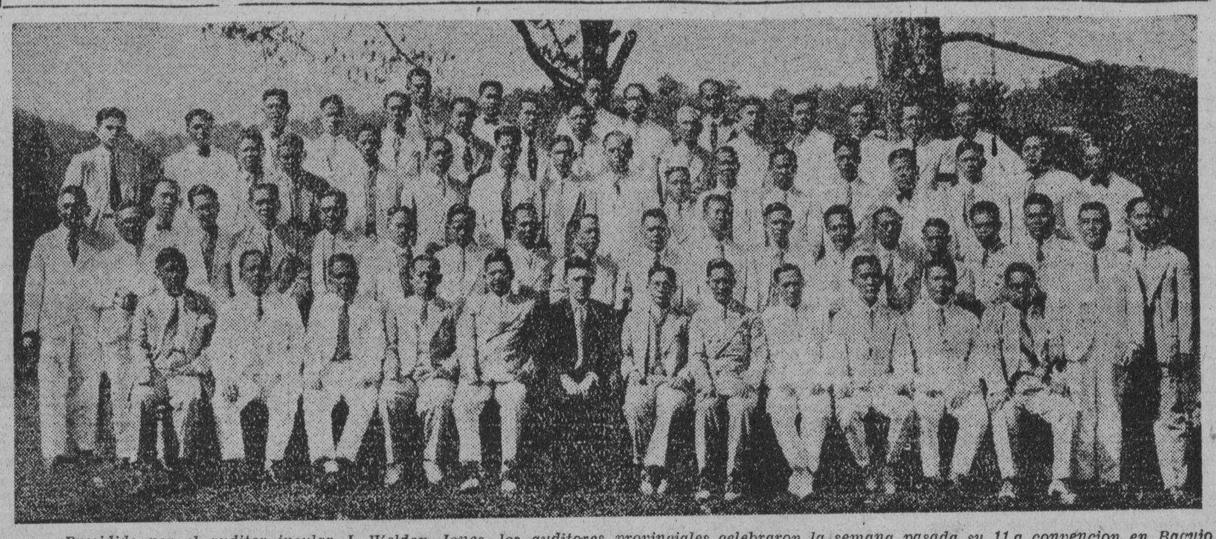
El Sr. Llorente declaró al reporter de "La Vanguardia" que todo fué debido al acaloramiento del momento, y a una mala inteligencia entre los dos.

Se cree que dadas las explicaciones de ambos, la Policía no tomará acción contra alguno de los dos.

Personas amigas de ambas partes y que estaban en el Tom's ayer cuando este incidente se registró, declaran que el motivo de la reyerta entre Llorente y Hollman se debió a una transacción en que Llorente tomaba parte. En el acaloramiento de los ánimos, Llorente llegó a acusar a Hollman de mala fé en aquella transacción, tanto que Hollman, visiblemente ofendido, pero demostrando su caballerosidad, se ofreció a cancelar la transacción si Llorente se consideraba agraviado, pero, según los informes, Llorente siguió acusándole hasta que Hollman no pudiendo ya contenerse, le levantó en vilo dos veces.

Otros informantes dicen que Llorente volvió al Tom's no encontrando ya a Hollman, que se había retirado a su casa para cambiar de ropa, y que Llorente llegó a buscarle allí mismo. Por la presencia de Llorente, la familia de Hollman se enteró del peligro, y fué a buscarle en el Tom's

Jones preside la undecima convencion de auditores



Presidido por el auditor insular J. Weldon Jones, los auditores provinciales celebraron la semana pasada su 11.a convencion en Baguio en donde se trataron de los varios problemas financieros del gobierno. En la fila delantera, sentados, se pueden ver de izquierda a derecha a los auditores, Ungria, Santos, Remo, el auditor insular delegado Jaime Hernandez, el auditor insular J. Weldon Jones, Manuel Agregado, Rufino Melo, Gonzales, y Pio Joven. La convencion se clausuró ayer.

El Juez Pablo reconoce al Partido Democrata pro; dice que los antis han dejado de ser democratas

El Juzgado de Primera Instancia de Cebú, en decisiones ultimamente promulgadas, decide definitivamente la acalorada controversia sobre quienes representan genuinamente al Partido Demócrata, rechazando las pretensiones del ex-Senador Juan Sumulong y sus seguidores, a quienes se les declara sumados y absorbidos por los "antis" del Partido Nacionalista Consolidado y que de hecho ya no son demócratas sino nacionalistas, y sosteniendo al directorio presidido por el ex-Representante Gregorio Perfecto, como el que legitimamente representa al Partido Demócrata. En una de dichas decisiones, la dictada en la cuestión de inspectores de Sibonga, el Hon. Guillermo F. Pablo hace los siguientes luminosos pronunciamientos:

"El comité local del Partido Demócrata presidido por el Sr. Teodoro Aldanese está reconocido por el presidente del directorio provincial del mismo partido, Sr. Nicolás Rafols, y éste a su vez está reconocido como presidente del directorio provincial por el presidente general del Partido Demócrata, Sr. Gregorio Perfecto, nombrándole delegado general del directorio del Partido Demócrata para la provincia de Cebú.

"En el mismo municipio de Sibonga por esta honda división de "antis" y "pros" los demócratas "antis" tienen también su comité local presidido por José Lariosa. Este comité está reconocido por el Sr. Vicente Rama como presidente del directorio provincial del Partido Demócrata y por jefe en Manila reconoce al Sr. Juan Sumulong. Puede decirse que hay dos partidos demócratas que reclaman tener derecho a proponer el nombramiento de inspectores ante el concejo municipal de Sibonga. La cuestión a decidir es si el partido presidido por el Sr. Gregorio Perfecto es el Partido Demócrata verdadero o legítimo o el presidido por el Sr. Juan Sumulong. Son acontecimientos políticos recientes (Ysip vs. Cabiao y art. 275 Código de Procedimiento Civil) y de conocimiento judicial los siguientes: Que a raiz de la aprobación de la Hare-Hawes-Cutting Law, (Por el Senado diciembre 17, 1932, Congressional Record diciembre 17, 1932; por la Cámara de Representantes diciembre 29, 1932, Congressional Record diciembre 29, 1932. Vetado por el Presidente Hoover el enero 13, 1933. 76 Congressional Record 1814), se dividió la opinión pública en dos: los favorecedores conocidos hoy por "pros" y los detractores, "antis". En el Partido Nacionalista, en el Partido Demócrata, y en todas partes, inclusive en la intimidad del hogar, esta división se ha patentizado de una manera clara. Antiguos amigos y partidarios se hicieron enemigos políticos y antiguos rivales y enemigos políticos se hicieron copartidarios o aliados. Los miembros "antis" del Partido Demócrata disolvieron este partido para dejar a los Sres. Ruperto Montinola y Emiliano T. Tirona, miembros de la misión, sin partido como para desautorizarlos, y los "antis" nacionalistas que están en el poder acogieron a los "antis" demócratas. Estos, sin pasar por el tamiz de la elección, consiguieron tomar participación directa en la dirección de las cámaras legislativas, en el gabinete, en algún buró y en la judicatura inclusive. Los demócratas "antis", de oposicionistas que eran antes de la disolución de su partido, se convirtieron en gobernantes sumados a los "antis" del Partido Nacionalista Consolidado. Los demócratas "pros" por algún motivo u otro prefirieron recoger en febrero 2, 1933, el estandate del Partido echado al suelo para revivir el Partido Demócrata disuelto un día antes y constituyeron su directorio provisional, siendo elegido presidente el Sr. Gregorio Perfecto. Estos "pros" del Partido Demócrata, como dignos demócratas, prefirieron el apostolado de la oposición a abdicar de los ideales de su partido a cambio de las comodidades del poder. En 16 de diciembre de 1933 celebraron una asamblea nacional en el Grand Opera House de Manila, en la cual ratificaron la elección del directorio provisional y todo lo actuado por el mismo y acordaron la elección de un directorio regular del Partido Demócrata, confiriéndole amplias facultades para dictar las reglas y procedimientos para proteger y defender mejor los derechos legales del Partido Demócrata en todo el Archipiélago.

"Los demócratas "antis" a su vez celebraron su convención nacional en febrero 14, 1934 (Exhibit 37).

"La cuestión ahora a resolver es si estos demócratas "antis" que se reunieron en esta convención tienen derecho a desautorizar al Partido Demócrata reorganizado y revivido por el Sr. Gregorio Perfecto en 2 de febrero de 1933, un día después de disuelto el antiguo Partido Demócrata. Estos demócratas "antis" que celebraron la convención hace dos meses no tienen, en opinión de este Juzgado, derecho a llamarse demócratas, porque ellos disolvieron su partido en 31 de enero de 1932. Al quedar disuelto dicho partido, los disolucionistas no tienen derecho a suceder los derechos del disuelto Partido Demócrata, porque ellos, por afinidad, se asociaron con los nacionalistas "antis" y absorbidos disfrutaron con estos de las ventajas del poder. Pero ellos al perder sus derechos como miembros del partido de la oposición, adquirieron en cambio los regalos y ventajas del poder. Los que revivieron inmediatamente al Partido Demócrata son los que solamente tienen derecho a suceder los derechos que tenía el partido de oposición disuelto. Es injusto que los demócratas "antis" que participaron en el festín del poder tomen parte también en los escasos derechos del partido de oposición, que no son más que el de proponer un inspector y fiscalizar al partido de la mayoría. Los demócratas "antis" alegan que ellos constituyen la mayoría y los demócratas "pros" una minoría. Si esto es cierto, el Sr. Gregorio Perfecto no hubiera sido elegido presidente del directorio provisional del Partido Demócrata, y si son mayoría hubiesen asistido a la convención convocada en diciembre 16, 1933 y hubieren vencido también al Sr. Gregorio Perfecto. Porque no asistieron a tal convención, no tienen derecho a nada, y no podían tener porque eran disolucionistas, ya no eran demócratas; ya eran de hecho nacionalistas. La convención que celebraron en febrero 14, 1934, no era para revivir o reorganizar el Partido Demócrata porque ya lo estaba por el Sr. Gregorio Perfecto y otros, sino solamente con el fin indudablemente de poder reclamar el derecho de proponer inspectores. Los disolucionistas, por ser disolucionistas y aunque constituyen mayoría, no pueden ahora retroceder porque ya se unieron con los "antis" del Partido Nacionalista Consolidado y fueron absorbidos prácticamente por dicho partido. Y este partido es el que hoy gobierna. Los demócratas "antis" no pueden en buenos principios de derecho político gobernar y ser de la oposición al mismo tiempo.

"Estos "antis" demócratas, en opinión de este Juzgado, porque actualmente están en el poder juntamente con los "antis" del Partido Nacionalista Consolidado, no tienen derecho de reclamar un inspector que corresponde al Partido Demócrata presidido por el Sr. Gregorio Perfecto, partido que está en la oposición. Por tanto, todos los comités provinciales y municipales que están bajo la jefatura del Sr. Juan Sumulong no tienen derecho a ningún inspector, porque ya tienen su propio inspector como partido en el poder al unirse con el Partido Nacionalista Consolidado. En una palabra, los demócratas "antis", por haber sido absorbidos por el Partido Nacionalista Consolidado, han perdido su personalidad política y dejaron ya de ser demócratas, y los que a pesar de los halagos del poder prefirieron conservar el Partido Demócrata reviviéndolo son los que hoy tienen derecho de proponer inspectores como componentes del partido de oposición. El Partido Demócrata, por tanto, encabezado por el Sr. Gregorio Perfecto es el verdadero Partido Demócrata y no puede existir ningun otro, a menos que suplante el nombre de este partido reconocido.

JAPON NO VA A INMISCUIRSE EN FILIPINAS

Califica de fantasticas y absurdas las noticias que vienen de Londres

(De la "Associated Press")

Tokio, marzo.—Un portavoz de la Oficina del Exterior ha calificado de "fantásticos e infundados" los rumores venidos de Londres y publicados en los periódicos de los Estados Unidos, al efecto que Japón desea pedir a los Estados Unidos la revisión de sus leyes de inmigración y el abandono de sus bases navales y aéreas en Filipinas, a cambio del mantenimiento de las actuales proporciones navales.

"Japón no abriga ninguna intención de formular proposiciones ni de intervenir en las decisiones de América sobre las cuotas de inmigración y bases de Filipinas", declaró.

Se ha anunciado que ninguna proposición específica ha acompañado a la reciente nota de buena voluntad de Koki Hirota, ministro de Negocios Extranjeros, dirigido a Cordell Hull, secretario de Estado.

Aguda situación que es una desidia de la Mision Quezon

Por el Hon. BENIGNO S. AQUINO
Senador por el Tercer Distrito

Nuestro artículo titulado "Aguda Situación que es una Desidia de la Misión Quezon" mereció un comentario del cuartel general de los "antis".

Dejando a un lado las manifestaciones y alusiones de caracter personal que aparecen en dicho comentario, impropias de toda discusión decente, queremos hacer constar nuestra satisfacción de que los mismos "antis" concuerden con nosotros en lo que manifestamos en el siguiente párrafo de nuestro mencionado articulo:

"Es verdaderamente lamentable y desgraciado el que la nueva Misión con su jefe Sr. Quezon no haya esperado en América el desenvolvimiento de los ultimos acontecimientos hasta su final solución que el celo y la buena voluntad podrian haber hecho menos desastrosa para nuestros compatriotas los cocaleros! Los de la nueva Misión debieron de haber obrado como los de la Misión Osrox quedándose en Estados Unidos a luchar hasta el final sabiendo como sabian lo que habia dentro y fuera del Congreso y no abandonar el campo de la lucha o del trabajo maxime cuando dicho abandono por obedecer a motivos puramente partidistas no puede dejar de ofrecer sino todos los colores de una clara, manifiesta y verdadera deserción del deber" porque los "antis", en un párrafo de su aludido comentario, dicen: "No se dan cuenta de que, con su modo de ver las cosas y de aducir razones, si se ha de culpar a algun filipino de lo que en Washington está ocurriendo, la culpa debe reteaer toda entera primero en nuestro Comisionado Residente, o ausente, el Sr. Don Camilo, que abandono Washington en el tiempo mas inoportuno, para decir aqui sandeces y necedades con las cuales apuntalar su candidatura para Senador", etc. Con lo que podemos sospechar nosotros los "pros". y fundadamente creer, que, cuando llegue aqui el Sr. Quezon, abandonando, en el momento mas inoportuno la capital de América, nuestro gran caudillo también dira aqui cosas que no pasaran de ser sandeces y necedades con las cuales apuntalar la candidatura de sus protegidos "antis".

En adición a nuestro anterior articulo, decimos ahora que si los señores "antis", en vez de proceder como procedieron en las pasadas sesiones ordinarias de la Legislatura Filipina rechazando y finalmente matando la Ley HHC, solamente para que su supremo caudillo pueda exclamar, al ver resucitada dicha ley que la ley resucitada es la "culminación de la obra de toda su vida" la hubiesen aceptado, el pais, en estos momentos, no estaria afrontando la grave amenaza de un impuesto de sisa contra nuestro coco y sus derivados; porque, aceptada la Ley HHC, dicha ley, como ya entonces deciamos, se hubiese convertido en un verdadero tratado entre América y Filipinas y, por tanto, cualquiera revisión o enmienda de sus disposiciones no hubiera sido posible sin la concurrencia de los dos paises comprometidos. Bajo la presente situación, habiéndose rechazado aquella ley y no estando tampoco la que la ha resucitado aceptada ni por la Legislatura, ni por una convención, cualquiera enmienda de alguna disposición de la misma e inclusive la revisión total de sus disposiciones estaria aun en orden.

La Ley HHC fué rechazada por los "antis" principalmente por sus provisiones de caracter economico. Los "antis" dijeron entonces de dicha ley lo siguiente: que sus clausulas de caracter economico eran una verdadera estrangulación económica para el país; que tal como estaba redactada y aprobada solo acusaba la sordidez y egoismo del pueblo que aparecía como benefactor; que hasta que dichas clausulas objecionables no se descartasen o se enmendasen de un modo favorable que ellos los "antis" de ningun modo podían aceptarla, y que, si hubiese alguna promesa por parte de América de mejorar la Ley HHC para el caso de que, en el curso de su aplicación resultasen ciertas de sus provisiones perjudiciales para el Pueblo Filipino, que era preciso que dichas promesas constasen antes por escrito, porque de lo contrario tales promesas serian consideradas por los "antis" como hechas sin compromiso alguno de ser cumplidas.

Con la revisión de la Ley Tydings-McDuffie por la Ley de Rentas Internas, que acaba de aprobarse por el Senado Americano, que impone un gravamen de seis centimos por cada libra de aceite de coco que se exporta a Estados Unidos, esta ley no solamente tiene los aspectos de una medida de estrangulación económica para el pais, sino que equivale a un golpe de muerte dado al coco y a la industria cocalera, y por consiguiente, equivale a la miseria de millones de filipinos cuyos recursos de vida dependen totalmente de este produto.

Ahora preguntamos: ¿de aprobarse en definitiva este impuesto de sisa contra el coco y sus derivados, qué harían con la Ley Tydings-McDuffie los señores "antis"? La aceptarán? La rechazarán? Nuestra opinión es que la van a aceptar a pesar de todo, y la van a aceptar no solo por las razones que adujimos cuando abogamos por la aceptación de la Ley HHC, en el sentido de que para nosotros dicha ley garantizaba y hasta fijaba la fecha cierta de la concesión de nuestra independencia, sino porque, ademas, la llamada Ley Tydings-McDuffie no ha sido traida por la Misión Osrox y sí por el Sr. Quezon que ha lanzado a los cuatro vientos la declaración de que dicha ley constituye "la culminación de la obra de toda su vida". ¡Que sarcasmo!

Oferta para comprar 130,000 kilos de tabaco

La "Reguie Tunisienne de Tabacs (una entidad del gobierno de Tunez) ha hecho una oferta de comprar 130,000 kilos aproximadamente de tabaco en rama de Manila, por medio de una contrata. Esto es lo que dice una comunicacion recibida recientemente por el director de la Oficina de Comercico, procedente de Marceau Dupont, de 16 Rue de Monceau, Paris, Frania, quien actua de representante de esta entidad del gobierno de Tunez.

Esta cantidad de tabaco es lo que compra anualmente el gobierno de Tunez. Las ofertas para la subasta pueden hacerse directamente al director de Regie Tunisienne de Tabacs, Route de Zaghouan, Tunez, en o antes del 12 de mayo de 1934. En ese dia el postor mas bajo y la aceptacion se determinara en Tunez. Mas datos sobre esto, pueden obtenerse de la Oficina de Comercio, durante las horas de oficina.

La cantidad de 130,000 kilos equivale a 2,800 quintales aproximadamente, segun culculo de los funcionarios de la Oficina de Comercio.

Tesorero municipal condenado a multa

Una severa reprension, multa equivalente a 20 dias de sueldo, y traslado de destino es la pena recomendada para el tesorero municipal Domingo Fernandez de Malabang, Lanao, hallado culpable en tres cargos administrativos.

La recomendacion se hizo al director Guingona de la oficina de tribus no-cristianas despues de la investigacion practicada por la junta provincial de Lanao.

Contra el tesorero Fernandez se han formulado varios cargos por irregularidad por un comerciante chino, y de estos cargos tres fueron sustanciados. Estos cargos probados son por ordenar a un obrero empleado por el gobierno a que trabaje a favor de un amigo suyo, por favoritismo al permitir a un vendedor chino a que use parte del mercado de Malabang sin pagar alquiler y por negligencia en el desempeño del deber.

Para un elegante colorido de las paredes

que puede ser lavado con jabon y agua

Si Vd. desea un colorido hermoso, elegante y barato para paredes, use S-W Flat-Tone. Este es un acabado económico para paredes, de maravillosa consistencia que oculta la vieja superficie. Cubre más piés cuadrados por cuarto. Se le puede lavar sin estropear sus vistosos colores. Con un lavado de agua y jabón, se puede ahorrar el costo de retocarlo año tras año.

SHERWIN-WILLIAMS
FLAT-TONE

El librito "Home Decorator" enseña muchas combinaciones bonitas de los colores que Vd. puede obtener con esta pintura moderna y lavable. Envienos el cupón de abajo.

La Pintúra de su Casa

Vd. puede ahorrar usando la Pintura casera SWP. Proteja su casa contra las inclemencias del tiempo con una capa resistente de SWP—la mejor pintura casera del mundo. Vd. empleará menos galones de esta pintura porque cada galón cubre más piés cuadrados. Permítanos demostrarle cuanto puede Vd. ahorrar con el uso de esta pintura.

Las Pinturas Sherwin-Williams
están de venta en el
American Hardware & Plumbing Co.
Pacific Commercial Co.
y en Todo Buen Almacen de Pinturas
ENVIENOS ESTE CUPON CON 8¢ EN SELLOS

SUGESTIONES OPORTUNAS

Pintura Casera SWP

La mejor pintura casera del mundo. La SWP se ha hecho de una calidad solamente, y de la mejor. Es famosa por su duración y por la permanencia de sus muchos y hermosos colores. También cubre mas pies cuadrados de superficie por galón, y cuesta menos para la casa que las pinturas más baratas cuyo precio por galón es más bajo.

Enameloid

Es un esmalte decorativo que se seca rápidamente. Tiene una variedad de colores. Se seca rapidamente sin estropear su belleza o duración. Es ideal para las obras de madera, muebles, juguetes, muebles de jardín y para superficies de madera y metal alrededor de la casa.

Esmalte para Suelos

Es un hermoso acabado de esmalte para suelos de madera o de concreto. También puede usarse para esmaltar linoleum. Es la pintura más apropiada para pintar la sala de recreación en el basamento.

Semi-Lustre

Para Acabados Interiores

Es un acabado de satén para cocinas, baños, lavanderías, basamentos, etc. Usela en las paredes de mayor servicio. Es lavable como el acabado de esmalte.

Lacas Rogers para pulir

Es una laca de sacamiento rápido para muebles, juguetes y otras superficies. En 26 bonitos colores.

Cera Preparada S-W

Una pasta preparada para suelos y muebles que da mayor brillo y duración.

Fecha.....

Pacific Commercial Co.
Manila

Sírvanse enviarme el librito "Home Decorator" para 1934 y un guía de pinturas para la casa. Les envio 8¢ en sellos para el porte. ....

Nombre .....

Dirección .....

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados

PEDRO AUNARIO (Editoriales) — FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 775.

Telefono 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos. Oficina en Nueva York: 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	P1.50
En el extranjero—al año	36.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	6.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	5.00

(*Pago Estrictamente por Adelantado*)

NOTAS EDITORIALES

OTRO MAL EJEMPLO

UNO de los órganos de la mayoría da este día la noticia, de que tan pronto como salgan de su prisión los seis concejales que fueron arrestados ayer por desacatar una órden del tribunal, serán objeto de una manifestación pública de parte de sus admiradores y partidarios.

Ante esa información, de nuevo nos permitimos a dar la advertencia de que una manifestación de esa índole constituiría otro mal ejemplo de ciudadania. Inconscientemente quizás, los que proyectan ese "homenaje político", están diciendo al pueblo que los que desobedecen la orden de un juzgado, son unos héroes.

Así, estamos sembrando las semillas de una próxima revolución, o guerra civil, volvemos a repetirlo. Así, estamos amenazando desde ahora con destruir los cimientos del gobierno de la "Commonwealth".

Los que piensan en eso, ¿se han puesto a meditar en sus probables consecuencias, o en la reacción inmediata que un "homenaje" de tal laya ha de producir en el ánimo de las masas? ¿Estamos ya tan dejados de la mano de Dios, por el dichoso partidismo irreflexivo y ciego, que somos capaces de violentar hasta tal extremo el sentimiento público honrado?

En vista de esa tentativa anárquica que subvierte enteramente todo sentido de decencia y respeto a nuestros tribunales de justicia, sugerimos que los ciudadanos independientes preparen otra gran manifestación civica, para significar abiertamente su adhesión incondicional a la independencia de nuestros tribunales de la política, y exaltar la dignidad judicial y su valor moral, de un modo que deje una profunda y provechosa impresión en el ánimo de nuestro pueblo.

Así, combatiremos el mal ejemplo con el buen ejemplo, pero con energía y sin vacilación. Los momentos son muy peligrosos para nuestro futuro.

PENSEMOS EN ESTO

HASTA cierto punto, tenemos la culpa de todo lo que nos pasa actualmente. Desde 1929, la campaña contra nuestro azúcar y aceite de coco se veia claramente. Los dos partidos nacionales de América estaban comprometidos solemnemente en sus plataformas a proteger a los agricultores americanos. Era una campaña tenaz, recia y bien organizada. Los órganos de la opinión filipina, con motivo del turbión de editoriales que el "Minneapolis Tribune" lanzó sin tregua contra los productos filipinos que entraban libres en Estados Unidos, habian llamado a tiempo la atención de nuestros productores acerca de la conveniencia de una preparación para lo que pudiera sobrevenir, como una medida de previsión, para que los acontecimientos no nos cogieran de sorpresa. Nada se hubiera perdido, si mientras apelabamos al repertorio de frases manidas—altruismo, sentido de justicia, desatino, igualdad de oportunidades bajo la bandera americana—nuestros cosecheros no hubiesen puesto en saco roto la advertencia.

Todavía conservamos fresco en nuestra memoria el simil de que nos hemos valido para encarecer el sentido de previsión necesario. "Cuando el observatorio anuncia la proximidad de un baguio, los vapores surtos en el rio refuerzan sus amarras; los campesinos también se preparan reforzando con puntales sus debiles casas de nipa para resistir las sacudidas de un temporal; esto debe hacerse por nuestros agricultores o productores de productos de exportación"—dijimos entonces. No hemos usado ni abusado de los términos manoseados y vulgares del diccionario.

Pero nadie quiso prestar alguna seria atención a la realidad de las circunstancias; creiamos que en Estados Unidos rige un gobierno paternal, de generosidad sin límites, que los editoriales de los periódicos y las apelaciones a los sentimientos de altruismo de America, serian suficientes para conservar el "status quo" en ventaja de nuestro intereses, y que el curso político y económico de las cosas continuaría indefinidamente.

No hemos querido creer que en momentos de crisis, el centro sentimiento público en Estados Unidos se halla en el Congreso, y no en la Casa Blanca, y hemos hecho el papel de aquel joven de 24 años que, viendo la situación económica muy apurada de sus padres, todavía no quería abandonar la casa paterna donde vivia libre de cuidados para trabajar por su propia cuenta, hasta que le echaron, porque ya resultaba una carga pesada para la misma familia.

Ahora que estamos sintiendo de lleno el golpe sobre nuestras cabezas con ese impuesto de sisa, y pidiendo que dejemos ya de usar palabras manoseadas y sabidas de memoria por todo el mundo, para ver de cara a la realidad, y trabajar como hombres por nuestra salvación, los otros aún se entretienen en jugar políticamente.

La Ley de la Independencia Filipina, ó la Ley precursora de la República

Por ANA HAW.

XIII.

Del primer día de inscripción.—Los nuevos electores y su valor.—Votos debutantes a la vez que decisivos.—La primera reunión de las Juntas de Inspectores de Elección está señalada por la Ley Electoral, para los comicios de este año, el 14 del presente mes de abril. Es el primer día de inscripción, y, durante él así como durante el segundo, que vendra algún tiempo después, se cualificarán, prestarán juramento y serán registrados en el Censo Electoral, los nuevos electores. En varios precintos estará, por horas si es que no por todo el día, estancada o paralizada la función ministerial de las Juntas de Elección por causa de las disputas sobre prorrateo de inspectores entre los partidos, las facciones o los grupos políticos. En los más, sin embargo, allí donde no hay discrepancias o, de haberlas, los discrepantes en minoría son ignorados o abrumados por los que controlan el poder, allí, la acción de las juntas seguirá su curso, lo mismo que en cualquier año electoral precedente.

Así es, hoy igual que ayer, y, con todo, ¡cuanto va de ayer a hoy! Hoy, como ayer, los electores se inscriben bajo los auspicios de los partidos, las facciones, los grupos o los hombres politicos de su devoción. Hoy, como ayer, los electores votarán sus senadores, representantes, gobernadores, vocales, presidentes, vice-presidentes y concejales. Pero, ayer no existian las trascendentes perspectivas que existen hoy. Ayer, el voto del elector no representaba tanta cantidad de soberanía popular que representa hoy. Ayer, en fin, no se decidía directamente por sufragio el destino futuro del pueblo filipino, como se va a decidir hoy. Los nuevos electores inscritos esta vez tendrán y, si no, deberán tener, plena consciencia de que está en sus manos de modo casi directo la suerte de la Ley de Independencia de Filipinas o la Ley Precursora de la República Filipina. Ellos, no solo votarán a los hombres que han de actuar durante las primeras jornadas del proceso institucional de la ley en cuestión, sino más todavia, uno o dos meses después también votarán a los que han de llevar a la meta final y acabado los propósitos de la misma ley.

En otras palabras, los electores recién registrados este año eligirán, como las otras veces, sus senadores, representantes, gobernadores y otros funcionarios locales electivos, y, como nunca, elegirán también sus delegados a la Asamblea Constituyente, sus mandatarios, sus intérpretes, sus fideicomisarios de la voluntad, de las aspiraciones, del bienestar, de los 13 millones de filipinos. Este solo pensamiento, esta sola perspectiva, este solo hecho basta y sobra para poder ponderar el valor que representan los electores debutantes al ejercer ahora el sufragio teniendo a la vista, en propias manos, la Ley de la Independencia de Filipinas, o, mejor, el advenimiento de la República Filipina. Según como ellos voten, así vendrá una independencia adecuada, otra inadecuada o no vendrá ninguna. Según los hombres que ellos elijan, Filipinas tendrá la república filipina deseada, otra nada deseable o no la tendrá nunca. Ciertamente, juzgándolos a simple vista, por sus declaraciones, conforme a las apariencias, no se revelan ni se revelarán fácilmente los que, en siendo elegidos, podrán malograr el disfrute cabal de la independencia o el advenimiento sazonado de la república filipina. Hay un decir así: de noche todos los gatos son pardos. Esto es, ante el público, mayormente ante el electorado, los postulantes de votos son todos, sin excepción, nacionalistas, independistas, filipinistas; todos vocedores, procuradores, defensores del bienestar del pueblo filipino. Pero también hay otros decires, a saber: "El hábito no hace el monje", "ni todo lo que reluce es oro"; "obras son amores y no buenas razones", asi como "dime con quien andas y te diré quien eres."

Guiándose por estos preceptos de la filosofía popular, es decir, ponderando a los hombres a elegir, no por lo que estos dicen y vocean, ni por lo que simulan o parecen, menos por lo que prometen y alucinan, sino por lo que han aspirado, trabajado y logrado, o por lo que les afana les ocupa y les beneficia, los electores debutantes minimizarían el riesgo de que respondiesen por el mal, el daño o el desastre derivado de sus votos. Se ha dicho derivado de sus votos, porque estos, sobre debutantes, son decisivos. No se necesitaría demasiada molestia para comprobarlo. Actualmente, mejor dicho, sin contar con los nuevos electores, el Censo Electoral tiene registrado un total de 1,400,000 votos, la inmensa mayoría de los cuales, si no todos, se han cualificado como, o, por lo menos, convertídose en votos de partidos. No hay por que pensar ya en un empate, o a 700,000 por cada lado, que, si posible, es muy remoto, además que, en tal caso, cualquier número de votos de refresco, resultará decisivo o llave de éxito. Pero, dose ya por supuesto un desnivel, o que la balanza de los actuales votos se inclinase así, con 800,000 u 850,000 de ellos en un platillo y solo 600,000 o 550,000 en el otro. La diferencia es, por tanto, grande, enorme, de 200,000 a 300,000 votos. Ahora bien, de 1928 a 1931 el Censo Electoral registró un aumento mayor de 200,000, de lo que es lógico inferir, teniendo en cuenta el gran interés que despierta la Ley de Independencia de Filipinas, un incremento, entre 1931 y 1934, de lo menos, 300,000. Como son 300,000 votos o más del elemento joven y también del elemento antes rehacio pero tan debutante como el primero, fácil es comprender que son también votos decisivos, para cambiar no solo el resultado de las elecciones, sino más todavía, el rumbo del destino del pueblo filipino vinculado a la Ley de Independencia.

INVENTO DE UN FILIPINO QUE ES REGISTRADO

Nuevo sistema de helices que revolucionara la navegación marítima

Un invento de un filipino que se cree revolucionara la navegacion maritima acaba de ser reconocido por la oficina de patentes de los Estados Unidos.

Son las helices gemelas inventadas por Luis Medina y Pereyra primer maquinista del vapor "Florence D", cuyo registro de patente se expidio el 23 de enero pasado.

Esta helice a diferencia de la ordinaria tiene dos series de paletas de tal modo que no solamente aumenta la velocidad de la embarcacion sino que produce una economia en el consumo de combustible. Calculos hechos por el inventor demuestran que con esta clase de helice un barco ordinario puede economizar P246 mensuales o sea P2,932 anuales.

Esta helice se ha instalado en el vapor "Misamis" y en las lanchas "Alicia", "Marcos Hnos." y "Nenin", todas embarcaciones locales. Pero dentro de poco, en los nuevos torpederos del gobierno nacionalista de Nanking tambien se instalaran esta clase de helice gemela Medina.

La solicitud de patente para este invento se presento desde el 28 de marzo de 1932.

1,200 paraguayos han sido muertos o heridos

(De la "Associated Press")

La Paz, abril 15.—La Oficina de Guerra de Bolivia ha anunciado este dia que en la gran guerra que esta librando actualmente en la gran region de El Chaco, 1,200 paraguayos habian sido muertos o heridos nasta ahora.

NOTICIAS DE ESPAÑA

El Ministro de Justicia Alvarez Valdes ha dimitido.—Se ignora si la crisis del gabinete ha de ser total o parcial

(De la "Associated Press")

Madrid, abril 16.—Don Ramón Alvarez Valdes, Ministro de Justicia en el gabinete Lerroux, ha presentado este dia la dimisión. No se han apuntado los detalles de la renuncia.

El nuevo gabinete no cuenta con muchas simpatias de la Acción Popular Católica, que es el partido mas numeroso en las cortes.

(De nuestro corresponsal exclusivo)

Madrid, 16 de Abril.—Los temores de una nueva crisis se han visto hoy confirmados con la dimisión del ministro de Justicia Sr. Alvarez Valdes perteneciente al partido de Melquiades Alvarez.

El discurso pronunciado por el Sr. Alvarez Valdes en la Cámara el pasado jueves durante el debate del proyecto de amnistia atacando a toda clase de alzamientos contra el poder constituido e incluyendo en él al famoso de Jaca dió lugar, como oportunamente telegrafie, a un colosal escandalazo en el salón de sesiones y una campaña feroz de los órganos periodisticos izquierdistas no solo contra el ministro de Justicia autor de la censura del primer chispazo republicano que derrumbó a la Monarquia, sino también contra el gobierno.

Las manifestaciones del Sr. Alvarez Valdes crearon al gabinete Lerroux una situación embarazosa precursora inevitable de crisis.

Se cree que el ministro dimisionario adelantó su dimisión a la declaración ministerial para evitarle esta, y dar lugar a un conflicto de dificultosa solución.

Hasta el momento en que telegrafió se ignora si el Gobierno planteara la crisis total o si se reducirá a cubrir la cartera vacante al objeto de dar cima a los proyectos de ley todavía pendientes de aprobación en la Cámara de los que es autor y se comprometió con las fuerzas de derecha que lo apoyan con sus votos a llevarlos a efecto.

Se sabe que la CEDA de la que es jefe el popular caudillo Gil Robles no se halla muy satisfecha de la labor del actual gabinete por la indecisión en realizar los puntos de su programa mínimo, programa que sirvió da banderín en las últimas elecciones de noviembre.

Las precauciones tomadas con motivo de las fiestas de la república y temores de alteración de orden por la no aprobación del proyecto de amnistia continuan, lo que hace presumir que los extremistas no han desistido de su cacareada revolución proletaria.

Los mauristas, socialistas e izquierda-republicana celebran continuos conciliabulos mostrándose reservados en extremo y rehuyendo toda clase de manifestaciones.

Estamos pues otra vez en crisis si será parcial o total mantiene el interés del momento político.

(De la "Associated Press")

Festejos por la república

Madrid, abril 16.—Todos los ramos del ejército y de la armada desfilaron este dia ante el Presidente Niceto Alcala Zamora y otras autoridades del gobierno español, como uno de los finales del programa de tres días de festejos en conmemoración del tercer aniversario del establecimiento de la república.

CALENDARIO DE LA SESION EXTRA YA TERMINADO

Quezon llegara plenamente enterado de los planes de aceptación

El calendario de asuntos para las proximas sesiones especiales de la Legislatura y los esbozos de proyectos de ley para la aceptación de la ley Tydings-McDuffie y la convocatoria de una asamblea constitucional fueron completados en una reunión de los miembros de la mayoria legislativa ayer.

El speaker Quintin Paredes que presidió la sesión dio a entender ayer la necesidad de consultar al presidente Quezon sobre estos planes. La reunión eligió al representante Ramón Diokno para recibir al presidente Quezon en Shanghai y presentarle los planes tentativamente aprobados por la mayoria. El Sr. Diokno salió ayer tarde por el 'Empress of Asia' para Shanghai.

Otra delegación que será encabezada por el senador Gil Montilla saldrá mañana por el 'President Hoover' tambien para recibir al Sr. Quezon en Shanghai. La ultima delegación en salir será la encabezada por el representante Delgado. Esta delegación recibirá al Sr. Quezon en Hongkong. El representante Delgado ha mandado reservar ya su camarote en el 'General Pershing'.

Con estas delegaciones, segun se dijo ayer, el presidente Quezon llegará a Manila plenamente enterado de los planes de la mayoria para la aceptación de la ley independista y la elección de delegados a la asamblea constituyente. El Sr. Delgado, que es asimismo uno de los mejores abogados constitucionalistas en la Cámara, pondrá los retoques finales en el proyecto sobre elección de delegados y convocatoria de una asamblea constituyente.

Los miembros de la Legislatura comenzaron a llegar a Manila ayer tarde para asistir a las proximas sesiones especiales. Asistieron al caucus de la mayoria por la mañana y por la tarde se pusieron a estudiar las diferentes fases de la convención constitucional e hicieron saber su presencia en Manila apareciendo en los restauranes y clubs y otros centros de recreo.

CRONICAS EUROPEAS

de Joaquin Pellicena

Otra Vez La Cuestión Del Desarme.—La Actitud De Alemania y Los Recelos De Francia

(Servicio Especial de "La Vanguardia")

Nos hallamos otra vez en una de estas situaciones que ya parecen crónicas en la Europa posterior a la guerra. Mientras el problema de la Europa central continúa siendo el problema central de Europa, según la acertada frase de los diarios de Viena, Francia, Italia, Alemania y la Gran Bretaña exponen sus puntos de vista sobre la candente cuestión del Desarme. Los gabinetes de Paris, Roma, Londres y Berlin publican y cambian memorandums y notas sobre la magna cuestión. Roma y Londres vacilan ante el doble juego de la politica continental europea, en el que al deseo de seguridad de Francia se opone la voluntad de potencia de Alemania. Francia invoca siempre el Pacto de la Liga de las Naciones, pero es evidente que ese Pacto obliga a la igualdad de armamentos. Así, pues, la única manera efectiva de evitar que Alemania vuelva a armarse es que sus vecinos y todos los pueblos del Viejo Continente se desarmen en la misma medida que ella lo está.

Francia invoca, para mantener su actitud, razones morales. Pero esas mismas razones morales son las que han dictado, con nuevo asombro de la prensa de Paris el voto del Senado de los Estados Unidos a favor de la ley Johnson, que prohibe la compra y venta en el territorio norteamericano de los valores de países extranjeros que no hayan satisfecho los vencimientos de sus deudas de guerra. Ese voto de la ley Johnson viene a confirmar que los Estados Unidos de América no están dispuestos a la cancelación de las deudas de guerra, mientras los Estados deudores no desarmen. Sigue estando muy arraigada en la mente del pueblo de los Estados Unidos la idea de que los países que tienen dinero suficiente para armarse y preparar una nueva guerra han de pagar lo que adeudan. El pueblo de los Estados Unidos no comprende como hay países que dicen que no tienen dinero para liquidar sus deudas de guerra y, no obstante gastan sumas enormes en armamentos. En cambio, es seguro que si los Estados europeos llegasen a un acuerdo para el desarme, los Estados Unidos de América no tendrían inconveniente alguno en liquidar y cancelar las deudas de guerra. Esto constituiría un factor importantísimo para el restablecimiento de la confianza. Vuelve, así, a relacionarse estrechamente la suerte de la Conferencia del Desarme con la posible resurrección de la Conferencia Económica Mundial.

Hay que reconocer que las posiciones adoptadas por los gabinetes de Paris y de Berlin, aunque parecen antitéticas, no son irreductibles. El hecho mismo de que continuen las negociaciones y el cambio de puntos de vista ya quiere decir que no se han cerrado todavía las puertas a la esperanza.

El gobierno de Berlin, satisfecho por haber logrado que el gabinete francés inicie, sobre este punto concreto del desarme, negociaciones directas con Alemania, estudia objetivamente cuáles serían los resultados prácticos si se aplicase el sistema que Francia propone. Hace ver los inconvenientes que tiene en cuanto a la rápida supresión de los armamentos más pesados. Hace ver también las dificultades que ofrece para la trasformación y la unificación de los ejércitos continentales. Por lo que a la aeronáutica se refiere, el gobierno de Berlín nota que el sistema propuesto por Francia prescinde del principio importantísimo de la igualdad, a un nivel común, de todas las grandes flotas en Ginebra. No debe olvidarse, en este punto, que Alemania carece totalmente de aviación militar, parece, pues, que el principio de la igualdad de armamentos, aceptado inicialmente por todas las potencias, habria de tender a la supresión absoluta de la aviación militar en el porvenir. Pero Francia no parece dispuesta a iniciar su desarme aéreo de una manera inequivoca. Análogas reservas opone el gobierno de Berlin, por lo que se refiere a la vigilancia e inspección de los armamentos, en la forma que sugiere el gabinete de Paris. En resumen, el gobierno de Berlín quiere saber si la desigualdad de armamentos, que padece Alemania y que Francia reconoce, ha de prolongarse aún durante algunos años. Claro es que desde un punto de vista estrictamente germánico, el gabinete de Berlín no puede aceptar esa hipótesis.

En la cuestión del desarme, el gobierno alemán adopta una actitud que por su radicalismo recuerda la tesis moscovita. Alemania insiste en que no quiere volver a armarse. Su proposición esencial consiste en reducir los armamentos de todos los Estados a un nivel que corresponda al desarme previsto por los tratados de paz. Añade que Alemania está dispuesta a aceptar, inmediatamente, cualquier acuerdo que se tome en la cuestión del desarme, lo mismo en calidad que en cantidad, por radical que sea, si es aplicado en la misma forma a todos los países. Lo que acaece es que las principales potencias, sea por las razones que fuere, no están verdaderamente decididas a desarmar. Esta realidad obliga al gobierno alemán a proponer que, mientras los otros Estados no desarmen, no puedan, al menos, aumentar sus armamentos, y se reconozca a Alemania el derecho de ajustar los suyos al mismo nivel. Claro es que esto, aún cuando el memorandum aleman lo niegue, equivaldría a resucitar la loca competencia de los armamentos, que precedió a la Gran Guerra, por muchas precauciones que se tomaran para evitarlo. Hay que reconocer que, en esta materia, como tantas veces se ha dicho, solo es posible la igualdad en el desarme, ya que los armamentos, en la forma que sea, y con todas las limitaciones que se intenten, solo pueden producir la competencia.

No hemos de entrar, en esta crónica, en los detalles técnicos de la polémica franco-alemana, como el valor y la cuantía de los efectivos o la definición de lo que sean armas ofensivas y defensivas. Basta, a nuestro propósito recoger los puntos esenciales de la divergencia. El gobierno alemán reconoce que el problema del desarme no puede ser resuelto más que con un acuerdo colectivo entre todos los países interesados. Cree, no obstante, que si Francia y Alemania llegaran a una inteligencia sobre las cuestiones de principio, sería mucho más fácil llegar a un acuerdo colectivo entre todos los pueblos.

El tono del memorandum alemán, y su mismo contenido, revelan que no es imposible llegar a un acuerdo en esta ardua cuestión, si hay, por parte de todos, un poco de buena voluntad. Inglaterra e Italia asisten con vivo interés al diálogo que sostienen Francia y Alemania. Es casi seguro que los gabinetes de Londres y de Roma aceptarán cualquier solución en que coincidan los gobiernos de Berlín y de Paris. A pesar de todos los episodios de los últimos meses, nunca ese acuerdo entre Francia y Alemania, sobre la cuestión concreta del desarme, ha parecido menos lejano que ahora. La Conferencia del Desarme, que parecía definitivamente fracasada hace algunos meses, puede ahora volver a reunirse, dentro de algunas semanas. Y puede hoy asegurarse que, si vuelve a reunirse, ya no será infecunda.

Barcelona, 3 de febrero de 1934.

Rifirrafe Electoral

¡QUE AMIGOS TIENES, MANOLO!

Por KULAS MALINAW.

Cuando un individuo busca un empleo, se provee de cartas de recomendación que acrediten su honradez, experiencia e idoneidad. A los partidos políticos se les debe exigir muchísimo más que esas cualificaciones cuando se presentan ante el electorado a pedirle sus votos y su confianza. Cuando los hombres de un partido político se presenta ante el pueblo pidiéndole un puesto de senador, representante, gobernador o de simple concejal, debe llevar consigo mejores recomendaciones, credenciales limpias, ejecutoria diáfana, honradez y moralidad pública deseables, y sobre todo, no haber sido alguna vez condenado por la opinión pública del delito de *torpeza política*, de desacatar a la autoridad, de irrespetuosidad a las leyes constitucionales y de haberse mofado del paciente Juan de la Cruz. Los hombres que no reunan estas condiciones y los que hayan sido condenados por semejantes delitos, no deben ser elegidos jamás.

Los escandalosos y vergonzantes hechos ocurridos el sábado último, tanto en Manila como en Cebú, Bulacán, y otras provincias en que se ha tenido que ordenar el arresto de concejales que han desafiado las órdenes judiciales, ocultándose, para no nombrar a inspectores "pros", es ciertamente una bonita *recomendación* que desdice mucho de la cultura de esos hombres que, deshonrando el cargo que representan no merecen vivir en un pueblo civilizado y democrático ni aspirar a la independencia de McDuffie, sino vivir en un país salvaje como el Congo. ¡Triste y pobre ejemplo ofrecen estos titulados caballeros a la generación que nos contempla!

Pero esta indigna y asquerosa trama no es obra de un solo hombre, ni de dos ni de tres. Es la obra de un verdadero Rasputin, es la obra infernal y colectiva del Estado Mayor de los "antis", que viendo la inminente aniquilación de su gran ejército han querido sacar todo el partido que pudieran obtener de la maquinaria del poder que ostentan, desafiándolo todo, arrollando hasta la santidad de nuestras leyes y pisoteando a la autoridad de nuestros tribunales de justicia.

Como un solo hombre, ejecutando mecánicamente la misma cosa, con idénticos procedimientos, en Manila, Cebú, Angat, etc., se esfumaron como espumas jabonosas, en son de desafío, los concejales; en Camarines Norte, en Rizal, Palawan, en Negros Occidental y otras provincias, casi simultáneamente, se suspenden a presidentes municipales y funcionarios, con el objeto de sustituirlos con sus hombres para asegurar el nombramiento de inspectores; en los precintos se adoptan las burdas tretas de encerrarse los inspectores dentro del colegio electoral, de rechazar a todo elector que huela a vino espumoso ("pro"), pero se han apresurado a registrar a electores procedentes de luengas tierras cargados como piaras en grandes *trucks*, con o sin residencia, con o sin la previa cancelación de sus nombres en los precintos de procedencia; pero fueron meticulosos, rígidos e inexorables para los electores de apariencia "proista". Veredes como en estas elecciones, no solamente votarán los muertos, sino que experimentaremos por primera vez el milagro del don de ubicuidad de los "antis"!

Es evidente que si como profetizó cierto falso profeta, coparán en todos los sectores a los "pros" en los próximos comicios, es evidente que será mediante estos procedimientos de salamanca y prestidigitación. Están seguros de su triunfo porque tienen por arma y aliado al fraude. Estas serán, con toda seguridad, unas elecciones napoleónicas: votaremos con la bayoneta del soldado mercenario apuntada en nuestras espaldas.

Pero todavía hay justicia en la tierra para los "pros", para el pueblo! Todavía velan por vosotros, las conciencias honradas de los funcionarios públicos que desconocen el color de los partidos, que tienen por norma la imparcialidad de las leyes y por divisa la justicia. Ya están en Bilibid descansando de sus fatigas los titulados "padres" de la Ciudad que dieron un triste y vergonzoso ejemplo de desobediencia, a sus "hijos", solo falta pescar a Bautista; ya se han repuesto a los presidentes municipales injusta y arbitrariamente suspendidos; se corregirán otros abusos y se prevendrán las *dobles votaciones* y se perseguirán sin compasión a los que se burlen de la justicia y hagan de la Ley Electoral un escarnio. La vindicta pública clama castigo y pide que haya una sola justicia tanto para el *tao* como para el edil.

¡Qué dirán de nosotros Tydings y McDuffie cuando se enteren de estos escándalos! Nos han dado esa ley para que gocemos de la ansiada libertad, pero es evidente que algunos lo pedían no para el goce de la libertad, sino para el disfrute del más desenfrenado libertinaje!

¿Qué dirán los *taos* y los *cocheros* de nosotros? Que el *tao* está a la altura de su *salakot*, el cochero a la altura de su caballo, pero el concejal, por debajo de sus pies. El *tao* y el *cochero*, injustamente menospreciados, tienen para la ley y la autoridad un respeto rayano en veneración, pero el concejal, un hombre supuestamente refinado, un pseudo-culto, hace de la ley y la autoridad un limpia-botas! ¡Que risa la del cochero!

Don Manuel L. Quezon, esta es la hoja limpia y meritoria de tus hombres, recomendación *brillante* para que figuren en las balotas y en la nómina oficial! ¡Qué amigos tienes, Manolo!

Manila debe estar avergonzada de sus ediles

(Del Cuartel Pro)

La Ciudad de Manila debe sentirse avergonzada y humillada por la reciente actuación muy deplorable de la mayoría de su Junta Municipal. En vez de ser modelos de honrada ciudadanía, los miembros de esa mayoría son los primeros en burlarse de la ley descaradamente y desacatar las órdenes de nuestros tribunales de justicia.

¿Qué gobierno puede mantenerse debidamente cuando los llamados a mantener su prestigio, a mantener su respeto, y a mantener su dignidad son los primeros en desacreditarlo y en ignorar su autoridad?

Pero son así los "antis", los que pretenden perpetuarse en el poder, los que se empeñan en seguir dirigiendo nuestros asuntos públicos, y tienen la pretensión de que el pueblo se avenga a dejarlos la formación de nuestra futura República.

Fijaos en esos concejales "antis": reciben una orden judicial que los manda cumplir con la ley, y valiéndose de bastardos procedimientos, cínicamente la desacatan. Tal conducta no tiene precedentes en los anales de nuestra historia. Es típicamente de sabor "anti", o en términos más concretos, ostenta la marca genuina de la frescura. No en vano declaró un prominente caudillo "anti" en cierta ocasión: en materia electoral, todo fraude es justificado siempre y cuando que trate de sacar triunfantes a los candidatos "antis".

Con tales elementos en nuestro gobierno, la democracia se expone a sucumbir, y desgraciado país sería el nuestro si su suerte continuara siendo regido por ellos! Para fortuna nuestra, gracias que tenemos en la judicatura hombres íntegros y enérgicos, devotos de la justicia y del deber. Y para fortuna nuestra también, gracias que en fecha cercana nuestro pueblo, que es un vigilante celoso de su dignidad y de sus prerrogativas, pronunciará su veredicto sobre quienes deberán ser sus futuros gobernantes.

¿SINTOMAS DE UN RESFRIADO?

haga ésto •

● Pruebe este sencillísimo tratamiento para los resfriados, que consiste simplemente en hacer gárgaras cada dos horas con el Antiséptico Listerine *sin diluir*. Así se destruye el 98 por ciento de los microbios en la boca y garganta y generalmente se acaba con un resfriado en uno o dos días.

Pero aún mejor es tomar precauciones *antes* de notar el primer síntoma de un resfriado. En días húmedos y fríos, sobre todo, conviene hacer gárgaras con el Antiséptico Listerine por la mañana y por la noche.

Mediante pruebas minuciosas se ha comprobado que con este simple tratamiento se evitan muchos resfriados, la tos y el dolor de garganta.

Tenga siempre un frasco a la mano y úselo a menudo. Le será de gran ayuda en innumerables casos.

B-95

ANTISEPTICO

LISTERINE

EN 15 SEGUNDOS, MATA 200,000,000 DE MICROBIOS

¿Ha probado usted la Crema Dentífrica Listerine? Aunque hace cuanto puede hacer qualquier otra pasta dentífrica, se vende por menos que otras de buena calidad.

Constituyentes: Thyme eucalyptus baptisen, gaultheria and mentha, de cada uno una parte; boric and benzoic acid veinte nueve partes; ethyl alcohol, dos cientos cincuenta partes agua para formar mil partes.

M.E.C.D. 2016

PAGINA SOCIAL

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-62-29

En el "President Hoover" salen mañana en viaje de vacaciones por Hongkong y Shanghai la Sra. Vda. del Dr. Juan Miciano con su hija Lourdes, y el Dr. Enrique Lopez con su señora e hijos.

Merceditas Albareda Caso celebra hoy su cumpleaños con un animado party infantil en su casa de la Calle Agno, al que han sido invitados Trixli Streiff, Bobby Cadwallader, Jeanette West, Ann Thomas, Ruth Bonham, Alita Cavender, Jane Caldwell, Carmencita Albareda, Charlie Jung Mary Nash, Julito y Luis Esteban Ramon, Rosemary Greenfield, Ramoncito Garcia, Maria Luisa Esteban Case, Teresita Garcia Bosque, Bobby Seeberger, George Mora, Richard Tillamnn, Rafaelito Azada.

NOTICIERO RELIGIOSO

Martes, 17 de abril

Calendario de hoy: Ss. Aniceto p.m., Fortunato y Marciano mm., y Rubino Arz.

Calendario de mañana: Ss. Apolonio m., Eleuterio o. y Perfecto pbr., y Saba v.

CONGREGACION DE MARIAS

Hoy a las 5:30 de la tarde habrá en la iglesia de San Ignacio, función de la Congregación de Marías encargándose de los cultos el turno 11 presidido por Da. Enriqueta de Adriano.

EN GAGALANGIN

Todos los domingos en la iglesia de Gagalangin hay misas de 6:30 y 8.

EN STO. DOMINGO

Todos los terceros domingos de mes habrá procesión del Santísimo por el Claustro de Santo Domingo a las 8 de la mañana.

El 28 de cada mes a las 6:30 a.m.

EN STA. CRUZ

Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana.

Los Terceros Domingos hay procesión del Santísimo después de la misa de ocho.

EN SAN AGUSTIN

Misas los domingos y días festivos: a las 5:00, 5:30, 6:00, 6:30, 7:00, 7:30 y 8:00.

Breve explicación del Evangelio en todas las misas.

Los domingos a las 5 de la tarde: Rosario y Bendición con el Santísimo.

Todos los sábados: Misas con órgano a las 7 en el altar de la Consolación y Salve cantada.

El día 22 de cada mes, a las 7, misa cantada en el altar de Sta. Rita.

El cuarto domingo de cada mes: a las 8, procesión de la Archicofradía de la Correa y Misa solemne con sermón.

En las funciones de la tarde de los domingos se tienen los ejercicios siguientes:

Primer domingo de mes: Devoción al S. Corazón de Jesús.

Tercer domingo de mes: Ejercicio mensual a Sta. Rita.

Cuarto domingo de mes: Id. id. a la Virgen de la Correa.

EN S. VICENTE DE PAUL

Los dias ordinarios. Misa desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Cultos especiales a las 6:30, los sábados en honor de la Milagrosa los primeros viernes en honor del Sagrado Corazón, los terceros viernes en honor de la Santa Agonia de Nuestro Señor

Los domingos y días festivos. Misas de 4:50, 5:30, 6:15, 7:00, 8:00, 9:15, y 10:00. (La de 8 cantada por el Seminario de San Carlos). Explicación del Evangelio en todas las misas Catequesis o explicación del catecismo de 2 a 3:30 de la tarde. A las 3:30 Visperas solemnes cantadas por el Seminario de San Carlos y bendición con el Santísimo.

EN LA S. I. CATEDRAL DE MANILA

Horario de misas y otras funciones religiosas:

Dias ordinarios: Misas de 6:00 y 6:45.

Dias festivos: Misas de 6:00, 7:00 y 8:00.

Dias de domingo: Misas de 5:00, 7:00, 8:00 y 10:00.

Nota: Todos los domingos se enseña la catequesis a los niños y adultos desde las 8:00 hasta las 9:00 a. m. Y por la tarde a las 4:30 se pone de manifiesto el Santísimo Sacramento al que seguirá el rezo del Santo Rosario, Letanía Lauretana, Bendición y Reserva.

El primer miércoles de cada mes y en la Capilla parroquial se celebrará una misa de 6:00 con acompañamiento de armonium y otros motetes religiosos. Esta función solemne se hace en honor de la Pia Unión del Tránsito de San José.

Los primeros viernes del mes la misa de 6:00 se dice en la Capilla del Sagrado Corazón.

Los dias 24 y 28 de cada mes hay misas de 6:00 y 9:00 en honor de María Auxiliadora y de San Judas Tadeo respectivamente

Cada tercer domingo de mes hay una función solemne eucarística. A las 10:30 se expone solemnemente el Santisimo Sacramento y a continuación se reza la Estación Mayor, quedándose así expuesto hasta las 5:00 de la tarde en que se dará comienzo el rezo del Santo Rosario, Letanias del dulce nombre de Jesús, Conmemoración mensual de María Auxiliadora, Procesión del Santisimo por el interior del templo, Bendición y Reserva de Su Divina Majestad

SANTUARIO DE NTRA SRA DE LOURDES

(PP. Capuchinos) Manila

Horario de misas: Diariamente se celebran misas en el santuario desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Todos los sábados en honor de la Virgen de Lourdes y con aplicación por todos los asociados de la Archicofradía se canta la misa a las 6:30 con Salve y Gozos al final. Los primeros viernes para honrar al Sagrado Corazón de Jesús se celebra a las 6:30 la Misa de Comunión general con motetes y acompañamiento de órgano. Concluida la Misa se hace la Consagración al Sagrado Corazón de Jesús ante el Santísimo manifiesto terminando con la bendición, reserva e himno al Sagrado Corazón. Los primeros sábados en honor de la Virgen y como acto reglamentario de la Archicofradía de Ntra. Sra. de Lourdes se celebra a las 6:30 la Misa de Comunión general con órgano y motetes. A las 5:45 de la tarde, función solemne con exposición de S. D. Majestad, rosario, salutación sabatina, sermón, bendición y reserva del Santísimo y Salve. Todos los sábados y los primeros viernes de cada mes se celebra misa a las 7:30.

Los domingos se celebran misas a las 5:30, 6:00, 6:30, 7:00, 7:30, 8:00 y 10:00. En todas las misas se hace la lectura y una breve explicación del Evangelio. A las 5:00 de la tarde función solemne ante el Santísimo manifiesto.

Brillante fue el baile de Kappa Alpha

La Fiesta Del Sabado, Una De Las Mejores Celebradas En Nueva Ecija

Mas de cuatrocientas personas todas pertenecientes a la sociedad de Nueva Ecija, Manila, y pueblos limitrofes, honraron con su presencia la recepcion y baile de Kappa Alpha de Cabanatuan, el sabado pasado. El 'sarao' se dio en el amplio tennis court provincial, profusamente iluminado y adornado para la ocasion.

La Sra. Laureana Aves fue premiada por llevar el traje filipino mas elegante, y por el traje de noche mas suntuoso, se llevo el premio la señorita Montialto, de Batangas. Los siguientes fueron premiados en los diferentes concursos verificados durante la fiesta:

Srta. Magdalena Sevilla de San Miguel, Bulacan, y su pareja, los mejores danzarines de vals.

Srta. Soledad Ramos y su pareja, los mejores danzarines de 'blues',

Srta. Julieta L. Abad y su pareja, los mejores danzarines de foxtrot.

Varias agrupaciones sociales de Manila y provincias estaban representadas en el baile de Kappa Alpha. Las sociedades que se distinguieron por su gruesa delegacion fueron los clubs universitarios de Manila, habiendo encabezado dicha representacion la Srta. Didi Valera, la Srta. Leticia Antonio y la Srta. Julieta Abad.

Mrs. Bauman sale hoy para Estados Unidos

Esta tarde se embarca en el 'President Hoover' con rumbo a los Estados Unidos, Mrs. Mollie M. Bauman, instructora en Ingles del Philippine School of Commerce y del Philippine Normal School, acompañada de Mr. Bauman (Henry O.) y su hijo Bill. Mrs. Bauman va en disfrute de vacaciones, y estara de vuelta en Manila justamente en que comienzan las clases del segundo semestre del presente año escolar.

El 'President Hoover' zarpara a las 3:00 p. m.

Gallardo-Cleto

En la iglesia catolica de Aparri, Cagayan, profusamente adornada se ha celebrado el sabado 7 del actual a las 6:00 a. m. el enlace matrimonial de los conocidos profesionales, la farmaceutica Srta. Asuncion Cleto y el doctor Vicente Gallardo.

A los acordes de la marcha nupcial entraron en la iglesia precididos por el R. P. Eusebio Taguinod los caballeros de honor Sres. Antonio Apacible, Antonio Gorospe, Pedring Gallardo y Florentino, las damas Srtas. Amparo Labuni, Matilde Lewis, Bella Ifurung y Crescencia Cleto. El niño Alejandrito Pablo llevaba las arras en una bandeja de plata; a su lado iban las niñas Nena Ventura y Socorro Varela que llevaban cestas de flores. Tras estos seguia la novia que iba del brazo de su hermano, llevaba la cola la niña Milagros Varela.

El novio con su hermano esperaba a la novia en el altar.

Actuaron de padrinos, los Sres. Leopoldo Resurreccion y David Q. Paje, las Sras. Ramona S. de Pablo y Adoracion de De Leon.

Terminada la misa los nuevos esposos ofrecieron a los invitados un esplendido desayuno en los salones del Cagayan Valley Institute.

Numerosos y valiosos regalos recibieron los novios de sus parientes y amigos.—APARRIANO.

ENLACE DE DOS DISTINGUIDOS TAYABENSES

De izquierda a derecha: Srta. Amparo Velilla (madrina de velo), Srta. Carolina Veluz (dama de honor), Sra. de Alfredo Yatco (madrina), Sra. de Jose Bagtas (madrina), la novia Srta. Flora Cabuñag, el novio Dr. Vicente Macasaet, Sr. Alfredo Yatco (padrino), sub-secretario Jose Bagtas (padrino), Dr. Paterno Pavino (caballero de honor), Dr. Jose Katigbak (padrino de velo). El niño que llevo la bandeja de las arras, es Pedrito Lantin. La boda se celebro en el Palacio Arzobispal a las 6:00 a. m. de hoy, 17 de abril, con asistencia de mas 300 invitados de Manila y Tayabas. El enlace une a dos de las familias mas conocidas de Candelaria, Tayabas, la familia Cabuñag, y la familia Macasaet. Despues de las ceremonias, la comitiva nupcial y los numerosos concurrentes se trasladaron al Manila Hotel, en donde se sirvio a todos un opiparo desayuno.

Del reciente acontecimiento celebrado en Malolos

La linea de recepcion en el baile del Grex Club, de Malolos, Bulacan. De izquierda a derecha: Heraclio Reyes, Srta. Angelina Mendoza, Jose Reyes, Srta. Clarita Tan Kiang (Miss Philippines de 1934), Arturo de Santos, Srta. Alicia de Santos, Elpidio Valencia (presidente del club), Srta. Carmeling del Rosario, y Sr. Bautista. Esta fiesta, que revistio caracter de un verdadero acontecimiento en Bulacan, por el numero y la calidad de los invitados, tuvo lugar en el Capitolio Provincial, el sabado pasado.

Baile "blanco y negro" ofrecido por batangueños

Batangas, Batangas, Abril 15, 1934.—Uno de los brillantes acontecimientos sociales registrados en este pueblo en la presente temporada, fue el rumboso 'baile blanco y negro' en que participaron elementos conocidos trajeados de etiqueta, los caballeros, y luciendo suntuosos vestidos blanco y negro, las damas. El salon del edificio municipal en donde se dio la fiesta, estaba artisticamente decorado con los mismos colores contribuyendo asi al original atractivo de la reunion. El exito de este feliz acontecimiento se debe al comite organizador presidido por el ingeniero Jose Velasquez. La orquesta Bagong Sikat amenizo el baile. Entre los concurrentes se hallaban:

Sra. de Ylagan, Sra. de Banaag, Sra. de Talambiran, Sra. de Arrieta, Sra. de Agregado, Sra. de Salazar y Sra. de Yuzon:

Srtas. Carmen y Cleotilde Montalbo, Germana Arrieta, Pacita Villanueva, Ester Villena, Otilia Amador, Corazon Ylagan, Nellie Reyes, Modesta Banaag, Remedios Asinas, Manuela Palacios, Josefa Talambiras, Aurora Luansing, Flaviana Cazañas, Araceli Agregado, Mercedes Sarmiento, Juliana Claudio, Remedios Delfin, Ernesta Ciudadano, Romana Dimaano, Teodula Gonzales, Carolina Caunan, Corazon Salazar, Concordia Yuzon y Paz Palacios, Vicente Caedo, Vicente Arguelles, Jesus Arguelles, Pedro Panganiban, Sr. Ramos, Dr. Jose Villanueva, Dr. Alvaro Gutierrez, Alejandro Luansing, Gregorio y Jose Limjoco, Cesar y Carmelo Ylagan, Vicente, Antonio, Teodoro y Herminio Reyes, Jose Arrieta, Carlos Castillo, Jose Velasquez, Francisco Medrano, Francisco Claudio, Gregorio Sarmiento, Clemente Navarro, Benedicto Llana, Demetrio Abaya, Pedro Berberabe, Francisco Mendoza, Ramon Talambiras, Enrique Villanueva, Jose Noguerra, Jose Y. Villanueva, Angel Serrano, Gavino Tiangco, Homobono Sarmiento, Jesus Borillo, y muchos mas.

Premiadas en el Circulo Juvenil

Srta. JULIETA ABAD

Srta. CONSUELO VILLAMOR

La Srta. Consuelo Villamor, Miss Mindanao de 1934, figura entre las muchas invitadas que han obtenido premios en el animado baile del Circulo Juvenil, de Cabanatuan, Nueva Ecija. La fiesta, una de las mas brillantes registradas en dicha provincia, se dio en la noche del dia 13 en el tennis court del gobierno provincial. La Srta. Villamor fue premiada como la mujer mas hermosa; los segundos premios se llevaron Consuelo Joson y Conchita Beedle. Por el traje filipino mas elegante fue premiada Elena Arroyo, segundo premio, Teresa Sevilla. Por el traje europeo mas elegante, Consuelo Jimenez (primer premio), Priscila Sarenas (2.o premio) y Purificacion Ong Quico (tercer premio). La Srta. Julieta Abad y el Sr. R. Payawal fueron premiados como la mejor pareja en foxtrot. La mejor pareja en vals, Adela Ocampo y Salvador Frias.

Fiesta social en Santa Rosa que hara epoca

Una de las interesantes y esplendidas fiestas sociales de verano tendra lugar en el espacioso "Tennis Court" del Municipio de Sta. Rosa, de Laguna, en la noche del domingo que viene, 22 de los corrientes. Los graduados de los colegios y tambien de las "high schools" publicos de este año estan trabajando lo indecible para asegurar el exito de esta reunion. La abogada Isabel League sera la huesped de honor.

Los miembros del comite organizador son, Jose Z. Tiongco y Pedro M. Obina, chairmen, señoritas Eugenia Alumno, Matilde Rivera, Priscila Carteciano, Luisa Carlos y Dolores League, señores Pedro Rivera, David De Guzman, Domingo Lechuga, Isidro Candelaria y Conrado Bascon.

El comite de decoracion esta compuesto por los siguientes: Srta. Lourdes M. Tiongco y Jesus Carrillo, chairman, señoritas Juana League, Elisa de los Reyes Sixta de los Reyes, Severiana Catindig, Pilar Barreto, Carmen Perlas, Felicidad Almanzor, Soledad Bascon, Lucina Angeles, Belen Salazar, Genoveva Perlas, y Cleotilde Rodriguez señores Manuel Cartagena, Jr., Mariano Perlas, Jr., Felix de Mesa, Dr. Angelo G. Carrillo, Josefino de Guzman, Sotero Pulido, Nonito Perlas, Nazario Alinzod, Alberto Concepcion, Cesar Hernandez, Josefino Tiongco, Gabriel T. Hari, Emiliano Concepcion y Genaro Almodovar, miembros.

Dinner dansant en honor a las Srtas. Jalbuena y Javellana

La crema de Iloilo concurre a la suntuosa reunion de bienvenida

Jaro, Iloilo, Abril 12, 1934.—La señorita Nelida Montinola, simpatica hija de Don Eliseo y Doña Aurora de Montinola, y una de las populares debutantes de la sociedad ilonga, se revelo como una habil anfitriona en un esplendido dinner dansant de bienvenida ofrecido anoche a las Srtas. Jalbuena y Javellana, que llegaron de Manila la semana pasada. La fiesta tuvo lugar en la hermosa residencia de Doña Felisa de Montinola en Jaro, habiendo asistido a ella muchos jovenes conocidos en la sociedad de Jaro e Iloilo.

La reunion se mantuvo animadisima hasta la media noche. Un exquisito *buffet* se sirvio en el magnifico jardin de la casa, decorado expresamente para la ocasion. Ayudaron a la Srta. Montinola en la tarea de agasajar a la numerosa concurrencia varias distinguidas chicas de Jaro e Iloilo. La lsta de invitados incluye a los siguientes:

Melida Jalbuena
Josefina Jalbuena
Eva Javellana
Beatriz Lacson
Gloria Montinola
Remia Ledesma
Angelina Benedicto
Remedios Benedicto
Lourdes de la Rama
Conchita de la Rama
Lolita Caraza
Ramona Vargas
Angela Vargas
Lory Lopez Vito
Pacita Inocencio
Guadalupe Borromeo
Lourdes Segovia
Corazon Hormillosa
Lydia Jalandoni
Emma Laguda
Belen Zamora
Pacita Segovia
Rosy Padilla
Magdalena Locsin
Anita Tomacruz
Pilar Castellano
Teresa Lacson
Leticia Villanueva
Conchita Yulo
Meding Hernaez
Angeles Hernaez
Letty Golez
Maria Teresa Ledesma
Maria Luisa Ledesma
Nida Laguda
Gilda Laguda
Ofelia Montinola
Lourdes Villanueva
Carmen Sian
Evelina Garganera
Isabel Grecia
Bobby Lopez
Violeta Jalandoni
Lourdes Montinola
Cecilia Grecia
Sol Luna
Felisa J. de Montinola
Clotilde M. de Araneta
Aurora V. de Montinola
Mariquita de Lopez
Beatriz de Hilado
Elena de Montinola
Rodrigo Montinola
Felix Araneta
Carlos Lazaro
Carlos Hilado
Ramon Ledesma
Nicanor Ledesma
Dan Salvador
Dr. Juan Benedicto
Zafiro Ledesma
Jose Lopez Vito jr.
Hector Jalandoni
Mariano Goiti
Juanito Goiti
Carlitos Jalandoni
Carlos Magalona
Donato Montinola
Vicente Borromeo

La Srta. NELIDA MONTINOLA, que actuo de anfitriona en un esplendido dinner dansant en Jaro, siendo huespedes de honor, las hermanas Jalbuena y las hermanas Javellana.

PERSONALES

Ayer se embarcaron en el 'Empress of Asia' con rumbo a Hongkong, a donde van en disfrute de vacaciones, el Sr. A. T. Sylvester y señora.

El Dr. Dionisio Añonuevo y señora dieron un almuerzo en su residencia en Cavite el domingo pasado. Entre los invitados se hallaban el Alcalde Earnshaw y señora, Don Manuel Earnshaw y señora, el Dr. Eugenio Hernando y señora, el Dr. Antonio Vasquez y señora.

La Sra. de Paul Davis, una de las activas socias del Catholic Women's Club, se halla hoy convalesciente de la tenaz enfermedad que le dejo postrada por muchos dias.

La Sra. del Dr. Jose Jimenez de la Farmacia de San Fernando, ha dado a luz un niño en el Hospital General, ayer, asistida por el Dr. Rosendo Llamas. Madre e hijo se encuentran bien.

Narciso Borromeo
Pompeyo Lopez
Johnny Zulueta
Luis Borromeo
Isidro Borromeo
Jose M.a Ledesma
Fredy Jalbuena
Bobbie Araneta
Edy Montinola
Alfredo Villanueva
Serafin Villanueva, jr.
Eduardo Jalandoni
Fausto Bustamante
Chelito Zamora
Leonardo de la Cruz
Rafael Alunan, jr.
Arturo Golez
Augusto Bello
Norberto Garganera
Julio Garganera
Eduardo Montinola
Benito Jalbuena
Cesar Montinola
Cesar Ledesma, jr.
Juan Hernaez
C. R. del Rosario
Wilfrido Sun
B. Salazar
Ricardo Luna, jr.
Simplicio Montinola
Antonio Jayme
Nicolas Jalandoni
Manuel Padilla
Hector Laguda
Celso Jalandoni
Raul Padilla
Nene Vargas
Ramon Frias
Bautista Lacson
Guillermo Lacson
Eliseo Grecia
Efigenio Lizares
Alfredo Montinola
Jorge Benedicto
Francisco Montinola
Napoleon Lomatan.

Entre nuestras asiduas parroquianas hemos notado que la Sra. de Jiggs tiene cuenta abierta de RODILLOS PARA AMASAR, Nuestros MATA-MOSCAS a .15 centavos son un sport para los aficionados a este deporte. Nuestros RECOGEDORES DE POLVO no se venden tanto porque nos tragamos el polvo. Nuestros JUEGOS DE COCINA CROMEADOS son un adorno para toda cocina y una gran ayuda para el cocinero. Balanzas de COCINA que son tan utiles. El genio de la invención manifestado en estos enseres de cocina que comprenden tamiceros, marmitas, trituradores, asadores, ralladores etc.

Una gran variedad a su disposición

PARSONS HARDWARE CO., INC.
305 ECHAGUE MANILA

BARROS

Si desea usted verse libre en corto tiempo de los repugnantes barros que afean su rostro, tome el nuevo remedio Upsikin en pastillas, cuya gran eficacia ha sido ampliamente demostrada. Eliminan todas las impurezas de la sangre con tanta rapidez que los barros suelen desaparecer en 24 horas y el cutis recobra su suavidad y buen aspecto.

Puede usted obtener las pastillas Upsikin en la Botica Boie y en las principales boticas

FORMULA:

Triple vitamines 0.1296 grms.; Levadura de cerveza, 0.0648 grms.; Peptonato de hierro, 0.0324 grms.; Extracto de nuez vomica, 0.0022 grms.; Fenolftaleina, 0.0129 grms.; Extracto de genciana, 0.0082 grms.; Polvo de leche, 0.0074 grms.

POR ALGO ES

que la fama de las

Pastillas del Dr. BECKER

para los Riñones y Vejiga aumenta cada día.

Cuando se descubra algo mejor para los Riñones, lo fabricaremos.

Mas de 20 años de éxito: Debe haber una razón.

Formula, in grains: Ext. Asparagus Seed 1/4; Potassium Nitrate 1/2; Oil Juniper Berries 1/8; Venice Turpentine 1/20; Powd. Foenugreek 1/2; Powd. Squilla 1/2; Podophyllin USP 1/40; Resin 1/8.

CONSERVE SU "STANCE"

con el

"SPORTOCASINS"

el zapato para el golf que se mantiene prestando servicio juego tras juego.

SUELAS GROCORD o DE ESPIGAS

Sombreros— Gorras
Sweaters
Jackets para Deportes

Hamilton-Brown
109-11 ESCOLTA

25% SE ECONOMIZAN

los viajeros en el importe de sus gastos de viaje diarios en Alemania si llevan los

REICHSMARK TRAVELLERS CHEQUES

Emitidos por la American Express Company

Aceptados en los barcos de la North German Lloyd y Hamburg American Line. Aceptables en Alemania para gastos de provisión. Las mismas características de seguridad se emplean en los Reichsmark Travellers Cheques que en los Dollar Travelers Cheques. Son negociables en las oficinas de la American Express Company, "m.b.H.", en Alemania o en las oficinas del Deutche Bank und Disconto Gesellschaft y el Commerz und Privatbank en toda Alemania. El portador recibe el valor total regular del Reichsmark alemán.

Se venden con 25% de descuento menos del tipo de cambio corriente para los Reich Marks.

THE AMERICAN EXPRESS COMPANY, INC.

Billetes de pasaje, reservados de hotel, itinerarios, viajes y peregrinaciones se planean y arreglan para cualquier parte del mundo por el American Express Travel Department.

95 Plaza Moraga Insular Life Bldg.

M.E.C.D. 2016

CANTON ESPERA UN CONVENIO CON EL JAPON

El futuro del sur de China dependera de las actuales conferencias

(De la "Associated Press")

Hongkong, abril 16.—Parece ahora probable que el curso de los futuros acontecimientos en el sur de China dependerá del resultado de la conferencia que actualmente tiene lugar en Nanchang entre Chiang Kai-shek y el general Huang Fu sobre la situación sino-japonesa en el norte de China.

El general de Kwangsi, Li Chung-jen, ha estado continuando su serie de conferencias en Canton y Hongkong, y, según todas las apariencias, los caudillos militares de Kwangsi y de Kwangtung están aguardando noticias definitivas sobre las decisiones de la actual conferencia con respecto a las demandas del Japón para que se pueda restablecer en Manchukuo el servicio de trenes y correos.

De Canton dicen que es muy probable que se llegue a un convenio sinojaponés sobre la cuestión de Manchukuo, y los publicistas de Canton han vuelto a abusar de Chiang Kai-shek, el generalísimo del gobierno nacional lo cual parece significar aquí que se está formando una nueva combinación Kwangsi-Kwangtung, o que, por lo menos, los acontecimientos en el norte de China impedirán la amenazada campaña militar del gobierno nacional contra Canton semi-independiente.

En los autorizados círculos chinos de aquí se ha hablado de una nueva confederación del sudoeste contra Chiang, si el gobierno nacional reconoce a Manchukuo de una manera efectiva, pero es general la creencia aquí de que los caudillos de Kwangtung y de Kwangsi podrían ser comprados, si se llegase a aquietar al pueblo.

En el entretanto, Chiang Kai-shek, según informes aquí, además de importar muchos aeroplanos de los Estados Unidos e Italia, ha estado estableciendo bases militares y aéreas en la provincia meridional de Fukien, resuelto a llevar a cabo una manifestación contra Canton si hubiera necesidad.

Contestando a unas preguntas de Nanking, se ha informado que el gobierno de Kwangsi ha desmentido la existencia de un convenio y compra de armas con Francia.

Desde que fracasó la revuelta de Fukien, Chiang Kai-shek ha intervenido de un modo dominante en las negociaciones del sur de China para el control de Nanking en el gobierno del sudoeste, a causa de las enormes concentraciones de tropas en Fukien, dispuestas a operar contra las tropas militares de Kwangtung.

Los despachos recibidos de Peiping dicen que Japón insistirá en recibir una contestación a sus demandas de restauración del servicio de trenes y de las facilidades postales con Manchukuo hacia el 31 de mayo aniversario del armisticio de Tangku que dió fin a la invasión del norte de China el año pasado.

El general Huang Fu, general del gobierno nacional en el norte de China, ha estado conferenciando con Chiang y otros caudillos de Nanking por espacio de más de una semana.

Zamboanga, por la Ley Tydings-McDuffie

El pueblo de Zamboanga, reunido en mitin popular para celebrar la aprobacion de la ley Tydings-McDuffie, aprobó una resolucion expresando su inmensa alegria por tan fausto hecho asi como su mas profundo y sincero agradecimiento y confianza al congreso y al presidente de los Estados Unidos. Copia de esta resolucion ha sido enviada a esta oficina por el gobernador provincial Carlos Camins presidente del comite ejecutivo de manifestacion popular.

Manahan sale de Bilibid dispuesto a enmendarse

Jacinto Manahan, lider obrero local con inclinaciones comunistas, que fué puesto en libertad ayer tarde de la carcel de Bilibid, salió decidido a ser un ciudadano modelo y a no predicar más las doctrinas de Lenin y Stalin. En la fotografía se ven de izquierda a derecha: Geronimo Santiago, Jacinto Manahan, Hermenegildo Cruz, director del trabajo y el representante Zoilo Hilario de Pampanga.

Jacinto Manahan, que esta condenado a varios años de prisión por sedición ya se halla fuera de Bilibid bajo "parole" (libertad bajo vigilancia) en virtud de una orden del gobernador general llevada a Bilibid a las 3 de ayer tarde por el mismo director Hermenegildo Cruz, director del Buró del Trabajo, quien se ha esforzado por obtener este indulto del gobernador general.

De acuerdo con la declaración que hiciera hace dias, Jacinto Manahan aceptó bajo juramento ante el director auxiliar del Buró de Prisiones, Sr. Manuel Alzate, las cuatro condiciones impuestas por el gobernador general en su orden de indulto. Estas condiciones consisten en que él no volverá a cometer el delito por el que ha sido castigado a prisión; no se trasladara de residencia sin avisar antes a la Junta de Indultos; se presentara una vez al mes ante la Constabularia, y observara una conducta ejemplar.

Manahan salió de Bilibid acompañado por el director Cruz, despues de jurar ante el director auxiliar Alzate de cumplir las condiciones impuestas a él.

Mucho antes de la llegada de su indulto, Manahan habia declarado a un representante de La Vanguardia de que aceptaria las condiciones, no obstante la actitud de sus colegas Urbano Arcega y Teofilo Espiritu que rechazaron las condiciones del indulto y prefirieron seguir en la carcel.

Las razones aducidas por Manahan al aceptar las condiciones impuestas en el indulto son que personas respetables y entidades civicas trabajaron por su indulto y seria desairar a estas personas y al mismo gobernador general, si él no acepta. Despues de todo, dijo, las condiciones son faciles de cumplir.

Manahan es el presidente de una gran organización de obreros del campo que cuenta con varios miles de adeptos y se extiende por varias provincias.

Patricio Dionisio, jefe que fué del "Tangulan" que tambien está extinguiendo una sentencia en Bilibid, ha manifestado que si se le concede un indulto bajo las mismas condiciones que las de Manahan, él lo aceptará.

Hasta ahora el nombre de Dionisio no ha sido mencionado como probable indultado, pero podria ser incluido si el gobernador general sigue su politica de indultar a todos los que están condenados por sedición.

Inhibición de Hilado en una causa, pedida

Que el procurador general Hilado se inhiba de tomar parte en la ventilación del asunto entablado por dos obreros contra la Hawaiian Sugar Planters' Association y el director de la oficina del trabajo por el cobro de cierta suma de parte de dos obreros, es lo que pide el abogado P. Amonoy.

El abogado Amonoy dice que el procurador Hilado, no debe representar al Director del Trabajo, pues el gobierno propiamente no tiene interes ninguno en el dinero que se trata de recuperar. Ademas el abogado de la oficina del trabajo Sr. Butalid es suficiente para representar al director del trabajo. Se dice también que si el procurador comparece por el director Cruz, aparecera que está defendiendo también a la Hawaiian Sugar Planters' Association.

Este asunto se refiere a una demanda presentada por los obreros Luciano Lacaden y Simón Caballero contra el director del trabajo y John E. Russell, John K. Butler, William H. Babbitt y Montague Lord, todos funcionarios de la Hawaiian Sugar Planters' Association para recuperar la suma de P1,770 que representan tres veces los gastos de transportacion de los demandantes en su viajes entre Hawaii y Filipinas como obreros de la Asociación.

OTRAS SESIONES EXTRA EN CASO DE NECESIDAD

La Junta no ha considerado aún el "budget" y otros asuntos importantes

"¿Dónde han ido a parar las 5 sesiones extraordinarias que he concedido a la Junta Municipal, para la consideración de la revisión de la ordenanza presupuestal de 1934 y otros importantes asuntos?" Esta es la pregunta que, según informes de fuentes fidedignas, está formulando el alcalde Don Tomás Earnshaw, ante el torbellino de las agitaciones políticas que en estos días ha sacudido el city hall.

De las 5 sesiones extras, 3 ya se han celebrado. Esta es la informacion que, según los que pretenden estar al corriente de los hechos, ha recibido el alcalde con el detalle de que ni uno de los asuntos especificados en su proclama sobre las 5 sesiones extraordinarias, ha sido considerado, ni hay noticias de si la Junta actuará esta semana sobre sus recomendaciones.

El alcalde, en la entrevista diaria con los periodistas, no quiso hacer ninguna declaración sobre dichas sesiones, deseoso al parecer, de mantener la armonía entre su oficina y los padres de la ciudad. Todo lo que dijo para la publicidad es lo siguiente: "Estoy dispuesto a dar a la Junta, otras sesiones extra más, si se necesitan para la consideración de los asuntos especificados en mi proclama". Se tiene entendido, sin embargo, que el alcalde está un poco resentido de la actitud, al parecer, indiferente de la Junta, sobr sus recomendaciones.

El concejal Segundo Agustín, presidente del comité de presupuestos de la Junta Municipal no tuvo tiempo material de completar su informe sobre la revisión del budget de 1934, debido a los líos sobre inspectores de elección, según sus colegas, pero esta mañana procurará someter a la Junta Municipal la cuestión de la revisión de la ordenanza presupuestal de 1934, y otros asuntos importantes.

Planes en favor de veteranos en Filipinas

(De la "Associated Press")

Washington, abril 15.—El general de brigada Frank T. Hines, jefe de la Oficina de los Veteranos, ha anunciado este dia planes para pagar $37,427,000 dolares a 179.000 veteranos de la guerra hispano-americana, la rebelion boxer y la insurreccion filipina, con arreglo a la ley de oficinas independientes, aprobada por encima del veto del Presidente Roosevelt.

Dijo que 57,000 personas serian restauradas a las nominas de pensiones y se aumentaria la compensacion que reciben otros 122,000 veteranos, a fin de que puedan percibir el 75 por ciento de lo que recibian antes de la ley de economias de 1933.

Los cinco candidatos democratas pros

Los cinco candidatos demócratas que juntamente con los cinco nacionalistas formarán el ticket de coalición de los "pros" de Manila. De izquierda a derecha son: Manuel de la Fuente, abogado Celestino P. Ramos, Mateo Herrera, abogado Guillermo Ronquillo, y el abogado José Advincula.

El presidente de la convención demócrata "pro" que se celebró el domingo pasado, se llama Isidoro C. Hombrebueno.

Por una equivocación en la información y en el texto del cliche sobre la convención apareció como presidente de la convención el nombre de Isidoro O. Buenco lo cual es erroneo.

El primer paso para la unificación de la campaña de los "pros" en Manila se dió anoche cuando los candidatos nominados de los nacionalistas "pros" que son los Sres. Mariano Nable, Valeriano Fugoso, Hermenegildo Atienza, Pascual Santos y Antonio Torres, aprobaron una resolución felicitando a los cinco demócratas "pros" nominados el domingo pasado para formar el ticket de coalición de los "pros", que son Manuel de la Fuente, Celestino P. Ramos, Mateo Herrera, Guillermo Ronquillo y José Advíncula.

La resolución también ofrece la cooperación de los nacionalistas "pros" y promete una unión concertada con sus colegas demócratas en la campaña electoral para el triunfo de los "pros". Los nacionalistas darán un banquete en honor de los demócratas esta noche en el Plaza Hotel.

Además de los cinco candidatos nacionalistas "pros", firman también la resolución el Dr. Agatón Cecilio, presidente del comité provincial nacionalista "pro" de Manila, y los representantes Francisco Varona y Prudencio Remigio.

PROGRAMAS de RADIO

KZEG

Martes, Abril 17

2:00 p. m.—Romanzas.
2:30 p. m.—Jazz.
3:00 p. m.—Programa filipino.
3:30 p. m.—'Appreciation hour'
Leonore Overture—Beethoven
Por la San Francisco Syphony Orchestra, bajo la direccion de Alfred Hertz.
Twenty-Four Preludes para piano—Chopin
Por Alfred Cortot
Una Hora con Schubert
Serenade; Ace March; The Hurdy Gurdy Man; Impatience; Farewell; Cantados por John McCormack.
Moments Musicale, Numeros 5, 2 y 3; Medley of Waltz (Aleman); Menuetto in B Minor; Marche Militaire; Vienna Waltzes; Ballet Music, y Entr'acte de 'Rosemunde'; Por orquesta, bajo la direccion de Nathaniel Shilkret.

KZIB

Martes, Abril 17

5:00 p. m.—Notas del mercado.
5:05 p. m.—Repeticiones.
5:15 p. m.—Programa popular, con Francisco Molina y Pacita Carvajal.
6:00 p. m.—Programa clasico.
6:00 p. m.—Presentacion popular.
7:00 p. m.—Programa español.
7:30 p. m.—Musica de estudio
8:30 p. m.—Musica de baile.
9:30 p. m.—Programa de placas Victor.

KZRM

Martes, Abril 17

5:00 p. m.—Programa para tea dance, con la orquesta de San Juan Cabaret.
6:10 p. m.—Informaciones en castellano
6:30 p. m.—Informaciones en ingles.
7:00 p. m.—Musica para la cena, con la orquesta del 'President Hoover.'
7:30 p. m.—Programa del Lyric Music House, con Chick Robins en el piano Seiler, y las hermanas Franquelli.
6:20 p. m.—Programa filipino
6:35 p. m.—Programa de variedades de The "Porch Lizards"
7:10 p. m.—Programa español.
7:30 p. m.—Programa Popular patrocinado por "EL BARATO."
7:45 p. m.—Orquesta del Bay View Hotel.
8:15 p. m.—Programa de la Botica Bole—El cantor misterioso.
You're such a comfort to me; Nasaan ka irog; Boulevard of Broken Dreams; Mutya ng Pamilihan.
8:30 p. m.—Programa de los 'Radios Crusaders.'
8:55 p. m.—Cotizaciones.
9:00 p. m.—Noche de opera.
The Mikado, opera comica de dos actos, por Gilbrt y Sullivan—Solistas, coro y orquesta de la Light Opera Company de Inglaterra, bajo la direccion de Rupert D'Oyly Carte. Papeles principales: Elsie Griffen; Beatrice Elburn; Bertha Lewis; Madame D. Hemingway; Derek Oldham; George Baker; L. Scheffield; Henry A. Lytton; A Davies; Darrel Fancourt.

MASBATE DA BUENA ACOGIDA A LA EXPOSICION

Publico atraido porque los artículos se venden casi a domicilio

De Catbalogan, Samar, el Sr. Valeriano Luz, encargado de la Tercera Exposición Flotante de la Oficina de Comercio, informa en una comunicación a dicha oficina, de grandes ventas de artículos en la provincia de Masbate. El Sr. Luz cree que el entusiasmo demostrado por los consumidores de la provincia a favor de los artículos fabricados en el país, tiene relación con la tendencia general hoy notada entre el público de proteger los productos del país. El Sr. Luz también informa que en los primeros puertos por donde pasó la exposición flotante, también fué muy bien recibida por el público.

El director interino Buencamino, comentando el informe del Sr. Luz, dice que no es la novedad de la Exposición Flotante lo que atrae al público, puesto que los consumidores locales ya conocen los artículos que se fabrican en el país, sino el hecho de que estos artículos son llevados para la venta a las mismas puertas de sus casas.

El director dice que este es un factor que se debe tener en cuenta si deseamos que nuestro comercio aumente y sea más próspero.

SAVOY
HOY
DOBLE PROGRAMA
"LADY KILLER"
y
"McKENNA of the MOUNTED"
En la Escena
Los "MERRY-MAKERS"
en VAUDEVILLE

RADIO
Empezando Hoy — 10 A. M.
Hasta 1 p. m.—20c y 40c
Despues de 1 p. m.—30c y 50c
RICHARD DIX en
"ACE of ACES"
Comedia y Caricatura

UNIVERSITY
Ultimo Dia
Carole Lombard en
"NO ONE MAN"
Funcion: 1—3—5—7—9
Mañana: "Under The Tonto Rim"

GAIETY
Martes y Miercoles
Worst Woman in Paris
con
Benita Hume y Adolph Menjou
"SLANDER'S TONGUE"
Jueves: "FIGHTING CODE"
Funciones: 3—4—7—7 p. m.

LYRIC THEATRE
10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 y 9:00 p. m.
Hambrientos de amor... Desesperados!
...la desesperación destrozando los corazones de unos desterrados en el lugar mas solitario de la tierra!

"TYRANT'S WHIP"
Una Pelicula Paramount
con
CHARLES LAUGHTON, CAROLE LOMBARD, CHARLES BICKFORD, KENT TAYLOR
Tambien
REVISTA PARAMOUNT
PARAMOUNT PICTORIAL
"A ROAMING ROMEO"
Comedia en 2 Partes
con Harry Langdon

TIVOLI
HOY
Doble Programa
"FIGHTING CODE"
y
"SHOPWORN"

Comfortably COOL — METROPOLITAN THEATRE — Comfortably COOL
COMENZANDO HOY
Primera Función 1:00 P. M. Después 3, 5, 7, 9:0 P. M.

Esto es exactamente la historia—la ciudad voluble enamorada de la heroina mas encantadora del lienzo que desempeña en este romance el papel de una joven que guardo para siempre en su corazón el amor de un hombre a quien el mundo condenaba!
"BOSCO'S WOODLAND DAZE"
Caricatura

GRAND THEATRE
Comenzando HOY
Primera Función 10 a. m.
Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 p. m.
ELLA NO SABIA QUE HABIA DOS CLASES DE AMOR—
hasta que ya era tarde!
Lanza una atronadora contestación a la ardiente cuestion del dia—
"SE LO CONTAREMOS A NUESTROS NIÑOS?"

WHAT PRICE INNOCENCE?
Willard Mack • Jean Parker
Minna Gombell
Directed by Willard Mack
COLUMBIA PICTURE
ATRACCIONES ADICIONALES
Death Attends A Party—Hollywood Babies
Medbury in South America—We Want a Touchdown

FOX
ULTIMO DIA
Primera Función: 10:00 A. M.
Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

— MAÑANA —
FRONTIER MARSHAL
with
George O'BRIEN
Irene Bentley
Directed by Lew Seiler

ULTIMOS DOS DIAS
IDEAL THEATRE OF STARS
10 A. M.
11:50, 1:40,
3:30, 5:20,
7:10, 9 p. m.
ROBERT MONTGOMERY
Sobrevivió escapándose de la prisión para encontrar una vida más importante que su libertad
Fugitive LOVERS
con
MADGE EVANS
Una señorita del coro que huyó de un publico hostil para encontrar el amor en un romance encantador
y
Ted HEALY
Nat PENDLETON

PRECIOS DE MATINEE
Hasta 3:30 p. m.
Butaca P0.30
Palco .... .75

PARA EL— JUEVES
Un papel más intensamente dramatico que en "Rasputin", más pasional que en "Looking Forward"
LIONEL BARRYMORE
MIRIAM HOPKINS

The STRANGER'S RETURN
con Franchot TONE—Stuart ERWIN

M.E.C.D. 2016

PORTAVOZ DE LAS PROVINCIAS

ALCALA CELEBRA CON ENTUSIASMO SU DIA ESCOLAR

Animadas fiestas sociales tuvieron lugar en todo el municipio

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

Alcalá, Pangasinán, 8 de abril.—Un día entero de festejos consagró el pueblo de Alcalá con motivo del jubileo organizado por los jóvenes ex-alumnos de la escuela elementaria del pueblo. Esta fiesta es la primera de su clase que se ha celebrado en esta región. Las fiestas se celebraron de manera interesante que merecieron la aprobación de todo el vecindario.

Diferentes actos sociales tuvieron lugar en el pueblo con motivo de este jubileo escolar. El éxito de la organización de estas fiestas se atribuye a la decidida participación de todo el elemento joven del pueblo. Un completo programa de festejos que comenzaron desde las seis de la mañana hasta últimas horas de la tarde, consistentes en misa solemne en la iglesia, parada escolar, partidos deportivos, inauguración de la asociación, concursos literarios, discursos, declamaciones, cantos y otras cosas, mantuvo la animación en todo el pueblo durante un día entero.

Donaron premios para los distintos torneos deportivos y concursos de oratoria, declamación, cantos, etc., el comisionado Osías, el senador Teofilo Sison, el Dr. Angel Geslani, el abogado Cipriano Primision, el abogado Nicomedes Rupian, las Srtas. Eriberta Muñoz, Priscila Albarillo, Flora Lacaba, Agripina Vadel, Rita Loria y los Sres. Mariano Primicis, Juan Navarro, Sotero Abiang, Engracio Viloria, Tomás Daradar, Jacinto Fronda, Andrés Dumlao, Amado de Vera, Francisco Bacolor, Jose Dumlao. Cándido Prado, Jose Fernandez, Felix Miemban, Gregorio Monegas, Antonio Dumlao, Santiago Reyes, Benito Cocua, Florencio Olpindo, Placido Perez, Antonia Primicias, Domingo Arenas, Maria Villanueva, Godofredo Kayaban, Magdalena Surat, Segismundo Millan, Alejandro Gonzales, Norberto Lopez, Marcelo de los Santos, Daniel Buyao, Tomás Manuel y Felixberto Domantay.

Dos juntas de inspectores se presentan en Palawan

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a La Vanguardia

Puerto Princesa, Palawan, 14 de abril.—La apertura de los colegios electores en este pueblo con motivo del primer dia de inscripciones de nuevos electores, dio lugar a un serio conflicto. Dos juntas de inspectores de elección se presentaron en los colegios electorales esta mañana y las ordenes trasmitidas desde Manila por el secretario del Interior y Trabajo no fueron atendidas en vista de la ausencia del gobernador provincial.

Este conflicto de inspectores de elección es el resultado de una serie de contradictorias actuaciones del concejo municipal de este pueblo. El 5 de febrero de este año, el concejo municipal de Puerto Princesa celebro sesión, habiendo asistido a la misma diez concejales regulares y tres substitutos nombrados por el gobernador provincial. En esta sesión el concejo concedio dos inspectores de elección a la facción Sandoval-Mendoza y solo uno al bando Fernandez-Manalo.

Mas tarde con fecha 3 de abril el concejo volvio a reunirse con la asistencia de 12 concejales propietarios. En esta sesión el concejo revoco la actuación anterior para conceder dos inspectores al bando Fernandez-Manalo y solo uno a la facción Mendoza-Sandoval. El seis de abril, o mejor dicho tres dias despues, los concejales volvieron a celebrar sesion para revocar la actuación del 3 de abril y ratificar el acuerdo del 5 de febrero. En esta última sesión estuvieron presentes seis concejales propietarios y seis substitutos nombrados por el gobernador provincial.

De esta manera cuando los colegios electorales se abrieron esta mañana las dos juntas de inspectores de elección se presentaron a la vez y ambas reclamaron el derecho de posesionarse de los precintos.

Las investigaciones practicadas en relación con este conflicto llegaron a la conclusión de que los inspectores nombrados en la sesión del 3 de abril son los legalmente nombrados y tienen por tanto derecho a tomar posesión de los colegios electorales. El mismo secretario Guinto telegrafio aqui a primeras horas de la mañana declarando nulas las actuaciones del concejo municipal con fecha 5 de febrero por falta de "quorum". El telegrama del secretario del Interior fue enviado al gobernador provincial, pero en vista de estar este funcionario ausente de la cabecera, la orden recibida desde Manila no ha sido cumplida.

Hasta estas horas, a las once y minutos del mediodia nada se ha decidido aun. El conflicto entre las dos juntas de inspectores de elección no ha sido aun resuelto. El fiscal provincial y el comandante de la Constabularia telegrafiaron a las autoridades de Manila para pedir instrucciones.

Amillaramiento mas bajo para terrenos dedicados a cocales pide Romblon

Muchas propiedades embargadas por morosidad en el pago de los impuestos.—Reformas sugeridas a la asociación de cocaleros

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

Romblon, Abril 1934.—El Sr. Adriano N. Rios, delegado de la provincia de Romblon a la convención de la asociación de productores de coco celebrada recientemente en Manila, ha sometido a la junta directiva de la asociación el siguiente memorandum:

"La situación económica actual de nuestra provincia, es quizas la mas critica y lamentable que cualquiera otra provincia por la razon de que no solamente por que el coco es nuestro unico producto comercial sino que por lo recosa y montuosa la mayor parte de nuestros terrenos cocales, es natural que la cosecha es menor en comparacion de las otras provincias cocoteras de Filipinas. Como consecuencia legitima desde hace dos años que ha bajado considerablemente el precio del coprax, es rudisimo el golpe que hemos recibido con la consiguiente miseria que se siente en todas partes. La morosidad en el pago de la contribución territorial asciende a mas de doscientos mil pesos. No hay que perder de vista que nuestra provincia y particularmente los habitantes de esta cabecera y sus barrios, somos en el pasado fieles cumplidores al pago de la contribucion territorial y otros impuestos del gobierno. Cuando pedimos nuestra separación de Capiz el año 1918 sabia que parte de estos impuestos se pagan para educar a nuestros hijos y arreglar nuestros caminos. Nuestras autoridades hicieron subir de valor nuestras propiedades cocaleras de un poco menos de P4,000,000.00 que era a P14,000,000.00 hace cuatro o cinco años solamente, y de sexta clase que era la clasificación de nuestra provincia subio a cuarta clase.

"Desde luego que tales sucesos podian venir para nuestro orgullo temporal; otras provincias, habrian hecho lo mismo; las protestas de algunos fueron acalladas por la novedad de aquel progreso monumental pero hueco e inseguro por falta tal vez de un estadismo de que adolece un pueblo satisfecho de su conquistada independencia provincial largos años suspirada, y ademas, en aquellos dias, era perfectamente tolerable porque lo justificaban los precios altos de nuestro coprax y de nuestra industria caraballar y ganado. Pero, cuando el kilo de coprax de P.15 y medio, y el poco ganado y los carabaos que nos quedan apenas se venden porque no hay comprador, y si lo hay, son de P8.00 y P10.00 que se puede realizar por cada cabeza de vacuno y carabao respectivamente, o sea una reducción de 500% de su precio de antes, cuando vemos que el 50% de nuestros comerciantes ya han cerrado sus negocios, y cuando vemos a muchos niños que no pudieron asistir a la clase este año, no porque faltaba maestros u edificios sino porque materialmente sus padres no pueden costear ya sus estudios, tenemos que concluir que si todavia no se logra lo que pedimos en la resolución pidiendo la condonación de nuestras morosidades, aunque en un cincuenta por ciento o al menos una moratoria hasta que nos repongamos de esta espantable crisis, sino remediamos para que se reduzca mas el valor amillarado de nuestras propiedades con la consiguiente reducción tambien de los sueldos de nuestros funcionarios publicos y la vuelta al status de sexta clase de nuestra provincia, una segurisima bancarota tendremos que sufrir vergonzosamente dentro de poco tiempo. Las bendiciones de la nueva ley de amillaramiento No. 3995, son las tablas salvadoras de nuestra lamentable situación, y debemos tener el corage necesario de actuar antes de finalizar el presente año.

"Por otra parte, hay dos cosas importantes de que debemos confortarnos. Me refiero a la aprobación feliz de nuestra independencia probatoria dentro de diez años para ser completa y absoluta automaticamente despues de dicho tiempo; cuyo advenimiento debemos saludarla con nuestra mas acabada cooperación al otro acontecimiento que nos sugiere nuestras autoridades y las distintas sociedades civicas hasta en los barrios mas remotos de la provincia por una campaña pro-alimenticia y diversificación de nuestros productos.

"Por las consideraciones expuestas, quisiera someter algunas recomendaciones a esta convención:

"Primera: Que esta liga de plantadores de cocoteros de Romblon, se adhiera a la Asociación Nacional de cocoteros de Filipinas en Manila.

"Segunda: Brindar nuestra activa cooperación a la campaña intensa y extensa pro-alimenticia y diversificación de productos agricolas, como tambien por la cria de aves de coral, cerdos, etc.

"Tercera: Rogar a nuestras autoridades provinciales e insulares otra reducción substancial de la valoración de nuestros propiedades inmuebles temporalmente mientras sufrimos con el bajon de precio de nuestro coprax; otra reducción substancial de los sueldos y particularmente de los altos funcionarios, y la vuelta a sexta clase el status de nuestra provincia.

"Cuarta: Una reforma de nuestra ley de amillaramiento, en el sentido que parte del producto percibido que deriba de un terreno confiscado por morosidad en el pago de la contribución, se destine a la amortización de dicha morosidad o deuda, y en lugar de confiscar el terreno moroso, se hará unicamente contra el producto; y por ultimo, que la contribución se grave en los productos y no en los terrenos.

"Quinta: Que esta convención se adhiere al movimiento nacional de protesta en contra del proyecto del congreso de los EE. UU. en el sentido de que toda aceite que entra a Estados Unidos debe pagar un impuesto de sisa de tres centimos por cada libra.

"Respetuosamente sometido,
ADRIANO N. RIOS
"Miembro de la convención"

SE CANTARA LA 'INTERNACIONAL' EL 1.0 DE MAYO

Preparativos para la celebración del Día del Trabajo en la Pampanga

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

San Fernando, Pampanga, 9 de Abril.—Han comenzado los preparativos para celebrar por primera vez y con la mayor pompa posible el Dia del Trabajo el 1.o de Mayo proximo, en el municipio de Santa Rita, Provincia de Pampanga. En una asamblea general de los delegados de los comites de la Liga de Campesinos establecidos en las Provincias de Pampanga, Tarlac, Zambales y Bataan, entre otras cosas, se ha aprobado, que siendo la Meca de todas estas actividades aparceriles, el municipio de Santa Rita (Pampanga) que la celebracion del 1.o de Mayo proximo se lleve a cabo en el mismo.

El programa durará todo el dia 1.o de Mayo. Comenzará por la mañana con un paseo de las bandas de musica. Habra juegos atleticos. Por la tarde una gran parada que será una verdadera manifestacion de fuerzas de la Liga de Campesinos, seguida de un miting monstruo y en donde seran invitados a hablar los altos funcionarios del gobierno que afectan al trabajo. Por la noche se representara al aire libre una obra teatral escrito expresamente para esta ocasion en la plaza del pueblo de Santa Rita, terminandose el acto con algunos fuegos artificiales.

Durante la parada, se cantará por los campesinos el celebre himno socialista "La Internacional" que hizo furor en los congresos socialistas en Amsterdam, Moscow y Berlin y que por primera vez se dejará oir en las calles de Santa Rita. Este canto se hará alternando con otro himno filipino de la "Liga de Campesinos"

La High School de Misamis Oriental Destruida por una gran conflagracion

Vista tomada del edificio del "High School" de Cagayan de Misamis Oriental en la madrugada del 4 de abril, mientras ardia en llamas. Las perdidas se calculan en P50,000.

LA CAMPAÑA DE ABAYA CAUSA ENTUSIASMO

Los observadores políticos en Batangas predicen cambios radicales

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

Batangas, abril, 1934.—Durante tres días de activa campaña política en los pueblos de Nasugbu, Balayan y Calaca de esta provincia, el candidato a gobernador de los pro-independistas, ex-representante Gavino Abaya, que cuenta con el decidido apoyo de la Liga Batangueña, abogó por una nueva era en las luchas políticas en la provincia. Pidió que los políticos dejaran de enviciar las campañas políticas y que las candidaturas se sostengan según los méritos de cada candidato sin el apoyo del dinero que ciertos políticos acostumbran gastar sin tasa a medida que se aproximan las elecciones.

La fogosa peroración del candidato "pro" a gobernador ha levantado tanto entusiasmo en el electorado que algunos observadores políticos predicen en las próximas elecciones del mes de junio de este año un completo desmoronamiento de las instituciones establecidas en esta provincia. El candidato Abaya aseguró al pueblo elector que los miles de pesos que el candidato Nacionalista está manejando para mover la complicada maquinaria de sus lideres no serán bastantes a comprar esta vez los votos del electorado de la provincia, pues todos y cada uno de los electores batangueños están impuestos del hecho de que en las elecciones del mes de junio se ha de decidir el futuro bienestar de la nación.

Cincuenta mil de perdidas en un incendio en Cagayan de Oro

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

Cagayán, Misamis Oriental, 4 de abril.—El edificio de la escuela secundaria del gobierno aquí fué arrasado por un incendio registrado a las dos de la madrugada de hoy.

Aunque no se ha determinado la causa del fuego, se cree que algunos alumnos que cayeron en los exámenes de marzo quisieron vengarse prendiendo fuego al edificio.

Las pérdidas se calculan en P50,000. Entre los artículos quemados figuraban 5,000 libros, instrumentos del laboratorio de física por valor de P10,000, un piano y documentos importantes.

Los pitidos de las sirenas de la fábrica de electricidad y el voltear de las campanas de las iglesias despertaron al vecindario. Vieron un gran resplandor; ascuas ardientes lanzadas a varios metros de distancia alrededor de la high school. En dos horas, el edificio quedó arrasado. Funcionarios del gobierno y algunos civiles en pajamas acudieron para prestar ayuda pero no pudieron hacer nada porque nada podia hacerse.

Algunas personas que llegaron primero a la escena del siniestro alegan haber visto fuego en dos sitios diferentes de la escuela: uno en el primer piso y otro en el cuarto para maestros. El sereno estaba entonces en el edificio de la escuela de artes y oficios, que está a 150 metros de distancia. Tocó la campana para despertar al vecindario. Un conserje de la high school dice haber olido gasolina poco antes de que se descubriera el fuego. Un maestro cree que el incendio fué obra de un criminal, probablemente, un estudiante desaprobado en los exámenes.

Afortunadamente, los certificos de los graduados del pasado curso ya han sido distribuidos. Se cree que las autoridades tropezarán con grandes dificultades en construir otro edificio que esté preparado cuando se abra el curso escolar en junio.

Los que creen en el "fatídico" 13, dicen que el siniestro ha coincidido con la décima tercera vez en que la escuela ha graduado a sus alumno. La escuela fué construida en 1908.

Joven ilongo graduado en arquitectura en Santo Tomas

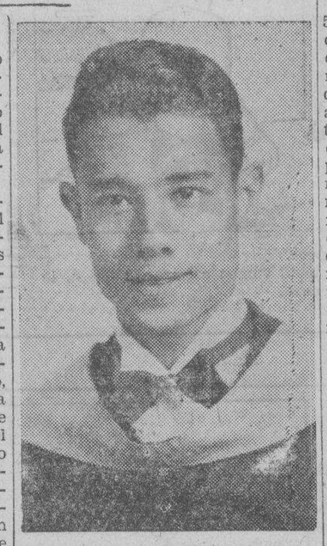
(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

Iloilo, 9 de abril.—Con el título de arquitecto ha llegado a esta ciudad, después de completar sus estudios en la Universidad de Santo Tomás, el joven Julio Rocha, el más joven de los graduados de la mencionada real y pontificia institución.

El joven y nuevo arquitecto ilongo, Julio Rocha, que ha ocupado el primer puesto en su clase, presenta una serie de notas brillantísimas ganadas durante sus años de estudio bajo la dirección de los PP. Dominicos. Su tésis a desarrollar, como final de su carrera, fué la Capilla de San Agustin, en Iloilo, a la que le cupo en suerte nada menos que la nota de Medalla de Oro, y la única tésis que fué exhibida durante la solemne investidura que tuvo lugar el 24 del actual en el grandioso y monumental paraninfo de la citada Universidad, cuyo trabajo fué muy favorablemente comentado por cuantos tuvieron oportunidad de examinarlo, y verlo en todos sus detalles, hallándose entre estos el muy ilustrado Rector P. Fr. Vidal Iraeta y demás Profesores del Colegio de San Agustín, de Iloilo, que todos, unánimemente, quedaron encantados del estudio realizado por Julio Rocha, trabajos de edificación que se llevarán a cabo, en su día, bajo la dirección del joven y estudioso Arquitecto, en cuestión.

Este nuevo Arquitecto, cuyos estudios de Primaria, Intermedia y High School los hizo en el Colegio de San Agustín, de Iloilo, en cuyo centro educativo adquirió los "cimientos" para la gran obra realizada y que culminó en la Universidad de Santo Tomás, se propone ahora llevar a cabo un viaje a las primeras capitales de Europa, para perfeccionarse y complimentar sus estudios, y dedicarse luego de lleno a la lucha por la vida.

Jesusa Rocha, conocida por el cariñoso nombre de "Susin", viene también a unirse a sus padres, y no de vacío, sino con el título de Profesora de Corte, y de sombreros para señora, después de haber practicado en Manila, y bajo la dirección de acreditadas e inteligentes Profesoras los trabajos prácticos que se requieren para llegar a la meta de tan difícil como lucrativa profesión. Susin, durante su permanencia en Manila supo crearse un buen lugar como Profesora, entre las familias más distinguidas de aquella aristocrática sociedad, por el gusto y delicadeza que supo imprimir a todas sus inspiraciones en el arte del "bien vestir", que le valieron grandes elogios, y con los que, logró conquistar el buen renombre que ostenta hoy como Profesora de Corte. Ahora, se propone establecerse en Iloilo, donde tendrá también oportunidad de acreditarse y de obtener grandes rendimientos.



JULIO ROCHA,

nuevo arquitecto que ha completado recientemente sus estudios en la Universidad de Santo Tomás.

Animadas fiestas sociales se celebraron en varios pueblos

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

"Blow-out" del Dr. De León en Parañaque

Tambo, Parañaque, 9 de abril.—Un animado "blow-out" fué organizado por la familia del Dr. Casiano R. de León en su residencia en este barrio de Tambo, Parañaque, ayer por la tarde. Conocidos lideres políticos de este pueblo y laborantes sociales, además de los amigos de la familia acudieron a la fiesta.

Entre los presentes figuraban el juez José Bernabé, el presidente municipal Sabas de Guzman; el vicepresidente De Loya; el tesorero municipal, Monsod; el secretario, Pedro Lopez; el ingeniero de distrito Gonzáles; Nestor Mayuga, abogado Adolfo Santos, Nicanor Cruz, los Dres. Teodoro Santos, Iluminado Vallejo, Emilio Neri, el Rev. P. Rodriguez y las Srtas. S. Guansing, A. Diaz, el Sr. Lázaro Nopuente y Sra., y otros muchos más.

Una victoria de las chicas de Parañaque

Parañaque, 9 de abril.—La larga rivalidad religiosa que se ha entabiado aquí desde hace tres meses entre grupos de chicas y de chicos de este pueblo que se está dirimiendo bajo los auspicios de la "Epwortg League", quedó clausurada definitivamente ayer, con una aplastante victoria de las chicas.

De acuerdo con las bases convenidas para este concurso, el grupo que resultó perdidoso agasajara con una fiesta al grupo vencedor. El grupo de los jóvenes que reconocen su derrota ya está haciendo los preparativos para festejar a las victoriosas la semana venidera.

Un bautizo en Alcala, Pangasinán

Alcala, Pangasinán, 9 de abril.—El Sr. Emilio Cabeles y señora fueron los anfitriones de una fiesta ofrecida en su residencia en el barrio de Buguiao, con motivo del bautizo de su hijo Teofilo. La fiesta tuvo lugar ayer.

Fueron padrinos del neófito la Srta. Ileana Dumlao y el Sr. Rizalino Umayan, ambos muy conocidos en los círculos sociales de este pueblo. El Rev. P. Eusebio Bermudez fué el oficiante.

Entre los invitados a la amena fiesta de los Sres. de Cabeles estaban las Srtas. Cayetana Lopez, Encarnacion Lopez, Rufina Tolentino, los Sres. Ruperto de los Santos y los hermanos Raymundo, Julian y Venancio Duque.

La "Young Philippines" en Ilagan, Isabela

Pequeña porción de la gran concurrencia que acudió a la reunión celebrada en el edificio de la presidencia municipal de Ilagan, Isabela, con motivo de la organización del comité de la "Young Philippines" en dicha provincia. Entre los que aparecen en la fotografia figuran el gobernador provincial Fortunato M. Bulan, el juez Gregorio Formoso, el abogado Tranquilino V. Madamba, Francisco Ramirez, Victorino Agcaoili, Simon L. Guillermo, Leopoldo Maramag, Patrocinio Azurin, Manuel A. Cariño, Geronimo Ventura y Triunfo Taguinod.

La Liga de Campesinos celebra mitings en toda la Pampanga

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

San Fernando, Pampanga, 9 de abril.—Continua con inusitada animacion las actividades de la Liga de Campesinos en Pampanga y otras provincias limitrofes. El domingo ultimo tuvo lugar un miting en la plaza municipal de Porac (Pampanga) en donde estuvieron presentes delegaciones de los comites establecidos en la provincia de Tarlac, ademas de los de Pampanga.

El amplio solar de la iglesia catolica estuvo llenisimo de una inmensa concurrencia. Pronunciaron discursos el Hon. Pablo Angeles David, Gobernador provincial de Pampanga, que hablo sobre la nueva ley sobre los aparceros de caña-dulce; el Hon. Faustino Aguilar, Comisionado del trabajo, que hablo sobre el futuro Departamento del Trabajo y la ley sobre la aparceria del palay y otros oradores.

Tambien hubo mucha concurrencia al miting celebrado por esta liga en el municipio de Dinalupihan, provincia de Bataan, el domingo ultimo. Estuvieron presentes los Sres. Hermenegildo Cruz y Faustino Aguilar, quienes explicaron ante la masa las nuevas legislaciones que afectan a los trabajos del campo. Una banda de musica amenizo el acto.

Despues de este ultimo miting todos los oradores con los altos dignatarios de la Liga de Campesinos que han venido de Manila fueron obsequiados con una suculenta cena en la casa del Sr. Eulogio de Regla, uno de los liders de esta liga.

En el miting de Dinalupihan, por la proximidad de Zambales y Bataan, estuvieron presentes las delegaciones de los comites establecidos en aquellas provincias.

En estos mitings, se han aprobado resoluciones pidiendo a las autoridades constituidas el indulto del Sr. Jacinto Manahan, Crisanto Evangelista, y otros liders comunistas. Aunque la Liga de Campesinos no comulga con las doctrinas comunistas ni ha adoptado los procedimientos radicales del comunismo, sin embago, por razones de compañerismo y de humanidad, pide el perdon de dichos comunistas que hoy se hallan en las prisiones sufriendo una condena.

MITIN DE YOUNG PHILIPPINES EN S. PABLO, LAGUNA

Se constituira un nuevo comité de dicha agrupación de los jóvenes

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

San Pablo, Laguna 9 de Abril.—A iniciativa del Sr. Aristotiles Aquino, delegado del Consejo Central de la Young Philippines y con la cooperacion del Sr. Servillano C. Abril, prominente vecino de este pueblo, se ha constituido formalmente en este municipio un comite de dicha agrupacion de los jovenes. La constitucion del nuevo comite tuvo lugar el pasado dia 2 del mes de Abril en curso.

Segun acuerdo adoptado en la reunion celebrada aqui dos entidades encabezaran las campañas de la Young Philippines en este pueblo; la Junta de Ciudadanos y el Comite Ejecutivo. Cada uno se encargará de distintas actividades que tienden a propagar no solamente en San Pablo sino en toda la provincia de Laguna, los principios e ideales que sustenta esta moderna agrupacion de los jovenes.

La Junta de Ciudadanos lo compondran los siguientes: Dr. Potenciando Malvar, presidente, abogado Marciano Brion, Arsenio Escudero, juez Buenaventura Fule y el abogado Zacarias Ticzon. Componen el Consejo Ejecutivo el Sr. Servillano C. Abril, Miguel Tolentino presidente Vicente Cosico, primer vicepresidente, Srta. Minerva Brion segunda vice-presidenta, Srta. Teofila Barcinal, secretaria y Srta. Felicitacion Bienvenida, tesorera.

El capitulo de la Young Philippines en San Pablo acordo celebrar su primer miting publico, el viernes 13 de Abril. Los altos jefes del Consejo Central de la organizacion fueron invitados a dirigir la palabra al publico en dicha ocasion.

Se cree que esta primera presentacion de la Young Philippines ante el pueblo de San Pablo será un completo exito. El comite encargado de la organizacion del miting esta desplegando esfuerzos para despertar el interes del pueblo.

PAM-ALA

PARA MALARIA

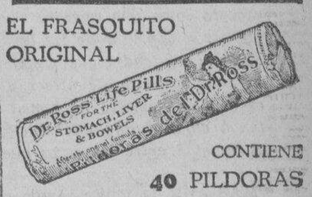
Escalofrios y Fiebres

En lugares en donde la Malaria asola constantemente en su forma mas severa, el Pam-Ala obtiene siempre un exito indiscutible. Alivia muy frecuentemente esta en enfermedad en casos en que todo cuanto se ha ensayado falla. Al contrario de tantos otros llamados remdios que no pasan de un exito mediano. El Pam-Ala extirpa muy a menudo plasmodium de la sangre.

De Venta en Todas Las Boticas
Davis & Lawrence Co., New York

Each 3.70 c.c. contains: Cyminus, 0.462 c.c.; Sugar, 0.694 Gm.; Aromatics, 15%.

EL FRASQUITO ORIGINAL



CONTIENE 40 PILDORAS

COMPRE UD. LAS LEGÍTIMAS

PILDORAS de VIDA del DR. ROSS

ya sea en el FRASQUITO o en el NUEVO SOBRECITO.

Esta excelente medicina estimula los órganos de la digestión a una actividad sana y vivificante.

EL NUEVO SOBRECITO

DE 3 PILDORAS

está al alcance de todos.

Fórmula de las Píldoras de Vida del Dr. Ross
Cada Píldora contiene: Oleo Resena Capsici, 0.003 gramos; Ext. Nucis Vomica, 0.004 gramos; Ext. Belladonae, 0.002 gramos; Podophyllin, 0.008 gramos; Po. Ipecac, 0.004 gramos; Aloin, 0.008 gramos.

Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS *de la* EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

ES UN ESCUDO Y UN BROQUEL CONTRA LOS PINCHAZOS DE LA VIDA LA SOLEDAD DE LA VEJEZ—LOS DESENGAÑOS Y PREOCUPACIONES QUE SE CERNIAN TAN GRANDES EN LA JUVENTUD DESAPARECEN, PORQUE EL TIEMPO PRODUCE EL RAZONAMIENTO Y LA TEMIDA DESGRACIA RARAS VECES TOMA CARNE DE REALIDAD.

"ME alegro que tenga 60 años de edad," dijo el otro dia una mujer, "porque he encontrado que esta edad es la mejor parte de la vida. Desde luego, temia llegar a los sesenta, porque en tanto una tenga solo 50 años podia dejarse engañar con la creencia que es aun joven o a lo sumo, está en la mediana edad, pero 60 años es la vejez definitiva. Aqui ya no cabe tontear, pero con sorpresa mia he descubierto que los 60 años en vez de ser un desierto árido en donde no florecia ninguna alegria, es un suelo placentero rebosante de leche y miel, y en realidad y más feliz de lo que he sido jamás.

"ME ALEGRO, por tanto, de que tenga 60 años por muchos motivos. Uno de ellos es que encontré la paz que está fuera de toda comprensión y que es una bendición reservada para los ancianos. La juventud nunca llega a conocerla. Nos cuesta sesenta años para esbozar una filosofia de la vida y descubrir cuantas cosas reducidas importan en realidad. Cuando somos jovenes nos enojamos por tantas cosas sin importancia. Luchamos tanto por unas nimiedades que no valen la pena de tener. Nuestros corazones se ven rotos en pedazos por los muchos temores y desengaños, los muchos celos, rivalidades y envidias.

"PUES, me acuerdo del tiempo en que creía que moriria de mal humor si no era invitada a una fiesta y cuando estaba tan desesperada que me creía incapaz de luchar contra la suerte en un mundo cruel si no tuviera un nuevo vestido de baile o tantas parejas como las otras chicas. Me acuerdo del tiempo en que me creía desdichada por un vestido que no me ajustaba y agotaba mis lagrimas llorando por alguna critica ligera y creía que todo desengaño era final y que el mundo se me hundia para siempre en una absoluta oscuridad.

"PERO a los sesenta años he dejado a un lado todos los fantasmas de las pequeñas preocupaciones que me apenaban en mis años mozos. Las cosas que me enojaban un tiempo, han dejado de irritarme. He dejado inclusive de desear las cosas que no puedo tener. Las muchas desgracias por las que vivia en constante temor durante estos años, nunca han llegado a su suceder de alli que ya no tiemblo de miedo del futuro, sino que aguardo confiada lo que podrá traerme el dia. Es la soledad de la vejez un escudo y un broquel contra los pinchazos de la vida.

"ME ALEGRO de haber llegado a los 60 años porque ya podré sentarme en la acera y presenciar el desfile del espectáculo en lugar de tener que cansarme siendo una de las participantes en él como así fuí en cierta ocasión. Nunca miro a mis nietos correteando locamente en busca de diversión, telefoneando ansiosamente para hacer citas, yendo de fiesta en fiesta y de cabaret en cabaret, sin dar gracias a Dios de que pueda divertirme más cómodamente y con menos fatiga.

"ALABADO SEA que no tenga que seguir el compás de cualquier grupo. Que no tenga que ir siempre a las fiestas donde no me gusta ir. Que no tenga que beber cocktails que detesto. Que no tenga que bailar con chicos que me pisan los pies ni escuchar a unos egoistas porque si no voy a todas partes ni me ven en todas partes me van a aislar, y si no tolero gustoso a los tontos tendré la jama de ser altiva y de no ser jamas invitada.

"GRACIAS a mis 60 años, puedo pasar una noche placentera en casa con mi libro o las amistades que me gusta, escojo y selecciono las fiestas a donde voy y solo cultivo la amistad de las personas que me agradan y pueden divertirme. Pues, vale la pena de tener 60 años por no estar afligida de hastio.

"ME ALEGRO d.e tener 60 años porque he llegado al sitio donde puedo considerar a los hombres y ellos pueden considerarme desde el angulo humano en lugar del punto de vista sentimental. Ninguna mujer llega a ser realmente feliz hasta que sea tan vieja que ella sabe que ningún hombre le mira excepto como una criatura semejante. Entonces ella puede comenzar a disfrutar de los hombres por dos motivos. Uno, porque ella no tendrá que pretender ser joven, coquetuela, sumisa, humilde y tratar de atraer a los hombres. Y el otro motivo es que los hombres no temen de ella y no sospechan que ella tenga algún designio sobre ellos y esto contribuye a establecer la amistad entre los sexos que es la compañia mas deliciosa.

"MAS AUN, la mujer casada de 60 años es con frecuencia más feliz que la recien casada porque al tiempo en que una mujer llega a esa edad, su marido o bien está muy enamorado de ella que no todas las rubias de platino del mundo le podrán apartar de su camino o bien ella está tan acostumbrada ya de sus tenoriadas que no se molesta en indagar quien es la más reciente coqueta. En cualquier caso, ella está inmune de los celos que amargan las vidas de tantas jovenes esposas.

"ME ALEGRO que tenga 60 años porque puedo usar el vestido que me plazca y comer todo lo que me apetece. No tengo necesidad de contar mis calorias y declinar la mayonesa y el sorbete porque son malos para mi figura, porque a ninguno le importa si una dama anciana es gruesa o delgada. Después de todo, uno de los mas grandes consuelos de la vida que nunca falla es la comida, asi que hago honor a mi buena cena con una conciencia tranquila y una perfecta digestion, segura de que ningún gato dirá: "No eres un poco más gruesa que antes."

"Y EN CUANTO a los vestidos, puedo tener mas reputación de estar bien vestida con solo un traje después de llegar a las 60 años que teniendo antes un aparador lleno de ropas, porque tantas damas viejas son desaliñadas que una que se ponga elegante se parece a un modelo de Paris.

"Y FINALMENTE me alegro de tener 60 años porque es una excusa a prueba de bala para todo lo que hago y dejo de hacer. Me hace lo bastante joven para estar paseándome por el mundo, pero demasiado anciana para cuidar de los chiquillos de mi hija cuando ella quiere salir de vacaciones. Me hace lo bastante joven para jugar al bridge todas las noches, pero demasiado vieja para servir en la cena de la congregación.

"OH, ES ADMIRABLE tener 60 años de edad. Si hubiera tal cosa como la reencarnación, ciertamente pediría que naciera a esa edad cuando vuelva al mundo de nuevo".

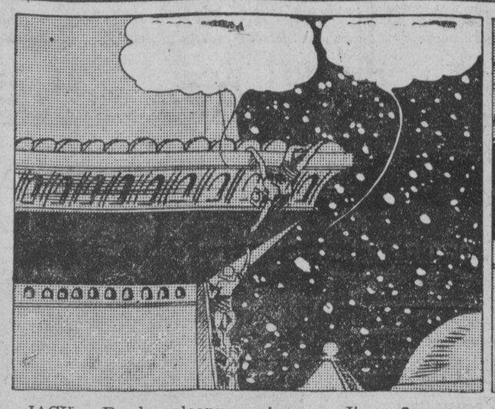
DOROTHY DIX.

JACK SWIFT

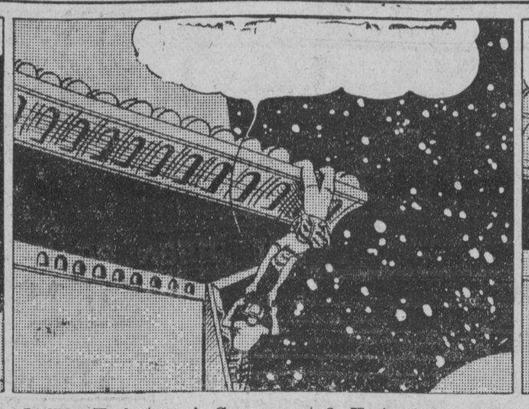
Por Cliff Farrel y Hal Colson

JACK CONSIGUIO ESCALAR LA CORNIZA PROTUBERANTE, PERO LA CUERDA SE CAYO ABAJO.

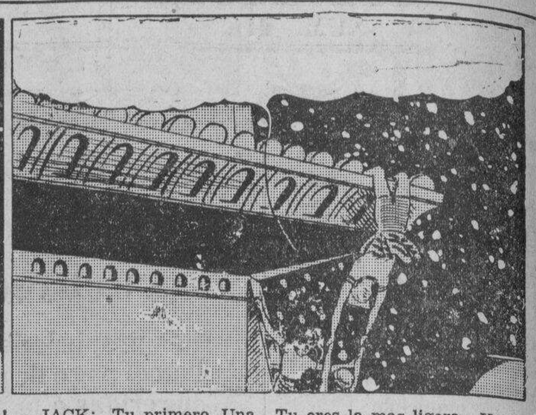
SUS TRES CAMARADAS CONTINUAN ASIDOS EN EL MURO DE ABAJO, SIN PODER UNIRSE CON EL.



JACK: Puedes alcanzar mi mano, Jimmy?
JIMMY: No, por cuestion de un pie.



JACK: Ya lo tengo! Como es esto? Yo te alcanzo. Una! Sube al lado de Jimmy.



JACK: Tu primero, Una. Tu eres la mas ligera. Usame como escalera. Cuando llegues arriba, sientate sobre mis pies para ayudarme a tenerlos firmes.

CONNIE

Por Frank Godwin

CONNIE: Aqui está otra puerta en el lado del tubo. Quizas Caleb y Mr. Strong entraron por aqui.

PROUT: Miss Connie! Como pudo Vd. llegar aqui? No podiamos volver.
STRONG: Gracias a Dios que Vd. ha podido aún salvarse.

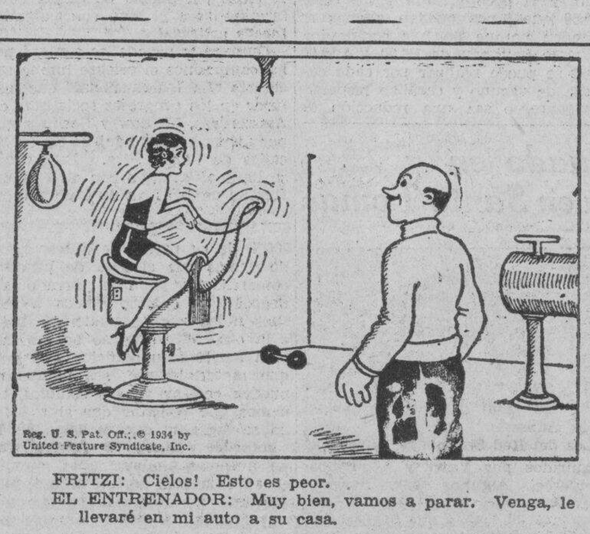
Y ahora demos otro vistazo a Jack Ward, que se llevó el telegrama que supuestamente había sido enviado por Mr. Strong a su esposa y está preguntando del telegrafista que describa a su verdadero remitente.

EL TELEGRAFISTA: No le conozco de vista a Mr. Strong, pero recuerdo que el hombre que envió ese telegrama era un chico grande y gordo con cejas negras y una nariz rota.

FRITZI la Corista

Por Ernie Bushmiller

FRITZI: Oiga, cuanto tiempo tengo que estar así? Es horrible.
EL ENTRENADOR: Muy bien. Le daré un ejercicio diferente.

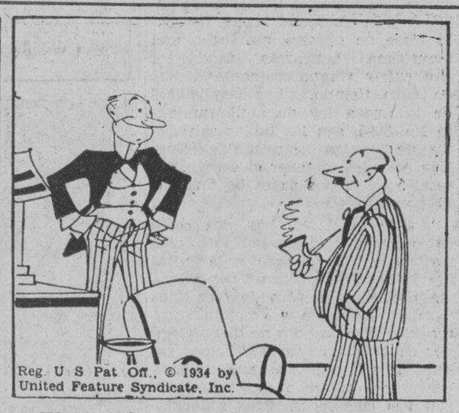


FRITZI: Cielos! Esto es peor.
EL ENTRENADOR: Muy bien, vamos a parar. Venga, le llevaré en mi auto a su casa.

¿LO HAS VISTO?

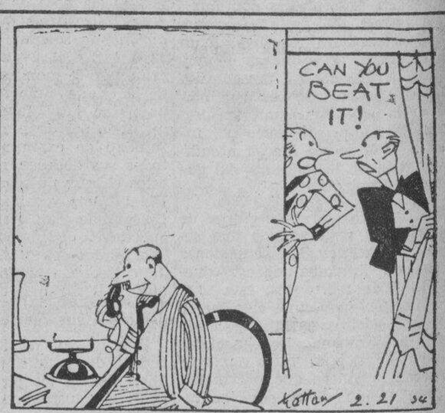
Por Maurice Ketten

MARY: Tu tio debe volver a su campo. Ha estado aqui desde las pascuas.
JUAN: Yo le hablaré.



JUAN: Tío, ha recibido Vd. ultimamente noticias de tita sobre cómo lo ha estado pasando sola en el campo?
EL TIO: Creo que soy egoista pero no he desperdiciado un pensamiento en ella.

JUAN: Vd. debe pensar un poco de tita. Ella no es bastante fuerte para cuidar del terreno por si sola.
EL TIO: Con que si! Le llamaré a ella por teléfono.



EL TIO: Vende el terreno y con el producto, compra un billete para el bus y vente aqui conmigo.
JUAN: Qué barbaridad!

COMO COMENZARON

Por Paul E. Bernadier

ALDEA

La antigua palabra holandesa "Ham" significada hogar, y una colección de casas era "hamel". La palabra inglesa "hamlet" significaba una villa tan pequeña que no contaba con una iglesia.

"STOOL PIGEON"

Los cazadores solian un tiempo colocar una paloma en una tarima (stool) para atraer a otros pájaros a acercarse. El barrio bajo sacó la frase "stool pigeon" de la caceria para indicar a uno que pretente ser ellos para enterarse de sus secretos criminales para la policia.

Como leer el caracter

Este niño tiene las orejas de un músico.

Buzon de ideas para la esposa

Para cocer pastel

La debida mezcla de la pasta no es la única cosa importante para preparar un buen "pie". Tiene igual importancia su cocimiento. Procure que su horno sea bueno y caliente, de unos 450 grados, antes de poner en él su pastel. Para cocer debidamente algunas clases de "pies" requieren que el calor sea disminuido mas tarde.

LA MUJER CASERA.

CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. Roscoe Fawcett

M.E.C.D. 2016

La liga mayor de baseball se inaugura

LOS SENATORS VS. RED SOX

El presidente Roosevelt lanzo la primera pelota—Los otros 14 equipos jugaran despues

(De la "Associated Press")

Washington, 16 de abril.—Con el presidente Roosevelt lanzando la primera pelota, la temporada de la liga mayor de baseball de 1934 se inaugurara esta tarde en el estadio de Griffith. Los Washington Senators mediran fuerzas con el equipo rejuvenecido del Red Sox de Boston.

Este es el unico juego del dia puesto que los otros 14 clubs no comenzaran a jugar hasta mañana.

Joe Cronin, joven manager de los campeones de la Liga Americana de 1933, escogio a Earl Whitehill como pitcher del juego inaugural, mientras Bucky Harris, nuevo manager de los de Boston, probablemente nombrara a Bob Weiland para lanzar la pelota contra los de Washington.

La venta de billetes para el juego inicial demuestra que habra un buen publico, entre el cual figuran prominentes personas en el mundo politico y deportivo. El ceremonias de la apertura son bastante largas e incluyen el despliegue de la enseña de la Liga Americana.

Los managers de siete clubs de la Liga esperan llevarse la victoria este año. Rogers Hornsby, veterano jefe del St. Louis Browns ha expresado la opinion de que sus atletas estaran en la primera fila de la liga cuando termine la temporada.

La mayor parte de los periodistas y editores deportivos han escogido a los Senators como probables campeones este año, y a los New York Yankees como sus principales rivales.

Los managers de los clubs de la Liga Nacional-Boston Braves, Chicago Cubs, New York Giants (campeones mundiales), Pittsburgh Pirates y St. Louis Cardinals—tambien creen que tiene material para el campeonato nacional, mientras los que restan expresan gran optimismo por sus suertes en los juegos venideros.

La victoria de los Giants se predice por los expertos de baseball.

Los Senators tienen casi el mismo equipo del año pasado, y con una buena suerte Cronin confia en que sus hombres se veran coronados de la gloria, aunque esperan mucha beligerancia, esperan que tendran bastantes fuerzas para resistir con exito la oposicion de los otros clubs.

Los del Red Sox nuevos y fueron adquiridos por Yawkey a precios fabulosos. Algunos son nuevos. otros son viejos En el juego inicial de esta tarde, Harris que fue responsable de la victoria de los Senators hace una decada, se ha emparejado acertadamente contra Cronin el joven que encabezo la campaña victoriosa del mismo equ (Senators) el año pasado.

Las reorganizaciones extraordinarias de los equipos en invierno, la adopcion por la Liga Nacional de la pelota que hasta la fecha se usaba solamente por las ligas menores, y la legalizacion de los juegos domingueros en Pensilvania, son indicios de una temporada animada de baseball.

El programa de juegos mañana en la Liga Americana es: Detroit en Chicago; St. Louis en Cleveland; y New York en Filadelfia.

En la Liga Nacional, los Phillies mediran fuerzas con los Giants de Bill Terry en los Polo Grounds en Nueva York; los Braves de Boston jugaran en Brooklyn; los Chicago Clubs en Cincinnati y los de Pittsburgh en St. Louis.

Los equipos de la Liga Nacional se llevaron la ventaja sobre los de las ligas junior en las series de juegos de exhibicion en los campos de entrenamiento.

He aqui la lista de los campos de entrenamientos de los clubs:

American league—New York en St. Petersburgh, Fla; Philadelphia en Fort Myers, Fla.; St. Louis en West Palm Beach, Fla; Chicago en Pasadena, Calif.; Boston en Sarasota, Fla.; Cleveland en New Orleans, La.; Washington en Biloxi, Miss; y Detroit en Lakeland, Fla.

National league—New York en Miami Beach, Fla; Philadelphia en Winter Haves, Fla; St. Louis en Bradenton, Fla; Chicago en Catalina Island, California; Boston en St. Petersburgh, Fla; Brooklyn en Orlando, Fla; Cincinnati en Tampa, Fla; y Pittsburgh en Paso Robles, Calif.

El 11 olimpico vence al equipo Casino-Nomads

El equipo de futbol olimpico venció a la selección Casino Español y Nomads club en un partido de ensayo jugado el domingo por la tarde en el campo de San Marcelino por el recuento final de 6-0. Los olímpicos, bajo la dirección del "Coach" Dionisio Calvo están progresando.

Los olímpicos jugaron admirablemente y dominaron la situación con bastante facilidad no permitiendo marcar a sus adversarios ni un solo tanto. Ugarte, Tohel y Gutierrez reforzaron a la selección Casino-Nomads pero no obstante estos últimos nada pudieron hacer.

D. MAY ESPERA MEJOR RECORD

Daniel May, atleta "all-around" de Fort Mills, que esta entrenandose extensamente en preparacion para las proximas Olimpiadas, esta dispuesto a batir el record en decathlon. En el primer half del evento ayer en el Rizal Field, consiguio el recuento de 3430.04 puntos en total contra 3368.84 puntos que hizo cuando establecio un nuevo record recientement. A. Bucoy obtuvo el segundo puesto; S. Siao, el tercer puesto, con 3045.49 puntos, y T. Bucoy, cuarto, con 2802.44 puntos.

El segundo half del decathlon tendra lugar este dia.

G. Barte capturo el pentathlon, obteniendo 3122537 puntos a su favor, Jose Antonio de la U.P., R. Abaya, D. Danguilan y J. Roa terminaron en el orden respectivos.

Los resultados de los juegos de ayer:

PENTATHLON

Nombres	Broad Jump	Javelin	200 m. Dash	Discus	1500 m.	Total Puntos
G. Barte	600.65	782.20	703.00	416.32	623.20	3125.37
J. Antonio	583.50	754.15	604.00	307.26	636.04	2885.31
R. Abaya	436.95	686.50	626.00	531.84	500.80	2882.09
D. Danguilan	436.50	462.375	714.00	618.86	408.40	2640.135
J. Roa	505.10	324.875	758.00	414.80	600.40	2603.175

DECATHLON
(First Half)

Nombres	100 m. Dash	Broad Jump	Shot Put	High Jump	400 m. Dash	Total Puntos
D. May	711.40	617.80	586.00	660.00	751.84	3430.04
A. Bucoy	762.00	671.70	442.00	440.00	796.96	3110.66
S. Siao	762.00	620.25	342.00	660.00	661.24	3045.49
T. Bucoy	714.40	568.80	365.00	440.00	714.24	2802.44

FINALES DE TENNIS HOY

Mauricio Zamora y Alfredo Diy disputaran el campeonato de tennis dobles esta tarde

Mauricio Zamora y Alfredo Diy tendrán por rivales a los hermanos Aragón cuando jueguen en los finales del torneo de tennis para hombres de 1934 a las 3:30 de esta tarde en las canchas del Laong-Laan.

En los juegos semi-finales jugados ayer tarde, Zamora y Diy derrotaron a Polintan y Gavia en cuatro "sets". El recuento final fué de 6-1, 6-4, 3-6, 6-3.

Zamora y Diy jugaron muy bien ayer y con la excepción del tercer "set", dominaron todo el juego.

Los hermanos Aragón, campeones nacionales anteriormente, derrotaron a los hermanos Barredo en el otro juego por el recuento de 6-4, 3-6, 6-4, 6-3.

Zamora y Lope Yngayo ganaron el campeonato de dobles el año pasado. Yngayo, ahora, es profesional. Leonardo Gavia del "Samahang 33" retuvo el título nacional derrotando a Francisco Aragón en los finales de los juegos singles para hombres de 1934 el domingo pasado en Laong-Laan. El recuento fué 6-0, 6-2, 7-5.

SE MEJORA OTRO RECORD

Dos de los corredores olimpicos de larga distancia mejoraron el record del Oriente de 3 minutos 24.2 segundos en la carrera de 1,600 metros en las pruebas ayer mañana en el Jose Rizal Memorial Field. El equipo A compuesto de White, De Guzman, Candari, y Alambra negoció la distancia en 3 minutos 22.6 segundos. El equipo B lo hizo en 3 minutos 22.8 segundos. El record de Filipinas para este evento es de 3 minutos 23 segundos.

Serafin Estrada, uno de nuestros mejores corredores de distancia no pudo tomar parte en la prueba, en vista de que fue llamado urgentemente a su provincia.

En el relay de 400 metros, el record de Filipinas tambien fue mejorado por el equipo A compuesto de Salcedo, De Leon, Cristobal y Gonzaga. El quarteto consiguio la distancia en 42.5 segundos. El record oficial de Filipinas es de 44 segundos.

Un oficial de la PAAF aseguro que nuestros chicos podrian haberlo hecho mejor si supiesen coger bien la salida.

Las ultimas pruebas de pista y campo tendran lugar el sabado, 28 de abril.

Los entrenadores Aquino, Ablan, Panduyt y Machan estuvieron satisfechos de las pruebas de sus chicos el sabado pasado. Mejores records se esperan en las ultimas pruebas.

UNITED STATES OF AMERICA
GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS
MANILA

Before the Public Service Commission

JOAQUIN N. ROQUE
Applicant.
Operation of an automobil service in Marinduque.

Case No. 38791

ORDER

Pursuant to the provisions of subsection (i) of section 15 of Act No. 3108 (The Public Service Commission Act): as amended, Joaquin N. Roque, Boac, Marinduque, filed with this Commission on January 31, 1934 and application for authority to operate an automobile service in Marinduque.

The said application is hereby set for hearing on May 3, 1934, at 9:00 a.m., at the offices of this Commission, Intramuros, Manila, and all persons opposing the approval of the same should file written protests with this commission on or before the above date and appear at the hearing with such evidence as may be deemed proper in the premises.

The applicant is hereby ordered to appear either personally or through a duly authorized representative at the hearing to show that the approval of the said application will promote the public interests in a proper and suitable manner as required by law.

The applicant is also required to publish this order once a week for two consecutive weeks in the newspapers THE TRIBUNE and LA VANGUARDIA and submit at the hearing the affidavits of publication. Provided however, that the last publication in both newspapers shall be at least 10 days prior to the date of hearing.

The applicant is warned that no motion for continuance or for the taking of deposition will be acted upon unless the motion is accompanied by proof that the operators affected by this application have been notified in the manner above provided, and that failure to comply with any of the requirements of this Order will be sufficient ground for the dismissal of this application.

Entered, Manila, April 2, 1934.

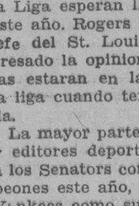
FELICIANO OCAMPO
(Judge, Court of 1st Instance)
Associate Commissioner

Joaquin N. Roque, Boac, Marinduque.

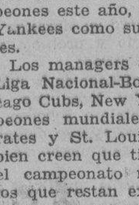
Certified correct:
(Fdo.) HECTOR V. ARAGON
Deputy Secretary
Public Service Commissioner
(17-abr.-31)

La ciencia curativa moderna en las enfermedades de la Sangre

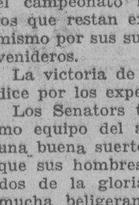
Enfermedades de la piel, Clavos, Forunculos, Ulceras y eczemas varicosos, Varices, Flebilis, Reumas, Arterio-esclerosis, Accidentes de la mujer.



Clavos — Forunculos Enfermedades de la piel



Dolores - Gota Reumatismos



Males de piernas Varices flebitis

Tambien es al Sr. Richelet a quien debemos acudir en el tratamiento de las afecciones de la sangre y de la diatesis artritica. El immenso y humanitario alcance de sus trabajos se manifiesta ya claramente por sus resultados en el tratamiento del eczema, d'acné, de la herpe, de la sicosis soriasis; eritema, y comezones, que se resisten a una acción rectificadora como la suya Y donde el metodo del Sr. Richelet obtiene victoria completa es en la reducción y desaparición de las hemorroides y varices, en cerrar y cicatrizar vicjas ulceras varicosas o bien combatir estados reumaticos y gotosos, lumbago y ciaticas rebeldes. Hasta la esclerosis cede a su poder incomparable y numerosos enfermos casi invalidos han sido salvados y devueltos a su actividad normal. Las mujeres en particular y sobre todo en la crisis de la edad le deben el equilibrio de una perfecta circulación que las pone en estado de defenderse energicamnte contra los fibromas o, tumores, amenudo ocasionados por fenomenos congestivos tan graves como dolorosos. Conocido ya en el mundo entero bajo el famoso nombre de

DEPURATIVO RICHELET

o la cura de "rectificacion" sanguinea

este feliz descubrimiento se ha granejeado inmediatamente la simpatia de todos los medicos y enfermos quienes se han convertido en otras tantas fervientes propagandistas, esforzandose con preciosos testimonios de gratitud, que puedan comprobarse, en ensenar a los que sufren de la sangre y diatesis artritica, como pueden quedar libres de esas graves dolencias.

FORMULA: (Juglans regia 40 gms., Nasturtium officinalis 40. gms, Cochlearia armaracia 40 gms., Cocklearia officinalis 40 gms., Menyanthes trifiliata 2 gms. Cinnamomum xeilanicum o gms., 600, Citrus vulgaris 24 gms.) for 100 gms., of Extract of this 4 gms. 177 Acid, salicylicum 0.050, Tinc. chasmanthera palmata 0.706. Kalium iotatum 0.815. Iodum 0.152. Ac. tannicum 0.356. for 100 gms.

Representaran al Japon 47 atletas de pista y campo

El equipo de Nadadores

He aqui el equipo de nadadores local que luchará por la supremacia en la próxima olimpiada oriental de mayo. El equipo está compuesto de veinte y todos y cada uno de los atletas que lo componen han sido seleccionados de entre los mejores que tiene Filipinas. Aparecen en la fotografia: Teófilo Yldefonso, breastroke; Arasad Alpad, breaststroke; Olivaras, breaststroke; Abduddahaman Ali, 50 metros, 100 metros, relevos; Francisco Guzman. 50 metros, 100 metros, relevos; Tuburan Tamsi, 100 metros, relevos; Ilam Nohi, 50 metros, 100 metros relevos; Cabezas, 50 metros, 100 metros relevos; Luteyro, 50 metros, 100 metros, relevos; Adolph, Nils Christiansen, back-stroke; Constancio Abreu, 1,500 metros, 400 metros; Calloway, 400 metros, 1,500 metros, relevos; Monar, 400 metros, 1,500 metros; Dimdam Sali, 400 metros, 1,500 metros; Teddy Francisco, back-stroke; Sandakan Adjalludin, back-stroke; Enrique Bugarin, back-stroke; Allan, 1,500 metros, 400 metros; Pacheco, 100 metros, 50 metros; Jikirum Adjaludin, breaststroke, no aparece en la fotografia.

CONSIDERADO EL MAS FUERTE

Excepto en "high jump" los japoneses tienen esperanzas de salir victoriosos en todos los eventos

(De la "Associated Press")

Tokio, 16 de abril.—Cuarenta y siete atletas, constituyendo un equipo poderoso de pista y campo, fueron seleccionados este dia por la federación de atletas japoneses de pista y campo para aspirar al campeonato de la Olimpiada Oriental en Manila el mes que viene.

El equipo se considera generalmente como capaz de presentar ganadores en casi todos los juegos con excepción del high jump, que es la especialidad de Simeon Toribio, competidor olímpico mundial de Filipinas.

La mayoria de los escogidos son nuevos en las competencias internacionales, pero necesitan muy poco adiestramiento.

Los corredores Yoshioka y Sasaki, los jumpers Nambu, Tajima, Tatenaka, Valuter y Nishida, los levantadores de peso Takata y Misauchi y el atleta del decathlon Toki, son los únicos competidores que ya formaban parte del equipo campeón de 1930, aunque los nuevos atletas japoneses son considerados como una agregación tan fuerte como la que se llevó la victoria en las competencias desiguales aquí hace cuatro años.

El equipo juntamente con los nadadores y otros atletas está compuesto de 165 personas y partirá de Kobe el 29 de abril a bordo del "Heiyu Maru".

La selección del equipo olimpico se hizo después de las eliminaciones en los dos días de pruebas en el estadio del Templo de Meiji (hoy y ayer), durante las cuales se pusieron de relieve buenas esperanzas deportivas en favor del equipo japonés.

También se descubrieron buenos nadadores en las pruebas ayer en el tanque Koshien, cerca de Osaka, para la selección de seis atletas, como adición al equipo escogido el año pasado.

Varios "defaults" en el torneo de tennis ayer

Seis "defaults" caracterizaron el torneo abierto de tennis del City Hall, de 1934, ayer tarde en las canchas de tennis de la calle Victoria. Solo dos juegos se celebraron.

El Dr. Lorenzo Reyes, anterior campeon del City Hall y el mas fuerte de los contendientes para el titulo este año, derroto facilmente a H. Ramos por el recuento de 6-1, 6-1. Antonio Cecilio vencio a A. Gutierrez por 6-0, 6-1.

El torneo se cerrara esta tarde a las 3:30 cuando se juegen los juegos quarti-finales.

El Dr. Reyes jugara contra M. Gallardo; G. Ocampo tendra por rival a Eladio Zapanta; M. Viviesca luchara contra A. Aniceto. Servillano Dunglao tendra por rival a Antonio Cecilio.

Segun presentes planes, los juegos semifinales se jugaran mañana y los finales el sabado.

Los resultados de ayer:

Dr. Lorenzo C. Reyes derroto a H. Ramos, 6-1, 6-1.

M. Gallardo gano por default sobre A. Rivera.

G. Ocampo gano por default sobre S. T. Dizon.

E. Zapanta gano por default sobre T. Onceña.

M. Viviesca gano por default sobre Jose Cruz.

A. Anicito gano por default sobre P. San Pedro.

A. Cecilio vencio a A. Gutierrez, 6-1, 6-1.

S. Dunglao gano por default sobre R. Seva.

Los juegos para hoy
Quarter-finals
3:30 p. m.

Dr. L. C. Reyes vs. M Gallardo
G Ocampo vs. E. Zapanta
Mi. Viviesca vs. A. Aniceto
A. Cecilio vs. S. Dunglao

Terrenos sigue aventajando en los encuentros

El fuerte equipo de Terrenos, uno de los contendientes en el actual campeonato de duck pins entre oficinas del gobierno venció en tres juegos seguidos al equipo de la oficina de Aduanas, en uno de los partidos jugados anoche en relación con dicho torneo.

Prisiones No. 1 venció a Ciencias No. 2 en tres juegos seguidos, mientras que Ciencias No. 1 venció a Bienestar Público en dos de tres juegos. City of Manila venció a Malacañang en tres juegos seguidos y la oficina Forestal ganó a la Constabularia en la misma forma.

SE SUSPENDE LA LIGA DE BEISBOL

(De la "Associated Press")

Washington, abril 16.—La inauguracion anunciada para este dia del campeonato de la Liga Mayor de Baseball entre los Senadores de Washington y los Red Sox de Boston ha sido anulada por la lluvia, con gran desengaño de los fans.

En vista de esto, la inauguracion de la Liga Americana y Nacional tendra lugar mañana con todos los 16 equipos en accion, a menos que vuelva a intervenir la lluvia.

Los Sox y los Senadores perdieron su ocasion de jugar delante del Presidente Roosevelt, y se trasladaron a Boston para jugar su periodo inicial de cuatro juegos, jugandose los dos ultimos el jueves.

Los otros juegos de mañana son:

Liga Nacional—Campeones del Mundo, Gigantes contra los Phillies, en el Polo Grounds, de Nueva York; Boston en Brooklyn, Chicago en Cincinnati y Pittsburgh en St. Louis.

Liga Americana—Detroit en Chicago, St. Louis en Cleveland y Nueva York en Filadelfia.

Virtudes esenciales en los campos del deporte

Por PEDRO AUNARIO

Como uno de los entusiastas admiradores del atletismo sano, me felicito cordialmente por esa decisión de la Federación Atletica Japonesa de participar en los juegos olimpicos que se van a celebrar en Manila el mes de Mayo venidero.

Yo siempre he creido que los atletas japoneses son los mejores competidores con quienes los jovenes atletas de mi pueblo pueden enfrentarse dignamente. Son tenaces, disciplinados, firmes y resolutos, cuando juegan. No son amigos de hacer gestos para la galería, y cuando luchan, no buscan los honores individuales, sino el honor de su nación.

Estas son las virtudes que yo quiero ver inculcadas en la juventud de mi raza, y que pueden desarrollarse ampliamente en los campos del deporte internacional, donde cada atleta, o más bien cada equipo demuestra de un modo sobresaliente las cualidades de cada país, sus caracteristicas, al esforzarse en ganar la palma del triunfo para su bandera.

Como pueblo jóven, nosotros los filipinos progresaremos, y llegaremos también a ser grandes, si dejamos a un lado enteramente los prejuicios, y ese sello de individualismo que ponemos en todos nuestros actos, y sabemos dar el justo reconocimiento a los méritos y a las virtudes de cada cual.

Yo creo sinceramente que para la feliz solución de las diferencias de opinión sobre la participación de Manchukuo, que al principio parecian inconciliables, los organos filipinos de la opinión pública han cooperado y trabajado desinteresadamente.

"La Vanguardia" ha pedido en un editorial que alguien debe hacer el sacrificio de una concesión, para que la gran olimpiada que esta ocasionando grandes gastos, no decaiga en interes.

Hemos indicado cortesmente, que la nación que ha sabido dar muestras de verdadero "self control" en momentos críticos, podria buenamente hacer ese sacrificio, para que el éxito de los juegos olimpicos sea un hecho, y sentimos una gran complacencia en poder decir, que la actitud conciliadora y hermosamente deportiva del Japón, satisface enteramente nuestros deseos.

LITTLE ABAYAN VS. D. REYES EL SABADO

Little Abayan, campeon flyweight del Oriente, defendera su titulo contra Dommy Reyes en el encuentro principal del sabado por la noche, 21 de abril, en La Loma Stadium.

Dommy Reyes, que llego de Japon el mes pasado, es considerado como uno de nuestros mejores flyweights. Esta entrenandose extensamente y sus admiradores le aseguran la victoria.

Abayan, por otra parte, es uno de los boxeadores mas rapidos que tenemos y es un veterano en el ruedo. Ambos pelearan con 10 libras menos.

Ric Rizaba peleara contra Rush Miling en el semi final.

Mañana por la noche Jerry Jervis medira fuerzas con Paul Paluso en un encuentro de lucha estilo americano.

Este pelea es la atraccion principal del programa del miercoles en La Loma.

El card de boxeo:

Al Vermas vs Nick Stein
Cervantes 135 Pounds La Loma
Viv. Buenaventura vs Tom. Friday Makata 102 Pounds Club Filipino
Smart Ludovigkas vs. Young Naning
La Loma 118 Pounds Cervantes
Clever Mentong vs Driver Tibong
La Loma S. Francisco del Monte 105-Pounds
Johnny Rivera vs Rush Manalo
La Loma 130 Pounds Tondo
Kid Santos vs Cecilio Jose
La Loma 114 Pounds Apolo
Little Totong vs Junior Ady
Tondo 100 Pounds Apolo
R. Angeles vs Young Patiek
La Loma 104 Pounds Cervantes
Jesus Rodal vs Tony Ray
Tondo 100 Pounds Cervantes

SRA. LAPERAL SE VERA CON CAPATE

La Sra. V. Laperal jugara contra la Srta. Dominga Capate, del Canlubang Golf Club, en los finales del torneo de golf de mujeres de 1934, en los campos municipales hoy.

Jugaran 36 "holes", los primeros 18 empezando a las 8 de la mañana y el resto por la tarde, a las tres. A la vencedora se le adjudicara la copa Roy Berry.

La Sra. Laperal y la Srta. Capate entraron en la ultima ronda ganando sus respectivos juegos en los semi finales ayer tarde. La Sra. Laperal derroto a la Sra. McCain, 5 por 4, mientras que la Srta. Capate vencio a la Sra. Walker, 1 y mas en los 21 hoyos.

"LA ROSARIO"

GRAN DESTILERIA DE ALCOHOLES — FABRICA DE VINOS Y LICORES
PREMIADA EN LAS EXPOSICIONES DE FILIPINAS, HANOI Y SAN LUIS E.U.(AMERICA)
TUASON AND LEGARDA, LTD

NUESTRA GINEBRA MARCA "LA ESQUILA" ES IGUAL A LA DE HOLANDA A.H.
GINEBRA VENADO
GINEBRA SUPERIOR
ANIS DEL PIERROT
RHUM SULTANA
COGNAC CORONA
WHISKY FAVORITO
Black berry Brandy
TINTO DULCE

Todo el que quiera tener robustez, salud y vida tiene siempre que beber Ginebra marca La Esquila

El que beba este Priorato no dejará de engordar por ser bueno, abocado y muy grato al paladar

Si Vida me dá Sagrario con sus ojos tan divinos mucha mas me dá este vino con la marca La Rosario

GINEBRA ROTTERDAM
NUESTRA GINEBRA MARCA
LA ESQUILA ES IGUAL
A LA DE HOLANDA A.H.
VARIOS LICORES
Moscatel para Consagrar
VERMOUTH PATRIA
JEREZ ALGECIRAS
JEREZ MARIPOSA
Alcoholes y Anisados de varios grados

R HIDALGO 1001-1023 — TELEFONO 2-65-05

M.E.C.D. 2016

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interés público. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace necesariamente solidaria de los puntos de vista que en tales articulos expresen sus autores.

TEMAS DE ACTUALIDAD

Disputa entre hermanos pro y anti

Por ANTONIO C. DIZON

Anti—Oye chico, has felicitado ya al Pres. Quezon? vamos a felitarle por la culminacon de su triunfo en el Congreso de los Estados Unidos, quieres?

Pro—Que dices? yo tomarle el pelo al Presidente Quezon? no hombre, no tengo motivos para hacerlo.

Anti—No, no tomarle el pelo, sino felicitarle por su triunfo y patriotismo sin igual.

Pro—Es lo mismo amigo, felicitarle es tomarle el pelo, pues, no veo la razon de su triunfo y patriotismo, ¿quieres hacer el favor de decirme en que consiste ese triunfo que dices?

Anti—Pues chico, no seas tan atrasado consite en la aprobacion del Bil Tydings-McDuffie que concede la independencia de nuestro pais, sabes?

Pro—Hombre¡ yo no se porque existen hombres como tu tan candidos que creen aun en las salamancas en pleno siglo XX de la civilizacion moderna, Que desgraciado pais¡ Yo no seria quien tendria valor de hacerle al caudillo Quezon la mayor tomadura de pelo porque se muy bien que mi felicitacion en todo caso, significaria una burla para el y aumentria su dolor.¿ Lo que pienso precisamente es enviarle un pesame lo cual creo que es lo mas adecuado, justo y equitativo para el Presidente Quezon sobre sus gestiones hoy en Estados Unidos, y creeme que esto ha de ser lo mas correcto como una verdadera sinceridad con que podria significar sin adulacion alguna, el verdareo sentir de cualquiera persona amiga de el, y no te quepa la menor duda de que el mismo Presidente en la mas sagrada solemnidad de su pensamiento, se diria si que es una manifestacion franca de un sentimiento correcto que se distingue entre todos los deseos y expresiones que le envian.

Anti—Por que? Acaso crees vas a tomarle el pelo felicitandole? cuando precisamente es para demostrarle tu patriotismo de estar alegre, satisfecho y feliz por el logro que ha tenido en la aprobacion del bill Tydings-McDuffie que revive la ley de nuestra verdader libertad. Es por tanto un regocijo que todos nosotros debemos tener en nuestros corazones siendo filipinos amantes de la verdadera emancipacion. El Pres. Quezon Jefe de la Mision, hizo el gran sacrificio de viajar con la Mision para conseguir lo que el pueblo anhela la cual es la independencia. Ahora que el ha conseguido, le vas a dar el pesame?

Pro—Yo creo que es de sentido comun, sin necesidad de ser sabio para comprender las cosas tan sencillas porque aun el mismisimo chiquillo o estudiante de primeras letras comprendera facilmente que, felicitarle a un hombre sin motivo, es tomarle el pelo y burlarse de el. El Sr. Quezon no ha hecho ninguna cosa en America que debe ser objeto de felicitacion. ¿Atribuirle el triunfo por el trabajo y merito de otros? es el colmo de la barbaridad¡ y si es asi, ¿en que situacion dejarias entonces a los mismos verdaderos autores de la ley que han trabajado, velado y sacrificado exponiendo su honor, vida y hacienda en peligro de muerte en caso adverso, como a poco mas, Quezon les aplastaba a todos, si sus ataques contra la medida, hubieran sido mas eficaces y racionales? En que situacion pues colocarias a estos Señores que han sido tan amables Hare-Hawes-Cutting quienes confeccionaron la ley de nuestra independencia asesinada, Tydings-McDuffie que resucitaron la misma, Pittman y Rainey que se interesaron y firmaron ultimamente la resurreccion, entonces quieres decir que para estos Señores, nada hay que agradecerles y en cambio hay que dar todo los honores al Pres. Quezon que enterro nuestro ideal. Que rastrero eres tu¡ Mira, quizas voy a felicitarle al Sr. Quezon, no por otra cosa sino por haber hecho el viaje de placer derrochando mas de cien mil dollars a costo del pobre Juan Crucificado, inmediatamente despues de haber matado la ley de independencia HHC so pretexto de conseguir otra ley mejor aunque en realidad de verdad, no ha sido mas que para recrearse y pasearse en Nueva York con el objeto de estrechar la mano de sus amigos imperialistas que estan precisamente en contra de nuestra independencia, pero, no encontrando ya ningun otro medio de frustrar nuestra libertad, espero ocasion de poder incluirse en el triunfo bajo la misma ley, y no contento aun de ser coopartícipe de la gloria que alcanzaron los padres de la medida, manifiesta diciendo que el solo ha triunfado.

Anti—Debemos darle las gracias al Pres. Quezon porque enfermo y todo, tuvo el animo de viajar a los Estados Unidos dejando aqui su familia y abandonando todos sus intereses privados y publicos con el solo proposito de conseguir lo que tanto afanamos que es la independencia absoluta.

Pro—Mira y escucha; sin necesidad de haber hecho ese viaje que esta costando un ojo y tres costillas del pobre desengañado Juan clavado en la Cruz, de por si que la independencia iba a venir quiera o no el Pres. Quezon como ya vino hace un año porque America ya esta resuelta a dejarnos libres, y a no ser por la codicia, envidia y excesivas ambiciones de Don Manuel L. Quezon, hubieramos ya ganado un año, y los cien mil dollars dilapidados sin taza y sin compasion en el viaje, habrian sido muy bien destinados siquiera para socorrer a los pobres enfermos que se encuentran sin recurso;-a huerfanos graciados desempleados que hay tantos miles que estan pasando las de Cain. Dices que el Presidente Quezon tuvo el animo de viajar dejando aqui su familia y abandonando todo. ¿sabes que significa ese viaje? amigo¡ lo que no puedes figurar ni imaginar el placer y la gloria en exelsis Deus que hay en el. ¿Y tu sabes lo que son cien mil dollars? pues, las glorias del cielo y todo los encantos de la tierra, estan en el barco donde viaja nuestro Pres. Quezon, por obra y gracia de los cien mil dollars, sabe that? Pero hay que pensarlo bien amigo porque esto ya es demasiado y ya provoca un gran escandalo en el Mundo. Ya es tiempo y que ya es de imperiosa necesidad cortar de una vez y para siempre estos abusos de la politica perniciosa, si queremos que nuestro pais no se declare en bancarrota y que nosotros sus habitantes no muramos de inanicion. Es triste y lamentable que mientras el pueblo esta cada vez mas pobre, en decadencia sumiendose ya casi en aguda miseria, ciertos personajes de la politica estan gozando la felicidad de la abundancia y ya son multimillonarios. Filipinas esta consumiendose como una candela encendida que ya muy poco queda para acabarse, y por que? porque el dinero y casi toda la fortuna de Juan, parece que ya se queda acumulada en manos de un solo hombre y de unos cuantos listos hijos de la politica. El desgraciado Juan, con toda resignacion recibe pacientemente toda la carga pesada que ponen en sus hombros hasta mas no poder, padece y sufre indeciblemente todos los sinsabores de su situacion, y en su consecuencia se ve forzado a perder sus propiedades vendiendolas a precio tirado para poder alimentar siquiera a sus hijos. Esto te pasa a ti y a mi igualmente. Asi es que se registran crimenes a granel: hurto, robo, estafa y otros medios de engaño para vivir la gente. Un padre de familia anteriormente rico, acaudalado, se acabo toda su fortuna reduciendose a miserias por ser patriota y muy adicto a las misiones de independencia y no reparaba en dar tanto dinero: ahora que ya es pobre y no tiene que comer, nadie le hace caso y nadie le da un centavo. Este hombre se vio impedido a robar por salvar de morir de hambre a su familia, a sus pequeñuelos que con sus llantos le desgarraban el alma. Este caso puede ocurrir a cualquiera en una situacion extrema, y nuestros tribunales de justicia no andan con chiquitas. Con esto quiero decirte que el pueblo ya esta pisando el borde de las horrorosas miserias, y nuestros patriotas, lejos de remediar la situacion, no piensan mas que viajar con toda la corte, esos sueldos y dietas enormes innecesarios hay que cortarlos, ya que la misma ley que sepulto nuestro Don Manuel L. Quezon, de ella quiere que salga su triunfo, es decir: Un cadaver de un desgraciado estrangulado muerto, se levante de su sepultura y le bendiga al autor de su muerte.

Anti—Parece mentira que tu te atreves a decir que el Pres. Quezon no ha hesho nada en America cuando es publico y notorio que el Bill Tydings-McDuffie lo ha apoyado y por eso ya vamos a ser independientes y nuestra nacion ya estara reconocida por todas las potencias del Mundo, como una de ellas.

Pro—No me fastidies hombre, pues, ese argumento esta basado en la teoria de los que por conveniencia politica la sostienen aunque conocen que es descabellada, pero se ven obligados a defenderla para permanecer seguros en sus puestos y desde luego ya no tienen otro remedio que alabarle al Presidente Quezon aunque saben positivamente de que Don Manuel esta saludando al Pueblo Filipino con un sombrero ajeno. Ahora mismo estas diciendo que el Bill aprobado es de Tydings McDuffie y no es de Quezon, y siendo asi, ¿por que regla de tres quieres atribuirle el triunfo? Tu comprenderas que este Bill, solo tiende a resucitar la ley H. H. C, la misma ley que mato y enterro Quezon y creia que ya no volveria jamas a la vida y por esta razon ya procuraba el Bill King de la independencia inmediata dentro de dos años, demandada hace un siglo y que nunca ha sido atendida por ser inmaterial en el Congreso, y bajo este punto de vista el Bill King ha sido siempre rechazada de plano por la mayoria por cuanto de que la independencia inmediata absoluta y completa no existe en en mundo. No cabe duda que esta clase de independencia es fascinadora y encantadora, pero es imaginaria como el pajaro ADARNA que imaginariamente creemos que esta volando por los espacios aunque no existe. Empero, el Sr. Quezon busco en vano, sus esfuerzos fueron impotentes contra la impetuosa corriente de la magnanima generosidad del Congreso de los Estados Unidos hacia Filipinas, en cumplimiento de su sagrada promesa de hacer de ella una nacion libre e independiente. Y ante esta irrevocable determinacion que ha tomado el Congreso, el Sr. Quezon viendo que ya no daban efecto sus maniobras de impedir la independencia que ya viene porque ya ha llegado la hora, cambio de parecer optando ya por escoger de entre dos males, y como punto de su salvacion, lo ha escogido como menor mal que encubre y disimula su bochornoso fracaso, aceptar la ley HHC, aunque era para el un tormento. Dime pues tu verdadero sentir, ese sentimiento noble y libre de toda pasion, de servilismo y de rastreria. Ahora que Providencialmente ha vuelto en vida la repetida ley HHC, vamos a ser tan y viudas sin amparo, y a los descarados de darle todo el triunfo olvidando ya por completo a los que verdaderamente son dueños de la obra? hombre es ya el colmo de la ingratitud y hasta estupidez de parte nuestra y daria lugar a que el Mundo entero se echaria a reir y hasta inclusive las ratas hormigas, moscas y mosquitos y todos los insectos diminutos soltarian la carcajada.

Anti—Eso lo dices porque eres pro y tu no ignoras que los pros estan errados y lastimosamente desviados del camino para hallar la verdadera felicidad de un pueblo cual es su completa libertad e independencia.

Pro—Si es verdad, y no solo errados mediante fuerza y violencia, pero por fin ya estamos gloriosamente resucitados. Mira, como herbano te comunico lo que me dijo confidencialmente un venerable: Si existe en el Mundo un nombre mas feo y horroroso, no hay otro que el anti, por las observaciones y conclusiones siguientes: Anti-patriotico-Anti-independencia y Anti-Cristo. No voy a mencionar mas aqui los otros como Anti-cuado y Anti-patico porque total no quieren decir nada. Esto es lo que con respecto del anti que has elegido ostentar, y la verdad es que no hay regla sin excepcion. Tengo muchos amigos antis que son muy simpaticos y agradables para hablar y ticos y agradables para hablar y no como tu que te haces anti sin rumbo y solo te guias por lo que ellos dicen. Ahora tambien vamos por el pro para que comprendas que es el pro y aqui tienes sus conclusiones: Pro-videncia—Pro-independencia- y Pro-Patria. No voy a citar mas otros muchos que no son importantes como progreso etc, etc; caligay. Y ahora vamos a lo mas importante y lo comprenderas el significado de la ley HHC, pues, significa, sabes? QUININA un cruel castigo al que la acepta trayendo contra su voluntad. Resulta que dicha ley HHC, tal como vienen las cosas, le han hecho tragar a fuerza al que con tanto desprecio y tanta saña combatio abuminandola y calificandola como una ley engañosa, venenosa y traicionera pintandola al pueblo filipino bajo caricaturas en cartelones como el horroroso infierno que el Congreso de los Estados Unidos habia aprobado para Filipinas con miras de esclavisar a sus habitantes por toda la eternidad. Ahora me permitiras que vaya a recordar nuestra infancia. Se trae tan fresca a la memoria que cuando eramos aun niños en nuestro hogar paternal, de cuando en vez soliamos ser atacados de fiebres o calenturas, y nuestra amorosa mama nos hacia tomar QUININA, pero no queriamos ni podiamos verla porque temiamos que fuera veneno por ser muy amargas las pastillas; llorabamos gritando y devolviendolas con asco porque no entraban. Con todo y contra nuestra protesta de llantos y gritos, nuestra mama entonces a fin de conseguir que tomaramos la QUININA que era el unico remedio de nuestra enfermedad, no le falto talento y se valia de una tactica curiosa que con facilidad nos engañaba habilmente. Salia a fuera y entraba con pedazos de platano en la mano y nos daba de tomar, y creidos nosotros que eran verdaderamente platanos, facilmente ya nos hacia tragar, resulta que las mismas pastillas de QUININA estaban envueltas en la banana. Esto es ni mas ni menos le han hecho al Hon. Pres. Quezon con respecto a ley HHC. Ahora vamos a dar ya conclusion al parrafo. Que descalabro y desenpaño¡ pues, lo que nunca tal vez podia imaginarse ni menos crerse que iba a suceder el Sr. Quezon porque antes de su viaje, embravecido y envalentonado como un leon, detestaba machacando sin piedad la ley, y para asegurar su victoria, echo abajo a todos los que favorecian la medida. Y sin acordarse de lo que ayer vomitaba con maldiciones, ahora acepta gustoso la misma ley HHC y dice que es la culminacion de su triunfo. Parece pues que son asi los triunfos. Longinos que remato a Jesucdisto con una lanzada que le diera, es tambien patriota; y despues que vio la resureccion gloriosa del Señor, tambien decia que era su triunfo. Todo es cuestion de tener listura y habilidad para gritar siempre: ¡VIVA YO!

En este Mundo cruel y celebre
hay que saber tragar gengibre
picante, agrio, amargó y salubre
si quieres llegar a la cumbre:
Quezon llego a tal celebridad
mediante la atrevida sagacidad
y fue con tanta velocidad
que extraño a la Humadidad.
El Mundo esta escandalizado
y hasta un tanto alarmado
porque segun Ventura publicado
Quezon era un descamisado.
Mas como todo era superficial
su gesto de patriota artificial
ua calculo matematico especial
advierte su caida Pro-videncial.

Despues de aquella animosidad que iba a culminar en una guera fratricda entre padres, hijos y hermanos: aquella tempestad sañuda que asolo asombrado a todo el pais, la Providencia Divina nos envia la Paz y concordia mediante el resurgimiento de nuestra suspirada libertad.

Despues de todo, el pueblo ha triunfado y su triunfo, ahora debe ser objeto de regocijo general en todo Filipinas entre pros y antis sin distincion, regocijo grande en accion de gracias al Supremo Hacedor, a los autores de la ley de nuestra emancipacion y a America la madre de las libertades.

Y para que nuestra independencia sea mas gloriosa, duradera y eterna, debemos abrazarnos como buenos hermanos, a fin de consolidarnos en una verdadera Unidad Nacional, olvidando asi por completo, aquellos ataques de ira y venganza, aquellos tiros de tirios y troyanos que no fueron mas que momentaneos efectos de la exsesiva pasion. SALUD A TODOS

El "inplugensia" del "ñol" Quezon

Por MAURO BALUBAD

Los "antis" tienen ahora un gran proyecto: levantar en la nueva Luneta el Arco de la Libertad en donde piensan exhibirle al Libertador de Filipinas en el día próximo de su llegada. Desde allí, el recien llegado se dirigirá a las masas, o a esa "turba" llamada por él, que aplaudiera al Speaker Roxas en los salones de la Cámara de Representantes, en la memorable noche en que fue asesinada la Ley de Independencia, para decirles que trae una nueva ley. Y el pueblo le aplaudirá locamente, delirantemente, rabiosamente.

Sentados en grandes poltronas, allí estarán Buencamino, sobándole a Quezon, mientras habla; Delegado, con un vaso de agua en la diestra, para apagar la sed del libertador; Recto, con la cara empolvada de Koty, portando los "dos brazos" de Quezon; Kapunan, con una blusa de color indefinible, mirándole de soslayo, en demanda de conmiseración; Festin, con cara indiscreta, en espera del momento más propicio para emanciparse de la tutela de Quezon; Nolasco, medio somnoliento, con la boca torcida y en actitud de orar; Baluyot, con los ojos rasgados, pronto a demostrar a Quezon "sus proyectos" con Arranz; Generoso, desecho en lágrimas demandando "reelección"; Aguinaldo, postrado de hinojos, recordándole su promesa de exención en el pago de sus haciendas; Sumulong, con su cara pintada de cuatro colores, recordándole la Vice-gobernaduría del Comonwealth de Filipinas; Bocobo, con su cara hosca, demostrandole a Quezon "las botas de hierro" del Alto Comisionado; Oppus, completamente destentado, tirándole de los faldones a Quezon, y recordandole sus mejores tiempos "secretos" en la Aduana; Fajardo, con cara avinagrada, denunciándole al Dr. Fabella; Paredes, medio somnoliento, pensando en "lo efímero de su espikerato"; Cailles, con su cabellera teñida, ponderando las ventajas del "jueteng" en Laguna; Veloso, contándole las sensaciones de un viaje en aeroplano; Gabaldon, sentado al lado de Buencamino, haciéndole muecas a Quezon; Aglipay, en su actitud de sacerdote renegado, predicando en voz baja las grandezas del "unitarismo"; el Arzobispo O'Doherty, dispuesto a echarle agua bendita a Quezon para ahuyentar de su cuerpo las malificencias de la Masonería; y en última fila, el niño Clarin, el Presidente pro-tempore del Senado, arrinconado y con los calzones rotos, todo lloroso, dispuesto a preguntarle a Quezon que culpa ha tenido para privársele del uso del coche No. 2.

Y, en medio de la mayor espectación, el Libertador se dirigirá a "su pueblo" y les dirá: "No sé como agradecerles estas muestras de simpatía que recibo de todos ustedes en estos momentos, y para demostrarles que no soy desagradecido, traigo aquí la primera "lista de nombramientos". Y sacando del bolsilo trasero ds su pantalón un papel de color amarillo, lee lo siguiente: (Silencio en el público).

En justa compensación al servilismo, digo, a los fieles servicios prestados a mis intereses, nombro a los siguientes:—

Tú, Buencamino, digno hijo de tu padre, y buen amigo de Gabaldon, te nombro el "llorón" de mi séquito.

Tú, Delgado, por ser buen lacayo, te nombro portero del Templo Masónico.

Tú, Recto, por tu "cara groseramente empolvada", te haré el depositario de "mis dos brazos".

Tú, Kapunan, porque has tenido tus "flaquezas" en los comienzos de tu carrera, te enviaré a San Lázaro.

Tú, Festín, por tus conatos de rebeldía, te haré sanitario de tercera clase, sin derecho al uso del uniforme.

Tú, Nolasco, por tu reconocida sumisión y humildad evangélica, te haré portero del Convento de San Francisco.

Tú, Baluyot, y tú, Arranz, porque sois buenos contratistas-senadores, os nombraré capataces de las obras de reparación del City Hall.

Tú, Generoso, por ser un buen prolífico, te enviaré al Sur de China.

Tú, Aguinaldo, porque has demostrado poseer "fuerte cutis", a pesar de los sendos trompazos que te dí, te encargaré de mi cuerpo de boxeadores.

Tú, Sumulong, por los hermosos colores de tu cara, y por haberte cambiado de camisa, varias veces, desde la fundación del Partido Federal, hasta el día en que te postrastes a mis piés, te pondré al frente de un taller de camisería y ropas hechas.

Tú, Bocobo, por tu corage y valor de luchar contra el Alto Comisionado, te haré su chauffeur.

Tú, Oppus, por tus inimitables cualidades de bufón y de buen "esgrimista", te recomendaré para un puesto cualquiera en el Tom's Dixie.

Tú, Fajardo, por tus aspiraciones mal contenidas de querer ser un 'General" mal agradecido, te pondré en observación bajo el cuidado del Dr. Calderón.

Tú, Paredes, por tus servicios meritorios al ejército americano, durante la Revolución, te condecoraré.

Tú, Cailles, por ser un gran experto en "jueteng", te pondré al frente de la Oficina que pronto se creará con el nombre de Luz, Vargas, Rosenthal y Compañía.

Tú, Veloso, por ser buen amigo de "Jorge", te haré Director de Prisiones.

Tú, Gabaldon, por tus terquedades, te haré consul de Aragon.

Tú, Monseñor, Aglipay, para que te cures de tu atolondramiento, te pondré al cuidado del Dr. Domingo.

Tú, O'Doherty, por haberme salvado del fuego del Infierno, te recomendaré para el puesto de capellán de la Policía de Caloocan.

Y tú, Clarin de mis pecados, por lo que eres y por lo que vales, te haré el sereno de mi casa en Pasay".

Después, en el espacio se oirán las notas sonoras del Himno Nacional Filipino y vivas atronadores.

Bindoy Cruz, que desde un rincón del Arco de la Libertad se halla alerta, metido debajo de una silla, cogerá su sombrero y bastón, y se levantará en ademán de perseguirle a Quezon para pedirle explicaciones por no ver su nombre entre los nombrados.

Y la voz de una vieja, fuertemente acatarrada, sentada a la vera de Oppus, dejará oir este comentario:—

¡Rayo nose, Bindoy, masque cosa vos jablá. Talagang grandeng grande el "inplugensia" de Ñol Quezon!

ABAJO EL PESIMISMO

Por el Dr. PEDRO J. VELASCO

El Colegio Medico Farmaceutico de Filipinas se ha fundado el 8 de Junio de 1899 y se ha incorporado el 24 de Abril de 1911, de tal suerte que lleva una existencia de 35 años hasta esta fecha.

Es la mas antigua asociacion integrada por Medicos y Farmaceuticos en la ciudad, que durante el periodo de su util existencia, desempeño su papel de estimular y encausar el adelanto cientifico de sus colegiados, y prestó con devocion la parte que le tocaba en los problemas de la salud publica, y los asuntos medico-sociales de interes general.

Quien no conoce la casa social del Colegio Medico Farmaceutico?

Pero cuantos conocen el dominio social de esta agrupacion y el sistema de su propio gobierno actual?

Me temo que fuese interpretado por algunos como una herejia expresar la opinion en este sentido, porque esto equivale á claudicar la reverencia para los que se sienten olvidados con sus influencias, por el mero hecho de que uno sostiene puntos de vista diferentes de lo que ellos sostienen; los clasicos de lo unilateral y no lo reciproco.

De conformidad con la constitucion del Colegio, unos 18 miembros, entre ellos se encuentran los decanos de la asociacion, acaban de presentar una peticion á la Directiva para que se convoque una Junta Extraordinaria de socios con el fin de deliberar los siguientes asuntos:

1.o—Revision de las propiedades de la asociacion.

2.o—Presentacion del inventario de todos los muebles y materiales de la propiedad del Colegio Medico Farmaceutico.

3.o—Reduccion de la cuota al 50% menos y fusion de algunos cargos.

4.o—Reduccion de los salarios y gratificaciones de algunos miembros de la Directiva y empleados.

5.o—Aprobacion completa de las enmiendas de la constitucion tal como lo piden los firmantes o el que les represente para este caso.

La accion tomada por los 18 miembros que encabezan la peticion, es el reflejo de la decision é interes casi unanimes de la gran mayoria de los miembros de reorganizar el Colegio, empotrado en las profundidades de la rutina de hace un tercio de siglo, para ponerlo en consonancia con los actuales tiempos, donde el espiritu de la verdadera cooperacion y sanos propositos de algunos que demuestran interes de obrar, inspirados por la sabia experiencia y sinceridad de los maduros, es un terreno fertil para la prosperidad del Colegio, cual es el mejor monumento de aquellos de mente abierta, que tanto se han sacrificado desinteresadamente por la fundacion de esta valiosa sociedad, que es lo que ahora tratamos de continuar, atrayendo el apoyo de muchos, para conservar al menos lo que para otros es imposible mejorar, y creen que no esta al alcance de nadie emprender por ahora una obra mayor.

A la vista, el pesimismo ha sentado sus reales, y la incomprension ha extendido su nefanda influencia para borrar inadvertidamente (quien sabe) el merito de los mejores propositos.

Es de admirar en cambio la reaccion favorable de los miembros canosos sobre la necesidad de revisar el estado actual del Colegio, bajo el fundamento de buscar la manera mas acertada para quebrantar la visible inaccion tediosa en que esta sumido, lo cual no seria una empresa dificil cuando los animos se aunen en provecho del interes comun.

No parece creible la mentada existencia en el Colegio Medico Farmaceutico de la distincion de clase de la antigua y nueva escuela, de rango y heredad, cuyo error es un tremendo disolvente del progreso colectivo, pero lo cierto es que se dejan sentir en su ambiente ciertas reacciones extrañas que estan en pugna con la cartilla de la democracia y de un compañerismo leal, exenta de reservas, de prejuicios, en fin de cosas que ahuyentan la franqueza entre compañeros y apagan el entusiasmo de la cooperacion; mas que importa el ambiente efimero creado por las pretensiones de los caracteres debiles, cuando se conserva integro el espiritu de justicia del noventa por ciento de los hombres maduros de amplio concepto, que son las verdaderas columnas de esta asociacion? El silencio de estos respetables ancianos no es candidez insensible, ven y observan desde sus respectivos puestos aunque alejados, pero tienen conciencia de lo que sucede en el seno del Colegio.

El temor de parte de un grupo de una docena de miembros diligentes á su manera, quizas supeditados candidamente por ciertas influencias que dictan o impresionan, de que el Colegio sufriria un colapso por la reduccion de cuota de cada miembro, es un fantasma imaginario del conservatismo soñoliento, porque precisamente ¿que valor para el Colegio Medico Farmaceutico es tener centenares de miembros catalogados, cuando solo el 10% se ven forzados a prestar su apoyo, porque en realidad los que representan el 70% con justa razon tienen motivos de mostrarse frios é indiferentes, porque tambien encuentran frialdad y mucha apatia de parte del Colegio en sus deberes para con los miembros?

El Colegio debe estar revestido de motivos y medios de atraccion activa, con una vitalidad constante, una diligencia que atrae, y no simplemente enseñorearse con el derecho de esperar como un infeliz sexagenario la pension de sus benefactores.

El colapso imaginario será felizmente compensado por la triplicacion de entrada de nuevos miembros de calidad por cierto, y la reanimacion de los 70% que representan los miembros indiferentes, inactivos mientras no vean los signos de vida del Colegio con animo de desempeñar deberes y obligaciones, á parte de que los anuncios en la Revista Filipina que es el organo de la asociacicon se duplicarán en volumen que rinden un beneficio substancial, ademas de que la politica de economia recomendada por el comite de reduccicon de cuota, ayudará solidamente la nivelaion de los recursos.

No es de esperar por ahora que se aumenten los anuncios mientras la circulacion real de la Revista esta muy afectada por la desanimacion que reina entre la mayoria de los miembros, que lamentan la prematura invalidez del Colegio, pero si el grupo antagonico contra la proyectada reorganizacion y economia llegara á deponer su actitud desorrientadora, habrémos de remediar felizmente el estado precomatoso de la mas antigua asociacicon medica local, el Colegio Medico Farmaceutico de Filipinas.

Deben comprender los que se oponen, que al pedir la reduccion de la cuota, no es porque lo quieren para si los 18 miembros iniciadores, ni los mismos que les sostienen, sino mas bien lo piden porque estan convencidos de que seria una buena politica para atraer el espiritu de federacion, particularmente los nuevos medicos que necesitan agremiarse para amoldar no solo el orden de su proceder de estudiante á profesional, sino por la proteccion de sus propios intereses en el nuevo y extenso oceano de su porvenir. Ese medio que se desea ofrecer, facilidad que lo necesitan los nuevos medicos, entiendo que no es precisamente la intencion exclusiva, atraerles por el lado economico á favor del Colegio, por las cuotas que pagan sino mas bien para darles una oportunidad de convivir mientras temprano, en un ambiente de disciplina y progreso, entre coprofesionales leales que se entienden entre si; esa actitud seria uno de los deberes morales mas importantes que esta asociacion debe preservar, con fecundo interes.

La prosperidad de las asociaciones no siempre depende de las grandes cuotas que pagan sus miembros, sino mas bien depende del espiritu de federacion, que nace de cada uno, siempre y cuando que, los que por sus deberes conferidos, se dan cuenta seriamente de lo que significa la confianza depositada en ellos, para estar al frente de la administracion, porque en sus propias iniciativas, como el mejor estimulo, descansa la fuerza del interes y la decidida cooperacion de cada uno de los miembros y, cuanto mayor es el numero de estos, conscientes del afán colectivo de sistematizar los medios que pueden aproximar la prosperidad de la asociacion, mayor será la fuerza de su opinion.

Los que piensan votar por delegacion por los cinco motivos el porque se trata de reorganizar el Colegio, deben estar prevenidos, porque podrán ser tergiversados para facilitar la coleccion de votos delegados, y los que inadvertidamente hayan delegado sin estar bien enterados antes, de lo que significa este movimiento, su presencia personal en la proxima Junta Extraordinaria cuya fecha se anunciará oportunamente, será el unico medio para invalidar el voto delegado.

Harian bien los señores opositores de la reorganizacion de no involucrar los verdaderos motivos, porque pueden exponer la integridad de los peticionarios, donde figuran hombres canosos de reconocido espiritu de justicia y honradez intachable.

No esta en nosotros privarles que presenten lucha, contra estos buenos propositos, de poner el Colegio Medico Farmaceutico en mejor estado, si posible fuere, pero sin necesidad de traer conjeturas poco deseables y que pueden molestar.

"UNIDAD NACIONAL"

Por HERMENEGILDO REYES

Creemos que la unidad nacional que se invoca ahora no es mas que un habil recurso de que se valen para triunfar y mantenerse en el poder. Cuando las dos revoluciones en que se enzarzo el pueblo en una lucha designal contra dos poderosos enemigos, no se abatio esa unidad nacional y se mantuvo firme a traves de todas las viscisitudes, menos puede romperse ahora solo porque dos grupos de hombres estan empeñados en una discusion sobre una materia opinable.

Cuando la causa nacional necesitaba un frente unido y compacto de parte de los Filipinos para repeler al enemigo comun, por cuanto la controversia por la independencia estaba sostenida por los Filipinos por un lado y por los imperialistas por otro, nadie se acordo de la unidad nacional; por el contrario se creyo necesaria la creacion de un partido para fiscalizar las actuaciones de la mayoria. De ahi la formacion del Partido Democrata.

Pero ahora que la independencia ya es un hecho; y que para mantenerla incolume sobre su pedestal de purisimo oro con todo su radiante belleza, hace falta dos bandos igualmente fuertes integrados por Filipinos en noble lid de mutua vigilancia, es cuando se acuerdan de la unidad nacional.

La presente controversia pues no es mas que el precio mismo de esa independencia; que por cuya consecucion se han sacrificado tantas preciosisimas vidas. Es la consecuencia logica y natural del grado de civilizacion y cultura a que ha llegado el pueblo de estas islas. Es la mejor prueba de la existencia aqui de un pueblo suficientemente preparado para asumir nuevas y mas graves responsabilidades.

Es, en fin la mejor garantia de la democracia; porque democracia no quiere decir asentimiento en todas las actuaciones de un hombre enfermo de cuerpo y alma aun en que aquello en que se ofende al pueblo en sus mas caros sentimientos.

¿Que hubiera sucedido si la conciencia nacional no se hubiera sublevado, haciendo oir su voz de energica protesta contra el juego sucio que querian introducir en la ley del plebiscito, falseando descaradamente la voluntad popular?

Cuando despiadadamente y amparandose a la ley de reorganizacion decapitaron a los Osmeña, Roxas, Aquino, Montinola, Tirona y Sabido solo porque estos trajeron la ley de independencia;

Cuando el representante Remigio por Manila fue inicuamente despojado de la presidencia del Comite de la Ciudad de Manila de la Camara de Representantes para entregarlo al Representante por Bataan, que respetable y todo pero nada conoce de las necesidades de esta Ciudad;

Cuando el Representante Varona fue destituido del floor liderato, solo porque este no queria ser instrumento de las pasiones;

Cuando el cabecilla obligo a los defensores de la democracia a estar presente para oir sus insultos durante tres largos dias desde el estrado presidencial, con el auxilio del radio para difundir por todos los ambitos del pais su filipica; y cuando les toco a estos el turno de la legitima defensa prohibio el uso del radio, se ausento del salon fingiendose enfermo;

Cuando hizo leer su discurso en el flor del senado y prohibio que otros hicieran lo mismo;

Cuando otro defensor de la democracia, el Senador Montinola, fue acusado de recibir un soborno de $70,000.00 y cuando este se defendio fue multado con seis meses de haber;

Cuando el cabecilla, invito al Senador Osmeña que fuera con la 11 Mision dijo estas o parecidas palabras: "Vente conmigo y si quieres mayor representacion te voy a restituir el cargo que te he quitado. Creo que el senador Clarin no protestara si le despojo de su actual cargo" (¿Es esto un acto constitucional?).

¿Que hubiera sucedido si todos nosotros hubiesemos aplaudido al cabecilla en todos sus actos inclusive cuando mato la ley de independencia?

Entonces se hubiera descualificado para siempre nuestro pueblo para aspirar a tomar parte en el concierto de las naciones libres; porque un pueblo que se deja oprimir inpunemente por un solo hombre es un pueblo indigno, es un pueblo de parias.

Mas aun gracias a esa aparente division no se ha inferido al pueblo y Congreso Americanos la mas negra de las ingratitudes humanas. Se salvo la dignidad de la raza Malaya.

Gracias a esa division se salvo el pleito nacional; que hoy, mas que nunca, esta en mejores condiciones de ser ganada.

La causa de la libertad humana, como causa de las causas no es extraño que tenga enemigos. Ella lo merece para hacer resaltar mas su valor moral, su esplendor y magnificencia. ¿Acaso no tuvo enemigos el cristianismo? ¿Se desmerecio su causa por ello?

No! y mil veces no! Por el contrario la causa del cristianismo se magnifico mas en el crisol de sus enemigos.

Jesucristo vino al mundo no para buscar la paz sino para hacer guerra al oscurantismo y a la impiedad.

Quieren acaso los promovedores de la unidad nacional para este desgraciado pais la paz del rebaño o la indiferencia de las tribus en las montañas de Benguet y Baguio sobre cuestiones de la importancia que aparentemente nos divide hoy?

Ademas los promovedores de la unidad nacional eran los que aplaudian a rabiar desde el anfiteatro al gladiador, cuando descabezaba en el ruedo del Senado a sus victimas, a diestra y siniestra. Ninguno de ellos se acordo de la unidad nacional sino cuando vieron que el idolo de barro corria peligro de caer de su pedestal.

El juego es muy claro, el Comite que se formo al efecto esta compuesto de una mayoria de anti-independistas y una minoria de pros.

Los promovedores de la unidad nacional invitan a los "pros" por medio del insulto. Ellos dicen: "Unios a la ley Tydings-McDuffie porque es la ley que nos da verdadera independencia." Con esto quieren significar que los pros han tratado de engañar al pueblo endosando una independencia de "birobiro."

Dejando a un lado el estudio de los méritos o deméritos de la ley Tydings-McDuffie; y aun admitiendo que esta se ha mejorado en virtud de las enmiendas, la verdad, sin embargo, es que los antis no pueden reclamar gloria por este mejoramiento, por cuanto que, si alguna participacion han tenido en la preparacion de la nueva ley, esta no consistió mas que en la preparacion de tres plumas, azul, blanco y rojo para ser usadas en la firma de la ley por el Presidente Roosevelt, el Senador Tydings y el Representante McDuffie, y nada más.

Porque se recordara que a raiz de la rechifla de Tydings y otros al Presidente Quezon, éste, simultaneamente con los anti independistas de Manila, dijo: "Ignoro a Tydings". Si el Presidente Quezon estaba enemistado con los autores de la resureccion de la ley HHC, ¿como puede razonablemente suponerse que el Presidente Quezon haya sugerido alguna enmienda?

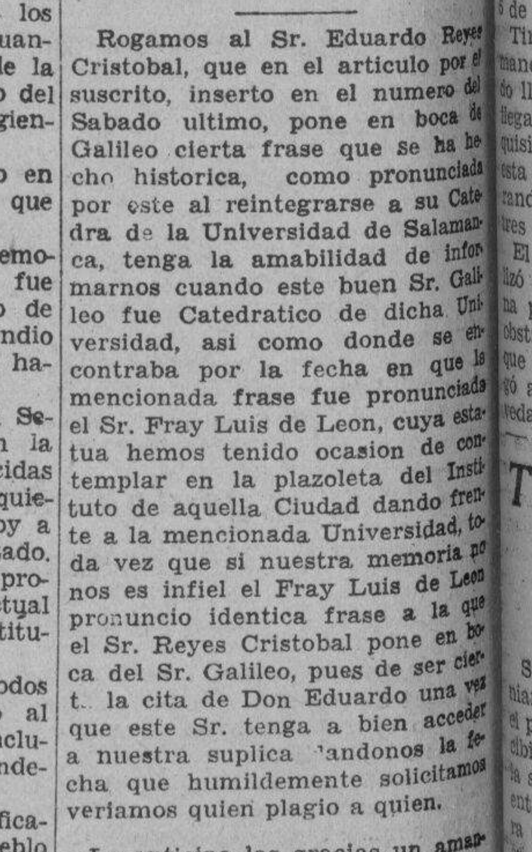
Pero admitiendo aun que Quezon fuese el autor de la enmienda todavia cabe pregntar ¿por que no se ocupó de las otras partes objecionables de la ley, sobre las cuales se ha basado la accion de la legislatura al asesinar la ley de independencia?

Por la verdad historica

Rogamos al Sr. Eduardo Reyes Cristobal, que en el articulo por el suscrito, inserto en el numero del Sabado ultimo, pone en boca de Galileo cierta frase que se ha hecho historica, como pronunciada por este al reintegrarse a su Catedra de la Universidad de Salamanca, tenga la amabilidad de informarnos cuando este buen Sr. Galileo fue Catedratico de dicha Universidad, asi como donde se encontraba por la fecha en que la mencionada frase fue pronunciada el Sr. Fray Luis de Leon, cuya estatua hemos tenido ocasion de contemplar en la plazoleta del Instituto de aquella Ciudad dando frente a la mencionada Universidad, toda vez que si nuestra memoria no nos es infiel el Fray Luis de Leon pronuncio identica frase a la que el Sr. Reyes Cristobal pone en boca del Sr. Galileo, pues de ser cierta la cita de Don Eduardo una vez que este Sr. tenga a bien acceder a nuestra suplica dandonos la fecha que humildemente solicitamos veriamos quien plagio a quien.

Le anticipa las gracias un amante de la verdad Historica.

M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137, Iloilo



Formula: Menthol 0.3 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 8.5 gm., Oil Pinus Pupillo 0.1 gm., Excipients to make 30 gm.

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS Clasificados

SE DESEA

SE DESEA COMPRAR coches usados "Willys 77". Deben estar en buenas condiciones—y se pagará al contado. Envie ofertas a 723 Kansas, Paco. Tel. 5-78-10.

(13-14-16-17-18-abr.-34)

MISCELANEA

SE VENDEN.—Un molino para preparaciones de pomada, una caja registradora y un 'checkometer'. Razón: 275 Legarda.

(17-abr.-34)

SE VENDEN BARATO AL CONTADO.—Los mejores libros modernos de cirugia, instrumentos, una bomba rociadora de doble acción, no necesita tanque de aire; un craneo sin articulación ("disarticulated") y un esqueleto; tan buenos como nuevos. Razón: "H.S.", c|o La Vanguardia.

(17-abr.-34)

BUEN NEGOCIO EN VENTA

El "INTERNATIONAL HOTEL", situado en Sibul Springs, lugar afamado por sus baños y agua medicinal. Se vende porque el dueño tiene que dejar el negocio para fines de descanso. Razón: en el mismo.

(20-mzo.-h.n.a.)

AVISOS

Manila, Abril 16, 1934

A Quien Concierna:

El firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 20 de Abril de 1934, para solicitar permiso para trasladar sus motores electricos de ¼, ½ y ¾ c. de f. del 309 Bustos al 320 Bustos, distrito de Sta. Cruz, Manila, para una imprenta.

COSMOS PRINTING.

(10 al 20 abr.-34)

FINCAS

SE VENDE CHALET

₱17,500—MALATE — Un chalet moderno de 250 m. c. de edificación en la Calle Carolina. Cuenta con 2 galerias, sala, 4 habitaciones, 2 baños, comedor, cocina, despensa y cuartos para criados y garage. El terreno mide 588 m. c. con cerco y jardín. Precios ₱17,500 con condiciones de pago. C. M. HOSKINS & CO., Corredores de Fincas, 185 David. Teléfono 2-22-16. (524)

(17-abr.-34)

SE VENDE.—Un bonito chalet con 2 grandes dormitorios y garage en un terreno elevado de 1506 m. c. a 12 minutos de la Escolta. La propiedad costo ₱9567. Se vendera solamente por ₱4100. No hay anticipo. Mensual ₱53.74 o ₱44.61 el primer año. Una ganga excepcional. Los valores suben rapidamente. Tel. 2-25-93.

(7-abr.-h.n.a.)

FINCA COMERCIAL

₱80,000—Se vende una finca comercial con terreno de 1,050 m. c. entre Azcárraga y el mercado de Divisoria. Está hipotecada en ₱62,000 y renta ₱11,500 al año, o sea 14% Para mas pormenores, dirijase a C. M. HOSKINS & CO., Corredores de Fincas, 185 David. Tel. 2-22-16.

(526)

(17-abr.-34)

SE ALQUILAN

BUENA INVERSIION

₱5,800—QUIAPO — Tres accesorias grandes en excelente estado a media manzana desde la Calle Azcarraga y a 30 metros desde la Far Eastern University. Rentan ₱1,080 al año o sea 18.6% del capital. Por la trasferencia de la Far Eastern University, adquirirán mas valor y podrán rentar mas. No pierda esta oportunidad. C. M. HOSKINS & CO., Corredores de Fincas, 185 David, Tel. 2-22-16. (491)

(17-abr.-34)

SE ALQUILA.—La casa No. 126 Calle Militar, Malate, recien construida, sitio tranquilo; tiene 3 dormitorios, sala, comedor, galeria, baño de lujo, garage y cuarto de criados. Razón: 18 P. Ferguson, Ermita, Tel. 5-46-90 o 6-88-16.

(17-19-21-abr.-34)

Tinsay viene y se va en su propio avion

Jose Tinsay, el primer aviador filipino de Iloilo, hizo esta mañana su primer viaje de retorno en su nuevo aeroplano de la marca Fairchild a Iloilo, habiendo despegado del aerodromo de Grace Park a las 6 de esta mañana.

Tinsay aunque con licencia para manejar aviones, no puede con todo llevarse a pasajeros, pues no ha llegado a cumplir aun varios requisitos que la ley le exige. Asi que esta mañana se marchó solo, esperando llegar a Iloilo al cabo de tres horas y media.

El viaje de ida a Manila lo realizó Tinsay el viernes de la semana pasada con bastante exito, no obstante ser esta la primera vez que emprende un vuelo largo. Llegó al Grace Park sin ninguna novedad. Al dia siguiente, sabado volo a Baguio y a su vuelta su aeroplano fue reacondicionado en el Grace Park y esta mañana hizo el viaje de vuelta a Iloilo.

El avion de Tinsay es nuevo, recien adquirido de los Estados Unidos, y es de los tipos de avion mas modernos que se fabrican en America.

Tenedores de valores se muestran menos pesimistas en estos dias

Por el Corredor FRANCISCO REYES

Situacion General—Como suponiamos en nuestro ultimo numero, el panico habido por las noticias recibidas de la metropoli acerca de la situacion politica de este pais, va entibiandose poco a poco; por ahora el publico no se exterioriza como en los primeros momentos; no habia para tanto, como decimos en nuestro ultimo numero, y debemos tener confianza en el porvenir.

Los tenedores de valores se muestran menos pesimistas y no parecen tan decididos como antes a desprenderse de ellos como no sea a precios razonables; confiamos que pronto volvera todo a la normalidad.

El impuesto de sisa de 3 centavos por libra sobre el aceite ha sido aprobado por el Senado a pesar de la oposicion de la administracion; debido a esta medida se temen graves consecuencias.

Las acciones mineras siguen bajando, sin que esta baja tenga ninguna relacion con la situacion politica.

Las acciones azucareras han reaccionado enseguida y vuelven a regir casi los mismos precios de antes.

Banco de las Islas Filipinas—Cambian de manos a P80.00 la accion.

Hongkong & Shanghai Banking Corporation—Hay compradores a $1.835.

Union Insurance Society of Canton—Compradores $572.

Central Luzon Milling Company Inc.—Ha declarado un dividendo No. 8 y otro dividendo No. 9 de P10 cada uno por accion los cuales han sido pagados el dia 28 de Marzo ultimo.

Central Azucarera Tarlac — A cuenta del presente ejercicio ha pagado un dividendo de 5%; sus acciones se cotiza P110 a P120 nominal.

Central Azucarera Bais—Ha pagado 5% a cuenta del presente ejercicio valor nominal de sus acciones P530.

Central Azucarera La Carlota—Despues de importantes ventas realizadas a P150.00 bajó a P140.00, pronto reaccionaron realizandose ventas a P145.00.

Pampanga Sugar Development—Sigue la demanda de este papel a P40.00 la accion.

Obligaciones de La Central Tarlac—Sigue la demanda de este papel al valor par con intereses hasta la fecha.

Acciones de la Compañia Maritima—Hay a la venta un pequeño lote a P50.00 la accion.

Acciones Mineras—El movimiento de estas acciones ha decaido con precios bajos, incluso las Benguet y Balatoc.

Las cotizaciones han sido las siguientes; durante la quincena.

Antamok Gold Field—De P0.52 a P0.55.

Baguio Gold—De P0.29 a P0.32.

Balatoc Mining Co.—Ha pagado P0.25 por accion y con este motivo sus acciones han descendido P25.50 cotizandose hoy ventas a P25.50.

Benguet Consolidated Mining Co.—Ha pagado a sus accionistas un dividendo de P0.50 correspondiente al primer trimestre y sus acciones han bajado de P29.00 a P24.00 cotizandose hoy a P24.50 vendedores.

Philippine Mines Syndicate—Han cambiado de manos P0.90 la accion.

Benguet Exploration—De P0.18 P0.17.

Big Wedge—De P0.09 a P0.08.

Gold River—De P0.26½ a P0.25½.

Ypo—De P2.95 a P2.90.

Ytogon—Ha pagado 10 centimos por accion aumento del presente ejercicio, sus acciones se cotizan P4.60 vendedores.

Abaca—Grados F P11.28 J2 P7.00.

Coprax—Corriente P2.70 y resecado P3.70 los 100 kilos.

Azucar—P6.00 el pico o sea el precio mas bajo registrado por muchos años.

Cambios—Pesetas 138 — Francos 7.45—Hongkong 79 — Japon 61.—L. E. en España 37.—L. E. en Nueva York $5.13 equivalente P10.40 de nuestra moneda.

Pasajeros que llegan y salen

Por el KITANO MARU, de Sydney: Patrick Henessy, Loreto Cortez y B. Valenzuela.

Por el VENUS, de Pulupandan e Iloilo:

A. B. Collete, I. Cordoda, C. Saldo, I. Fanlo, N. T. Generoso, H. C. Hutchison, F. Lezaga, M. Celeste, C. Lacson, P. Desecho, J. Pido, F. Pido, M. Felateo, A. Gregorio, C. Guerrero, R. Guerrero, N. Guerrero, V. Guerrero, O. Casavom, L. P. Stangle, N. Lagespina, E. A. Stangle, S. Muratomi H. R. Logana y otros.

Por el FLORENCE D, de Legaspi y otros puertos:

Salud Romero Salas, Manuel Foronda, Carolina Sobral, Consuelo Sobral, Maria Luisa Ortigas, Pilar Miranda, Remedios Miranda, Isabel Miranda, Pilar Misa, Carlos Foronda, Arsenio Garecho, Pedro Rodriguez, H. Meda, L. Santiago, L. Meda, M. Meda, J. Meda, J. del Rosario, C. Doctolero, M. del Rosario, F. del Rosario, A. del Rosario, M. Luzana, F. Alhada, D. Luzana, S. Nagata, F. Nagata, Leon Urbano, Eusebio Urbano, S. Garcia, T. Karuda, S. Nakamura, K. Huji, U. Matsushima, T. Matchitsuki, H. Wata Kabe, T. Hayashi, G. Kiruda, Yama Hira y Pedro Velasco.

Por el PANAY de Misamis:

Rev. P. J. Tely, Gonzalo Javier, Felipe Giegmas, M. Roa, F. Acosta, Nomeriana Chaban, Auria Jeso, Vicente Roa y Josuno Suarez.

De Iligan: Mrs. Dehrick, F. E. Barsas, Emiliano Valdez, A. Sanchez, Esteban Sanchez, Joaquin Sanchez y señora, Marcos Floresia, Moro Bating, Filomena S. Valdez, Alejandro Apilledo, Francisco Ginuto, Jamila Somosa, Magdalena Lalaya, Cornelia de Lalaya, M. Advincula, Sofia de San Andres, Ricardo San Andres y Filomena Picera.

De Cebu: Sor Lourdes Advincula, A. V. Jacinto, Dra. Salud Espina, Srta. Iluminada Ligiones, Victorina Diaz, Olimpia Inocian, C. del Rosario, S. Murillo, Jose Sala Escaño, Ariston Rivera, Felix Canasay, T. Fujimori, Sra. de T. Fujimori, S. Fujimori, Jock Chuan Lam, Rosario Yu, Srta. A. Fujimori, Genoveva Yu, Pedro Caunan, Simeon Lagura y señora, So Tui, Yeng Te, Yu Chon, Go Ponce, Tan Le Chua, Benito Daguipa, Zoilo Caseñas, Antonia Rodriguez, Ricardo Veloso, Antonio B. Villania, Francisco Bonhon, Oton B. Dagdavan, Juan Balane, Clemencia Minoya, Juvenal Almendras, F. Paares, Y. Vandasan, Francisco Nunag, Hermogena Jundes, Felix Dizon, Teodola Ebsulo, Silveria Bartido, Pablo Tan, Victoriano Yndula, Apolonia Arliada, M. Alejandrino, Dominga Flores, Maxima Bautista, Marta Dueas, Rosalia Sanchez, Jose Rodriguez, Pedro Villanueva, Andres Enriquez, Lun Kian Ching, Matilde Trazona, Do Sony Whi, Marcelo Soriano, Eugenio Lalaos, Juo Coco, Jacoba Aragon, King Su Kin, Maria Cadiz, H. Quijano, A. Mosqueda, J. Mosqueda, M. Rosales, C. Ymen, Ym Siong, Yu Tian Ham, Yu Ho Roa, Yu Ka, Yu Eng Tong, Ko Lai Ta, Uy Kue, Alberto Cobantes, Pedro Bertudaso, Sia Mon, Liong Apo, Chan Son, Moc See, Vicente de Zaavedra, Carlos Fulcher, Porfirio Asaad, M. C. Villanueva, Cornelia Fiel, E. Cayandan, Paulita Sanchez, M. Barcelona, Pilar Fernandez, Juana Nanoy, S. Espina, Vicente Milvarosa, A. Llanes, R. Llanes, A. Villarin, Potenciana Yamson, Flaviana Panugalin, Dionisia Pajo, Credula de Cinco, Froctuoso Saavedra, Celeria Saavedra, Corazon Saavedra, Basilia Nable, Gaudencia Nable, Dionisia Nable, Emeteria Mones, Agustin Puyos y Fortunata Valladulid.

Por el PRESIDENT GARFIED, para Singapur: Amos Bellis, E. E. Probstfield, Mrs. E. E. Probstfield, Miss Grace Warmoth, H. H. Eckman, Simon Aaron, Mrs. Simon Aaron, P. S. Shoaff, Mrs. P. S. Shoaff, Ten. Cor. C. W. Robles, Mrs. J. S. Jamieson e hijos.

Para Bombay: Mrs. E. M. Ranney, Miss E. Ranney, Miss Virginia Sprague, Dr. H. M. Chandler, Mrs. H. M. Chandler, Mrs. J. W. Parker.

Para Suez: A. S. Gold, Mrs. A. S. Gold.

Para Alejandria: Mr. Evans.

Para Napoles: Albert Bernheim, Mrs. Albert Bernheim, E. M. Hirchschfelder, Mr. Sapio, Lewis Harris, John H. Damon, Domenico Benini, Crosby Richards, Mrs. Crosby Richards, R. E. Manders, R. E. Manders, Mrs. R. E. Manders, R. E. Manders, Jr., niño D. Manders, Miss Bertha Elias, Miss Clara Elias, Robert C. Hill, Ten. Com. P. W. Warren, Lieut-Commander P. W. Warren, Mrs. P. W. Warren, niño Barton Warren, Mrs. Rose E. Calhoun, Miss Nancy J. Borden, Miss A. M. Brittain, Miss A. L. Flynn.

Para Genova: Dr. Antonio Somaini, L. Repaci, Albert Peratoner, Mrs Amelia Grazzini, Father Anthony y Carles R. Haienia.

Para Marsella: L. C. Myers, John F. Lockhead, Mrs. John F. Lockhead, P. L. Parsens, Mrs. P. L. Parsens, Mrs. J. Cornwell.

Para New York: T. Edgar Rathbone, Mrs. T. Edgar Rathbone, A. F. Fowler, Mrs. A. F. Fowler, Dr. E. W. Campbell, Mrs. Mary Campbell, Miss Mary Campbell, Miss Christine Campbell, Mrs. Florence S. Maynard, Mrs. M. F. D'Evelyn, Mrs. Lewis Murr, Geo. W. Leavell Mrs. Geo. W. Leavell, Miss C. Leavell, Miss Etta Woods, Miss Virginia Lewis, John W. Donaldson.

Para Boston: Mr. Proctor, Mrs. Proctor y A. Estes.

Pasajeros del INAEC que llegaron ayer:

Sra. de Eugenio Lopez, Eugenio Lopez, Jr., Oscar Lopez y dos hijos, Vicente Arenas, señora e hijos, C. Parsons, Don Pedro Campos, presidente del Banco de las Islas Filipinas, Sr. Martinez de la casa J. P. Heilbronn & Company.

Salieron ayer para Iloilo y Bacolod: Srta. J. Villesa, D. Franco, Antonio Zulueta y T. Farnell, ambos de Bayne & Co.

Por el "Venus" han llegado de Iloilo:

A. B. Collete, I. Cordoda, C. Saldo, I. Fanlo, N. T. Generoso, H. C. Hulchison, F. Lezaga, M Celeste, C Lacson, P. Derecho, J. Pido, F. Pido, M. Felateo, A. Gregorio, C. Guerrero, R. Guerrero, N. Guerrero, V. Guerrero, O. Casayom, L. P. Stangle, N. Lagespina, E. A. Stangle, S. Muratomi, H. R. Logana y otros.

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El vapor SILVERTEAK es esperado el dia 20 procedente de Nueva York y Los Angeles, con pasajeros y cargamento.

Ayer tarde zarpo el EMPRESS OF ASIA para Vancouver y Victoria via China y Japon.

Hoy es esperado aqui el vapor STANLEY DOLLAR procedente de Seattle, Honolulu y Guam.

Mañana fondeara en este puerto el vapor CALIFORNIA procedente de Portland via Japon y China.

El transpacifico PRESIDENT GARFIELD zarpo anoche para Nueva York via Europa, con pasajeros y cargamento.

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor ROMBLON saldra esta tarde para Mangarin, Capiz, Nuevo Washington y Looc via Odiongan.

El vapor PANAY zarpara a las 7:30 a.m. de mañana para Cebu, Misamis e Iligan, con pasajeros y cargamento.

Mañana es esperado en este puerto el vapor FORTUNA procedente de Mangarin, Coron, Culion, Araceli y Puerto Princesa.

El vapor MAYON saldra esta tarde para Iloilo, Zamboanga y Cebu, con pasajeros y cargamento..

El vapor PERLA llegara a este puerto el dia 19 procedente de Bulan, Naga, Daet, Nato y Paracale.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS

BARCOS DE ALTURA

ESTE DIA

Llegadas de—

Seattle via Honolulu y Guam—STANLEY DOLLAR.
Iloilo y Cebu—YAHIKO MARU.
Europa via Suez, Colombo y Singapore—ISAR.

ABRIL 18

Visayas—KATSURAGI MARU.
Portland via Japan y China—CALIFORNIA.
Java via Visayas—PLEASANTVILLE.
Japan via Cebu—BELLEROPHON.

ABRIL 19

South Philippine ports—JUTLANDIA
New York, Newport News y Hampton Roads via Panama y San Francisco—IRISBANK.
New South Wales via Cagayan de Misamis, Iloilo, Bulan y Nasugbu—CEDARBANK.
Calcutta via Singapore—SAPAROEA.
Shanghai, Amoy y Hongkong—TJIBADAK.
Hongkong—CHANGTE.

ABRIL 20

Osaka—ETHAN ALLEN.
New York via Panama y Los Angeles—SILVERTEAK.
Java via Makassar y Balikpapan—TJISALAK.

ABRIL 21

Japan—NKAI MARU.
Iloilo y Cebu—GRAYS HARBOR.
Portland via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—GEN. PERSHING.

ABRIL 22

Japan y China—LEVERKUSEN.
New York y Newport News via Panama y Los Angeles—PENRITH CASTLE.

ABRIL 23

Europa via Singapore—NANKING.
Davao, Cebu y Legaspi—CHICAGO MARU.
Seattle y Victoria via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. GRANT.
Japon, Shanghai y Hongkong—GAASTERKERK.

ABRIL 24

Japon—NANKAI MARU.
Portland, Los Angeles y San Francisco—BENGALEN.

ABRIL 25

New York via Panama, Honolulu y Shanghai—STEEL SEAFARER.
Japan—TSUYAMA MARU.

ABRIL 26

Japon—TONE MARU.
Amoy—ANKING.

ABRIL 27

Europa via Suez, Colombo, Penang, Port Swettenham y Singapore—RUHR.
Cebu—GOLDEN HIND.
Japan y China—TOURCOING.

ABRIL 28

Iloilo—NEW ORLEANS.

ABRIL 29

Japan via Keelung y Takao—GANGES MARU.
Japon—ATREUS.
Vancouver y Victoria via Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—EMP. OF CANADA.

ABRIL 30

Japan via Hongkong—KAMO MARU.
New York via Havana, Panama, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. POLK.

MAYO 1

Vancouver, Seattle, San Francisco y Los Angeles via Shanghai y Hongkong—FALSTRIA.
Europe via Port Said, Suez y Singapore—COBLENZ.
Europe via Suez, Penang y Singapore—SEROOSKERK.

MAYO 2

Liverpool via Suez y Singapore—ANTILOCHUS.
Australia—TANDA.
Shanghai y Hongkong—SIAMESE PRINCE.
U. S. Atlantic ports via Los Angeles y Panaa—CEDARBANK.

ESTE DIA

Salidas para—

U. S. Atlantic and Gulf ports via Japon y Panama—CHIUKU MARU.
China y Japon—ISAR.
Amoy—ANKING.

ABRIL 18

Hongkong, Shanghai, Kobe, Osaka, Yokohama y Datren—BERTRAM RICKMER
San Francisco y Los Angeles via Hongkong, Shanghai, Kobe, Yokohama y Honolulu—PRES. HOOVER.

ABRIL 19

San Francisco y Portland via Cebu—CALIFORNIA.
Los Angeles, San Francisco y Portland via Hongkong—PLEASANTVILLE.
Europa via Kolambugan y Singapore—CITY OF LILLE.
Halifax, Boston y New York via Cebu, Davao, Java, Singapore y Suez—SILVERWALNUT.

ABRIL 20

U. S. Atlantic ports via Japon y Panama—YAHIKO MARU.
Los Angeles, San Francisco, Portland y Vancouver via Hongkong—JUTLANDIA.
Hongkong, Amoy, Shanghai y Dairen—TJISALAK.
Java via Makassar y Bali—TJIBADAK.
Australia—CHANGTE.
Havre, Liverpool, London via Singapore y Suez—BELLEROPHON.

ABRIL 21

U. S. Atlantic ports via San Pedro—FERNHILL.
Hongkong via Iloilo y Shanghai—SILVERTEAK.
China—IRISBANK.
Los Angeles y San Francisco—GRAYS HARBOR.
U. S. Atlantic y Gulf ports via Japan y San Pedro—KATSURAGI MARU.
San Francisco, Vancouver, Los Angeles y Portland—SAPAROEA.

ABRIL 22

San Francisco y Portland via Hongkong, Shanghai, Kobe y Yokohama—GEN. PERSHING.

ABRIL 23

Europe via Singapore, Colombo, Aden y Port Said—LEVERKUSEN.
Los Angeles y San Francisco—STANLEY DOLLAR.
Hongkong y Shanghai—PENRITH CASTLE.
Japan via Takao y Keelung—CHICAGO MARU.

ABRIL 24

New York via Hongkong, Shanghai, Kobe, Nagoya, Yokohama, Los Angeles y Panama—AANA MAERSK.
Europa via Singapore y Suez—GAASTERKERK.

BARCOS DE CABOTAJE

ESTE DIA

Llegadas de—

Legaspi, Tabaco, Lagonoy y Nato—MAGALLANES.
Looc, Capiz, New Washington y Ibahay—NTRA. SRA. DE LA PAZ.
Calapan, Pola, Pinamalayan, Boac, Gasan, Macalelon y General Luna—ZAMBOANGA

ABRIL 18

Iloilo—BISAYAS.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo, Araceli y Puerto Princesa—FORTUNA.
Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño, Bacolod y Hinigaran—ALBAY.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—CEBU.
Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—RIZAL.
Catabangan, Naga, San Pascual, Aroroy, Ragay, Guinayangan and way ports—ROSARITO.
Badajos, Azagra, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO.
Gasan, Boac, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz—KIM LING.

ABRIL 19

Bulan, Naga, Daet, Nato, Paracale y Mambulao—PERLA.
Masbate, Bulan y Laoang—MASBATE.
Calbayog, Catbalogan y Tacloban—LEYTE.
Negros ports—ROBERT O.
Tilic, Calapan, Boac, Gasan, Pinamalayan, Pola, Naujan, Pitogo, Macalelon, General Luna y Catanauan—H. I. R.
Cebu, Zamboanga y Davao—VIZCAYA.
Boac, Donsol, Bulan, Magallanes, Sorsogon y Casiguran—MARINDUQUE.
Coron, Culion, Bacuit y Malampaya—BESSIE-ANN.

ABRIL 20

Cebu, Cagayan de Misamis y Bugo—LUZON.
Pandan, Curimao y Aparri—MAUBAN.
Cebu, Zamboanga, Davao, Daliao y Talomo—BOHOL.
Port Lamon, Surigao, Guiuan, Borongan y Rio Guinobatan—REGULUS.

ABRIL 21

Romblon, Iloilo y Pulupandan—ILOILO.
Donsol, Pilar, Sorsogon y Laoang—ESTEBAN RIU.
Legaspi, Tabaco y Virac—DOS HERMANOS.
Mangarin, Coron, Culion y Bacuit—GRAVINA.
Catanauan, General Luna y Macalelon—KIM KIAT.

ABRIL 22

Iloilo, Zamboanga, Cebu y Iloilo—MAYON.
Iloilo y Pulupandan—NEGROS.
Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gasan y Pinamalayan—TAMARAW.
Calapan, Boac, Gasan, Pinamalayan, Romblon, Capiz y New Washington—BOHOL II.
Mangarin Capiz, New Washington y Looc via Odiongan—ROMBLON.

ABRIL 23

Cebu y Kolambugan—KOLAMBUGAN.
Pulupandan y Iloilo—VENUS.
Cebu, Misamis y Iligan—PANAY.
Masbate, Calbayog, Tacloban y Catbalogan—ARGUS.

ABRIL 24

Mangarin, Coron, Culion Caramay, Puerto Princesa—POLILLO.

ABRIL 25

Pandan, Currimao y Aparri—TAURUS.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ISLAS FILIPINAS.
Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.
Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño y Hinigaran—SAMAL.
Taytay, Maytiguid y Caramay—VENTURA.

ABRIL 26

Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao—SORSOGON
Cape Santiago, Cabra, Opo Reef, Ambulong, Langoy, Brook's Point Balabac, Comisan, Cape Melville, Pearl Bank, Bongao, Saluag, Maniguin, Odiongan, Bongabon, Pinamalayan, Calapan, Nalabrigo, Varadero Bay, Puerto Galera, Batangas, Lemery y Balayan—CANLAON.

ABRIL 27

Cebu, Zamboanga, Davao, Talomo y Daliao—MACTAN.

ABRIL 28

Mangarin, Culion, Puerto Princesa, Panacan, Brook's Point y Balabac—DON JUAN O.

ABRIL 30

Dahican Bay, Punta Flecha, Margosatubig y Isabela—SALVAGER.

MAYO 9

Boac, Cobrador, Sabang Point, Romblon, Bulan, Matabao, Masbate, Catbalogan, Tacloban, Maasin, Mambajao, Talisayan, Nasipit, Butuan (Agusan), Cabadbaran, Surigao, Rasa, Dahakit Point, Cauit Point, Arangasa, Mati, Cape San Agustin, Davao, Tinaca Point, Cotabato, Sibago, Tatalan, Siasi, Jolo, Mataja, Malamaui, Caldera Bay, Zamboanga, Little Sta. Cruz, Dipolog, Tagolo Point, Polo Point, Jimenez, Misamis, Kolambugan, Iligan, Cagayan, Larena, Baclayon, Cebu, Dumaguete, San Carlos, Pulupandan, Iloilo, Nogas, S. Jose, Antique, Pto. Princesa, Cuyo y Manila—J. BUSTAMANTE.

ESTE DIA

Salidas para—

Calapan, Boac, Gasan, Pinamalayan, Romblon, Capiz y New Washington—BOHOL II.
Cebu y Kolambugan—KOLAMBUGAN.
Mangarin, Capiz, New Washington y Looc—ROMBLON.
Iloilo, Zamboanga y Cebu—MAYON.
Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gasan y Pinamalayan—TAMARAW
Casiguran, Gubat, Legaspi, Tabaco y Virac—CETUS.
Catauan, General Luna y Macalelon—KIM KIAT.
Guinayangan, Ragay, Catabangan, Binahian and way ports—STA. RITA.

ABRIL 18

Masbate, Calbayog, Catbalogan y Tacloban—ARGUS.
Pulupandan y Iloilo—VENUS.
Cebu, Misamis and Iligan—PANAY.
Calapan, Pola, Pinamalayan, Boac, Gasan, Macalelon y General Luna—ZAMBOANGA.

ABRIL 19

Iloilo y Pulupandan—NEGROS.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—CEBU.
Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—RIZAL.
Looc, Capiz, New Washington y Ibahay—NTRA. SRA. DE LA PAZ.
Gasan, Boac, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz—KIM LING.

ABRIL 20

Pandan, Currimao y Aparri—LEPUS.
San Carlos, Estancia, Victorias, Manapla, Bacolod, Hinigaran y otros, Visayan ports—ROBERT O.
Tilic, Calapan, Boac, Gasan, Pinamalayan, Pola, Naujan, Pitogo, Macalelon, General Luna y Catanauan—H. I. R.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo, Araceli y Puerto Princesa—FORTUNA.
Calavite, Naga, San Pascual, Ragay, Catabangan, Guinayangan, Aroroy and way ports—ROSARITO.

ABRIL 21

Bulan, Naga, Daet, Nato y Paracale—PERLA.
Masbate, Bulan y Laoang—MASBATE.
Cebu, Cagayan de Misamis y Bugo—LUZON.
Calbayog, Tacloban y Catbalogan—LEYTE.
Legaspi, Tabaco Lagonoy y Nato—MAGALLANES.
Cebu, Zamboanga y Davao—VIZCAYA.
Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño, Bacolod y Hinigaran—ALBAY.
Donsol, Bulan, Magallanes Sorsogon y Casiguran—MARINDUQUE.
Badajos, Azagra, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO.
Coron, Culion, Bacuit y Malampaya—BESSIE-ANN.

ABRIL 22

Iloilo—BISAYAS.

ABRIL 23

Romblon, Iloilo y Pulupandan—ILOILO.
Donsol, Pilar, Sorsogon y Laoang—ESTEBAN RIU.
Cebu, Zamboanga, Davao, Daliao y Talomo—BOHOL.

ABRIL 24

Legaspi, Tabaco y Virac—DOS HERMANOS.

ABRIL 25
ABRIL 26

Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ISLAS FILIPINAS.

ABRIL 28

Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño y Hinigaran—SAMAL.
Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao—SORSOGON.

ABRIL 30

Cebu, Zamboanga, Davao, Daliao y Talomo—MACTAN.

ABRIL 31

Port Lamon, Surigao, Guiuan, Borongan y Rio Guinobatan—REGULUS.

Precios en el mercado de Manila

De Mañeru & Co., Inc.

Martes, 17 de Abril de 1934

COPRA	Precio por 100 K.
Corriente	P2.70—
Buen Corriente	3.30—
Semi-resecado	3.50—
Resecado	3.70—

ABACA: Precio por picul

Grado		
Grado	AB	P14.50—
"	CD	13.25—
"	E	11.00—
"	F	9.75—
"	G	5.75—
"	H	5.25—
"	I	7.00—
"	J-1	6.00—
"	S-2	7.00—
"	S-3	6.25—
Ag —	J-2	6.25—
"	K	4.50—
"	L-1	3.75—
"	L-2	3.50—
"	M-1	3.75—
"	M-2	3.50—
"	DL	3.25—
"	DM	3.00—

Precio por fardo

Ovile	1	5.25—
"	2	7.25—
"	3	5.25—
Damage	1	9.75—
"	2	8.50—
"	3	6.25—
"	4	4.75—
Tow	1	5.75—
"	2	4.75—
"	3	4.25—
Canton No.	1	6.00—
"	2	5.50—
"	3	5.50—
"	4	4.50—
Manila Maguey No.	1	
"	2	3.25—
"	3	3.00—
"	4	2.75—
Surtido		3.25—

OBSERVACIONES

Mercado de Cipra—Quieto
Id. de Abaca—id.
Id. de O. T. Y.—id.
Id. de Canton—Quieto.
Id. de Maguey—Nominal.

PRECIOS DE LA CARNE

Abril 17

Segun la oficina de comercio e industria los precios de la carne este dia fueron los siguientes:

Cerdo, primera P0.55—P0.60; segunda P0.45-P0.50; carne nativa primera P0.70—P0.75 segunda P0.55—P0.60; tercera P0.45—P0.50.

Carne importada: primera P0.80—P0.90; segunda P0.60—P0.70; tercera P0.50—P0.60

PRECIOS DEL PETROLEO

Abril 17

De la Socony-Vacuum Corp
Gallo—P3.10 dos latas
3.35 caja
Cometa—P5.00 caja
White Rose—P5.20 caja
De la Texas Co., Ins.
Carabao—P3.10 dos latas

PRECIO DEL PETROLEO CRUDO

Petroleo Crudo Socony—P42.00 tonelada metrica.

PRECIO DE LA GASOLINA

De la Socony-Vacuum Corp.
Socony—P5.65 dos latas
5.90 caja
0.13½ litro
De la Texas Co., Inc.
Texaco—P5.55 dos latas
0.13½ litro

Cotizaciones del Arroz

Abril 17

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:

Precios de la Oficina de Comercio
NUEVA COSECHA

	Primera	Segunda
Elongelong	P5.00—P5.10	P4.90—P5.00
Inapostol	4.75— 4.85	4.65— 4.75
Macan	4.40— 4.50	4.30— 4.40

Precio de Casas Particulares

Elonelon—

1.a	4.90
2.a	4.80
Segunda Blanco (Bayambang)	4.70
Segunda Blanco (Macan)	4.50
Arroz Tercera	1.35

PRECIOS DEL AZUCAR

Abril 17

El centrifugado de exportación de Manila, P6.10-P6.20; exportacion de Iloilo P6.10-P6.20.

Premios para casas limpias en Mindoro

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

San Jose, Mindoro, abril 10.—Ayer, se distribuyeron los premios en metalico ofrecidos por la Philippine Milling Company a los ocupantes de las tres casas mas limpias y de mejores condiciones sanitarias.

Para determinar cuales de las muchas casas limpias y sanitarias merecen ser premiadas, el Gerente de la Central, Sr. Luis R. Yangco, quien adopto esta practica que merece elogio y emulacion, nombra mensualmente un comite que esta vez se compone de los Dres. Felix Gabriel de Panduruoan, Gregorio Talavera y S. P. Teopaco, ambos de la Central, y los Sres. H. Carter, L. Cooper, A. Crenshaw, G. Todd, V. Graffa y M. Ouye.

Esta entrega de premios se hace mensualmente en el Cine en presencia de casi todos los habitantes de San Jose quienes muestran mucho interes en la competicion y el comite algunos veces se ve en trance dificil al seleccionar las tres casas que se deben de premiar.

VALORES Y ACCIONES

MARTES, 17 DE ABRIL, 1934

DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga No. 20 Telefonos 22013 y 23449

Martes, 17 de Abril de 1934

ACCIONES	Vendedores	Compradores	
MINAS:			
Antamok	.52	.51	—
Atok Gold	08½	.07	—
Baguio Gold Mining Co.	.30	.28	—
Balatoc Mining Company	26.25	—	—
Benguet Consolidated Mining	24.25	23.75	—
Benguet Exploration Company	.18	.17	—
Big Wedge	.09	.08	—
Equitable	—	.09	—
Gold Creek	2.20	2.00	—
Gold River	.24	.25	—
Ipo	3.00	2.80	—
Itogon	4.70	4.40	—
Suyoc	.55	.60	—
Philippine Syndicate	—	.90	—
INDUSTRIA:			
Central Azucarera de Tarlac	—	110	—
North Negros Sugar Co.	125.00	120	—
Pilar Sugar Central	145	140	—
Central Azucarera La Carlota	—	—	—
Central Azucarera Sara-Ajuy	—	—	—
Victorias Milling Co., Inc. (Ord.)	—	40	—
Pampanga Sugar Dev.	—	100	—
Victorias Milling Pref.	—	—	—
Hawaiian Philippine	—	140	—
Kabankalan Sugar Co., Inc.	—	520	—
Central Azucarera de Bais	—	100	—
Central Luzon Milling Co., Inc.	—	—	—
Talisay-Silay Milling Co., Inc.	—	—	—
Cebu Sugar Company	—	—	—
Luzon Sugar Company	—	—	—
Nueva Ecija Sugar Mills Inc.	—	—	—
Central Azucarera Mount Arayat, Inc.	7.50	40	—
Bacolod Murcia Milling Company	—	—	—
Malabon Sugar Refining Company	—	—	—
Calamba Sugar Estate (7% Pref.)	—	—	—
OBLIGACIONES:			
Central Azucarera de Bais	—	—	1000
Central Azucarera de La Carlota	—	—	1000
Central Azucarera de Tarlac	—	—	—
Pilar Sugar Central	—	—	—
Central Azucarera Sara Ajuy	—	—	—
M. E. Company, Ltd.	—	—	—
North Negros Sugar Company	—	—	—
COMERCIAL & INDUSTRIAL:			
San Miguel Brewery	—	120	—
Varadero de Manila	40	—	—
Compañia Maritima	50	—	—
Botica Boie (Ord.)	—	100	—
Botica Boie (Pref.)	—	100	—
H. E. Heacock & Co. (Ord.) (Pagado)	120	—	—
H. E. Heacock & Co. (Pref.) (Pagado)	120	—	—
Iloilo Warehouse Corporation	—	—	—
Philippine Education Company (Pref.) (Pagado)	.30	—	—
Philippine Education Company (Ord.) (Pagado)	.30	—	—
Philippine International Corporation	—	—	—
El Hogar Filipino 7%	200	—	—
Insular Drug Store	—	—	—
La Urbana Liberados "C" 8%	200	—	990 V
El Ahorro Insular	—	—	—
Metropolitan Theatre Company	100	—	—
Manila Electric Co.	—	130	—
BANCOS:			
Banco de las Islas Filipinas	85.00	80	—
Hongkong & Shanghai Banking Corporation	1.835	—	—
China Banking Corporation	—	47.00	60.00
Chartered Bank of India Aust. & China	£16.—	—	—
Peoples Bank and Trust Company	—	50.00	15.00
SEGUROS:			
Filipinas, Compañia de Seguros	4.750	—	—
Insular, Life Assurance Company, Ltd.	—	350	—
Philippine Guaranty Company, Inc.	—	350	—
Union Insurance Society of Canton	—	570	—

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Martes, 17 de Abril de 1934

MINAS				
Ambassador	.06 V	.05	—	—
Tntomok G. M. C.	.53 V	.51	—	—
Atok Central	10 V	—	—	—
Ttok Gold M. C.	.08½ V	.07½	—	—
Baguio G. M. C.	.30 V	.29	—	—
Balatoc Mg. Co.	—	25.50	—	—
Benguet Consol.	24.50 V	23.75	24.00	24.00
Benguet Ex. Syn.	.18 V	.17	.17½	—
Benguet Gold.	.10 V	—	—	—
Big Wedge M. C.	.09 V	.08	—	—
Demonstraaion	.10½ V	.09½	—	—
Equitable Ex. Co.	.09 V	.07	—	—
Forajjna G. M. C.	.08½ V	—	—	—
Gold Coin M. C.	—	—	—	—
Gold Creek M. C.	2.20 V	2.00	—	—
Golden Ea. M. C.	.85 V	—	—	—
Gold River M. C.	.24 V	.23	.24½	.24
Goldwave Ex. Co.	09 V	—	—	—
Ipi Gold M. Inc.	2.90 V	2.80	—	—
Itogon Mg. Co.	4.45 V	4.25	4.45	4.25
Midas G. M. C.	2.50 V	—	—	—
Mindoro G. M. C.	.20 V	—	—	—
Mineral Res. Inc.	10 V	—	—	—
Padcal Mines	—	1.05	—	—
Philip. Chromite	.09½ V	—	—	—
Placer Operating	2.50 V	—	—	—
Prosperity Placer	1.50 V	—	—	—
Solacot Mg. Co.	.12½ V	.11½	—	—
S. Mauricio M. C.	.09 V	.08½	—	—
Shevlin G. M. C.	8.25 V	—	—	—
Southern Cross	38 V	—	—	—
States Gr. Mg. C.	.10 V	—	—	—
Suyoc Consol.	.54 V	.53½	—	—
Suyoc Mines Inc	—	—	—	—
United Paracale	.12 V	.11	—	—
Universal Explo	10 V	—	—	—
Virac Explo.	18 V	—	—	—
Zamboanga M. E	12 V	—	—	—

TOTAL DE ACCIONES VENDIDAS 30,695

BANCOS:			
Bank of the P. I.	95.00 V	—	—
Chartede Bank	—	£16	—
China Bank	55.00 V	46.00	—
Hongkong Bank (Hk.)	—	—	—
Do. (Londres)	—	£13810	—
Peoples Bank	—	—	—
AZUCAR			
Bacolod-Murcia	—	9.50	—
Bogo-Medellin Co.	15.00 V	—	—
Calamba Sugar (Com.)	—	—	—
Calamba Su. (7% Pref.)	—	—	—
Cebu Sugar Co.	20.00 V	—	—
Central Azucarera Bais	—	530	—
Central Azu. La Carlota	—	—	—

Central Azur. Tarlac	120 V	110	—
Central Luzon Mill Co.	—	100	—
Hawaiian-Philip. Co.	25.00 V	—	—
Isabela Sugar Co.	—	—	—
Kabankalan Sugar Co.	—	145	—
Lopez Sugar Cent. Co.	—	—	—
Luzon Sug. Central Co.	20.00 V	—	—
Malabon Sugar Co.	—	—	—
Mount Arayat Sug. Co.	—	45.00	—
North Negros Sugar Co.	—	—	—
Nva. Ecija Sugar Mills	—	—	—
Pampanga Sug. Dv. Co.	—	43.00	—
Pilar Sugar Central	135 V	115	—
San Carlos Milling Co.	—	—	—
Talisay-Silay Mil. Co.	—	12.50	—
Victoria Mil. Co. (Ord.)	—	100	—
Do. (9% Pref.)	—	100	—
COMERCIAL & INDUSTRIAL			
Anakan Lumber Co.	—	—	—
El Ahorro Insular 7%, 8%, 9%, 10%	—	—	—
El Hogar 7%	—	—	—
Do. 6%	—	—	—
Insular Drug Co.	7.75	—	—
La Urbana Lib. "C" 7%	—	—	—
Metro. Theater "A"	50.00 V	—	—
Metro. Theater "A"	—	—	—
Peoples Mort. "A"	—	—	5.75 N
Do. Do "B"	—	—	5.75 N
Do. Do. 7½% (Pref.)	—	17.50	—
Philip. Education (Ord.)	—	—	—
Do. Do. (Pref.)	40.00 V	—	—
Philippine Int. Corp.	35.00 V	—	—
San Miguel Brewery	—	130	—
Heacock (Ord.)	—	—	—
COCONUTS			
Visayan Electric	—	—	—
Christensen Ptl. (Com.)	—	—	—
Christensen Plt. (Pref.)	—	—	—
Pamplona Plt. Co. Inc.	60 V	—	—
Polo Coconut Plant Inc.	400 V	—	—
BONOS			
Asturias Sug. Cent. 8%	1000	—	—
Azucarera de Bais 8%	—	—	—
Azucarero de Tarlac	1005	1000	—
La Carlota 8%	—	1000	—
Manila Electric 6%	—	—	$950 N
North Negros 8%	—	—	—
Pilar Sugar 8%	—	—	—
Polo Plantation 10%	—	—	1000 N
University Building	—	—	100 N
SEGUROS			
Filipinas	—	3600	—
Insular Life	—	850	—
Philippine Guaranty	—	850	—
Union of Canton	—	850	—

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Martes, 17 de Abril de 1934

Bar., Bilbao y Madrid	A la vista	138.25
España Provincias	A la visaa	138.75
España Pueblos	A la vista	139.25
Londres	A la vista	23
Londres	G.T.	22-15/16
N. Y. y S. Francisco	A la vista	200.50
N. Y. y S. Francisco	G.T	201.00
Amoy	G.T.	70⅛
Amsterdam	G.T.	72.00
Amberes	G.T.	204.25
Bangkok	G.T.	105.00
Batavia	G.T.	71⅝
Bomboy	G.T.	126⅜
Hamburgo	G.T.	123.50
Hongkong	G.T.	78.25
Kobe	G.T.	61.75
Milan	G.T.	570.00
Paris	G.T.	740.00
Peiping y Tientsin	G.T.	71.00
Saigon	G.T.	136.00
Shanghai	G.T.	70.25
Singapore	G.T.	124.00
Sidney	G.T.	28
Vancouver	G.T.	204.75
Wellington	G.T.	27⅛
Zurich	G.T.	150.50
TIPO DE COMPRA		
Barcelona	A la vista	134.50
Kobe	60 d|s L|C	59.75
Londres	A la vista	23-9/16
Londres	90 d|s L|C	23-13/16
N. Y. y S. Francisco	A la vista	199.25
N. Y. y S. Francisco	60 d|s L|C	198.00
TIPO DE COMPRA		
Sueva York	G.T.	515.75
Londres	G.T.	515.50
ORO EN BARRA		
Nueva York	1 Oz.	$5.00
Londres	1 Oz.	Unquoted
PLATA EN BARRA		
Nueva York	1 Oz.	0.45⅜
Londres	1 Oz.	20¼

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Martes, 17 de Abril de 1934

Londres	20¼	20⅜
Nueva York	46⅜	
LONDRES—Teleg.	1/11	P10.4348
a la vista	1/11	10.4348
N. YORK—Teleg.	½% pr.	
a la vista	12% pr.	
FRANCIA—Teleg.	7.45	
a la vista	138¼	
ESPAÑA—Teleg.	138¼	
a la vista	138¼	
Provincias	138¼	

HONGKONG	79⅛
SINGAPORE	122⅝
SHANGHAI	70⅞
INDIA	126⅛
JAVA	72½
DOLLARS ESPAÑA	7.31
LIBRAS NUEVA YORK	515⅝
LIBRAS ESPAÑA	37.78
FRANCOS LONDRES	78.21
PESETAS NUEVA YORK	13.67
JTPON	61½
AMOY	70⅜

BANCO NACIONAL

Martes, 17 de Abril de 1934

Nuevo York	G.T.	⅜% pr.
Nueva York	A la vista	⅛% pr.
Londres	G.T.	1/10-15/16
Londres	A la vista	1/11
Amsterdam	G.T.	71⅝
Berna	G.T.	151
Milan	G.T.	570
Paris	G.T.	740
Madrid	G.T.	138¾
Singapore	G.T.	124
Japon	G.T.	61¾
Shanghai	G.T.	70⅓
Hongkong	G.T.	78⅛
India	G.T.	126½
Java	G.T.	71⅝
Para retirar letras de cambio sobre E. U.:		
A la vista		1¼% pr.
G. T.		1¾% pr.
Plata, ondres, Al Contado		20¼
Plato, Londres, Remisiin		20⅜
Plata, Nuevo York		45½
Descuento del Banco de Inglaterra		2%
Plata en Barra:		
Nuevo York, ondres		5.15⅜
Londres, Nceva York		5.15¾

M.E.C.D. 2016

BAJAN DE PRECIO ARTICULOS Y VALORES EN E. U.

La oposición de Roosevelt a la remonetización de la plata es la causa

(De la "Associated Press")

Washington, abril 16.—El anuncio hecho por el speaker Henry T. Rainey este dia, de que el Presidente Roosevelt esta opuesto a la promulgacion de una legislacion sobre la remonetizacion de la plata en las actuales sesiones del Congreso, ha causado el bajon de los precios de seguridades y articulos, particularmente, los granos.

El speaker Rainey dijo a los periodistas que la legislacion sobre la plata no esta incluida en el programa de la administracion para estas sesiones del congreso.

"El Presidente esta tan a favor de la plata como yo, pero duda de la conveniencia de ir adelante con una legislacion asi por ahora," dijo. "Prefiere continuar con los actuales poderes de compra, segun el convenio adoptado en la conferencia de Londres."

El bajon en el precio del grano en Chicago ha sido el maximo que se permite para un solo dia bajo los reglamentos federales—cinco centimos por bushel de trigo, cuatro centimos para el maiz y tres para la avena.

En Nueva York la lista bajo hasta dos puntos. La plata misma cerro con flojedad en Nueva York y en Londres. Las entregas futuras de algodon asi como la inmediata declinaron, y las entregas futuras de azucar mascabado perdieron de dos a tres puntos mas. El azucar centrifugado, sin embargo, se reforzo, hasta cinco puntos en $2.75 a la oferta.

El speaker Rainey dijo que creia que el Tesoro esta comprando toda la plata recien extraida de las minas de Estados Unidos y que todos los paises productores de la plata, Canada, Mexico, Peru y España estan haciendo lo mismo.

El programa de compra de la plata del Presidente, que se inicio cuando el convenio de Londres fue aceptado mediante una orden ejecutiva el diciembre pasado, ha sido declarado constitucional este dia por el fiscal general, Homer S. Cummings.

Con arreglo a tal programa, el gobierno pagara $1.29 por onza para la plata producida en America, pero retiene la mitad del metal, como un cobro por convertirlo en moneda. De este modo los productores actualmente cobran 64½ centimos por onza, contra el precio de este dia en Nueva York al cerrar, 45½ centimos.

Artadi sufre graves heridas

El coche que guiaba en Misamis cae en un precipicio, da tres volteretas y se estrella contra un pono de coco

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

Mambajao, Misamis Oriental, 12 de abril.—El exrepresentante José Artadi, candidato pro a senador del undecimo distrito, se escapó milagrosamente de la muerte cuando el automovil en que iba juntamente con dos compañeros se cayó en un precipicio este día a las 6 de la mañana en el camino zigzag de Cantaan de una profundidad de 15 pies y a 20 kilometros del pueblo de Mambajao.

Artadi y sus compañeros el abogado Emilio Pelaez de Talisayan y Zósimo Luspo, iban de regreso a Mambajao de una campaña en Catarman y Sagay cuando ocurrió el accidente.

Artadi, herido e inconsciente fué llevado al hospital local, en donde fué examinado y curado por el Dr. José Zamora. Aunque el pronóstico médico es que el estado del herido no es muy grave, sin embargo el Dr. Zamora cree que Artadi se verá obligado a suspender sus actividades politicas pues tendrá que quedarse en cama por una o dos semanas. Tiene heridas contusas en la parte izquierda de la frente, en la barbilla, en el torax, en el cuello, algunas contusiones y muchos rasguños en otras partes del cuerpo. Pelaez solo recibió un corte hondo en la ceja izquierda. Zósimo Luspo, recibió las heridas más graves y su estado es grave. Informes de última hora dicen que está agonizando.

Relatando el accidente, Artadi dice que él guiaba el coche. Al llegar en el zigzag de Cantaan, notó que el auto bajaba por el camino a una velocidad extraordinaria. Inmediatamente hizo uso de los frenos, pero estos no funcionaron y el coche fuera de control se dirigió hacia el precipicio. Artadi trató de saltar pero fué tarde. Juntamente con Luspo se cayó con el coche.

Pelaez por su parte dice que cuando vió que Artadi perdió el control del coche, saltó fuera y su cabeza se pegó contra una piedra en el camino. Después vió como el coche con sus dos compañeros dentro dió tres vueltas y rodando por el precipicio se estrelló contra un cocotero.

No obstante su herida Pelaez buscó ayuda y al pasar un truck, todos los heridos fueron llevados al hospital.

Uno de los primeros en acudir al hospital fué la Srta. Mina Artadi la cual al ver a su padre herido se desmayó.

Artadi por su parte, no obstante su estado, dice que continuará luchando contra el senador José A. Clarín candidato "anti" a senador y el exjuez Candelario Borja otro candidato "pro"

Murphy vendra para despedir a Mrs. Mills

Para despedir a Mrs. Joseph E. Mills, la viuda del difunto consejero de Malacañang, el malogrado Mr. Joseph Mills, se espera que el gobernador general Murphy vendra mañana de Baguio y se quedará en Manila el tiempo necesario para despachar algunos asuntos sin importancia y regresor inmediatamente a la ciudad veraniega.

Mrs. Mills se embarcara mañana a bordo del Presidente Hoover su marido a Estados Unidos donsumarido a Estados Unidos donde recibira sepultura.

Se ha anunciado tambien que este dia sale para Baguio el vice gobernador Hayden y el jueves subira asimismo a dicha ciudad el secretario interino de Agricultura y Comercio Sr. Jorge B. Vargas, para asistir a la reunion del gabinete que tendrá lugar el viernes en la ciudad de los pinos.

En la elección de delegados a la asamblea votaran 250,000 mujeres

Siendo probable la participación femenina en la próxima elección de delegados a la Asamblea Constituyente, ya que el proyecto de ley al efecto que más se ha granjeado plácemes y favorables acogidas (el esbozado por el Departamento del Interior y Trabajo) aboga por el sufragio casi universal, dando opción al varón lo mismo que a la mujer para ejercerlo, comienzan las cábalas sobre el número de votos femeninos debutantes, con una que estima su número a no mucho más de 250,000 sufragios, en los comicios siguientes, a las elecciones generales de junio de este año.

El cálculo se basa sobre lo siguientes: hay en las Islas un total de 1,000 municipios; a 200 mujeres cualificadas como electoras cada uno, darán un total de 200,000. Capitales y poblaciones importantes y populosas pueden tener de 500 a 2,000 electoras cualificadas; luego, es dable estimar el gran total en unos 250,000 votos femeninos.

Ciudades que podrán contar con más de 1,000 electoras: Manila, Cebú, Iloilo, S. Pablo (Laguna), Bacolod.

Capitales o municipios populosos con 500 ó más electoras:
Vigan, en Ilocos Sur.

Lingayén y Dagupan en Pangasinán.
Tárlac, en Tárlac.
Cabanatuan y Gapan, en Nueva Ecija.
S. Fernando y Bacolor en Pampanga.
Malolos, Baliuag y S. Miguel en Bulacán.
Pásig, Malabón, Navotas y Pasay en Rizal.
Sta. Cruz y Pagsanjan, en Laguna.
Lucena, Sariaya y Atimonan, en Tayabas.
Batangas y Lipa, en Batangas.
Naga, en Camarines Sur.
Legaspi y Tabaco, en Albay.
Cavite, en Cavite.
Jaro y Molo, en Iloilo.
Cápiz, en Cápiz.
Silay y S. Carlos, en Negros Occidental.
Dumaguete, en Negros Oriental.
Tacloban y Ormoc, en Leyte.
Catbalogan y Calbayog, en Samar
Bohol, en Bohol.
Cagayán, en Misamis Oriental.
Zamboanga, en Zamboanga.

Presumen, sin embargo, la posibilidad nada remota de que los sufragios femeninos sean en número menor de 250,000 en las próximas elecciones de delegados a la Constituyente. Fundan tal contingencia en los siguientes hechos: de la aprobación del sufragio femenino anticipado a la fecha de la elección de delegados no mediarán sino 2 meses escasos, tiempo demasiado exiguo para una campaña feminista, de un lado, y, de otro, los días son de penuria para varias comarcas agrícolas, particularmente productoras de coco, caña y otros.

LEON TROTSKY HUYE DE LOS RUSOS BLANCOS

Se fuga de su villa en Francia jugando al escondite con la policía

(De la "Associated Press")

Barbizon, Francia, abril 16.—Temiendo que los rusos blancos trataran de asesinarle, Leon Trotzky, el caudillo soviético desterrado, huyó de su villa en las primeras horas de esta mañana, jugando al escondite con la policía secreta francesa.

Trotzky salió a las cuatro de la mañana en un automóvil, y los oficiales de la Seguridad General comenzaron a ponerse en movimiento para dar con él. Después, la policia informó que el caudillo ruso había vuelto a su villa rigurosamente custodiado después de un día de esconderse en Paris.

La presencia de Trotzky en la villa fué revelada en un raid policiaco. Había estado allí tres meses, ocultándose por miedo al asesinato.

Trotzky, una figura prominente, juntamente con Nicolai Lenin en los primeros días de la revolución rusa de 1917, ha estado desterrado en Turquia varios años antes de venir a Francia.

Barbizon, Francia, abril 15.—La policia que ha penetrado en esta villa misteriosa dice que sus investigaciones revelan el hecho de que Leon Trotsky estuvo alli durante tres meses, temiendo los ataques de los rusos blancos.

Pronta aprobacion del bill Jones.-Costigan en el Senado, se predice

Liders del Senado accederán a la petición de los produçtores domésticos urgiendo pronta acción sobre el azúcar

(De la "Associated Press")

Washington, abril 16.—Los caudillos democratas han predicho este dia la aprobación en el senado del bill Jones-Costigan revisado sobre control azucarero mañana o el miercoles, después que el comité de hacienda aprobó la medida con alguna alteración de la forma tal como fué aprobada por la cámara.

El senador Pat Harrison, presidente del comite de hacienda, dijo que pediria al senado mañana se desviara de sus asuntos no terminados para acelerar la legislacion azucarera.

Los representantes de los estados productores de la remolacha han urgido rapida accion ante la inminencia de la temporada de la siembra, y los contratos estan suspendidos.

El comite aprobo la enmienda del senador Arthur H. Vandenberg, de Michigan eliminando la facultad del secretario de Agricultura de fijar los jornales minimos de los obreros de los productores de la remolacha y asegurando que el consumo domestico mas alla del calculo normal de 6,452,000 toneladas cortas sera asignado a los productores continentales hasta un 30 por ciento del exceso.

La clausula del trabajo infantil fue enmendada de modo que se permita al secretario a regular, pero no abolir el procedimiento. De este modo, los productores de la remolacha podrian aun emplear a sus hijos en los campos bajo limitaciones que se determinaran.

El comité de hacienda aprobo el bill en su forma enmendada por 11 contra 6 votos. No se ha fijado ninguna cuota para fuera de los Estados Unidos continentales, dejandose esto a cargo del secretario de Agricultura, igual que se aprobo por la camara hace dos semanas.

La cuota anual para los productores de la remolacha se ha fijado en 1,550,000 toneladas cortas, y la de los productores de Lousiana y Florida en 260,000 toneladas.

El secretario de Agricultura tiene facultad especifica para designar las cuotas anuales de ventas para Filipinas, Cuba, Hawaii, Puerto Rico y las Islas Virgenes, no obstante la demanda reiterada de los productores de Hawaii y Puerto Rico que quieren asignaciones fijas.

No mas de un 22 por ciento de la cuota cubana podra comprender el azucar que entrara para el consumo directo.

El Presidente Roosevelt en su mensaje especial de 8 de febrero calculo el consumo anual domestico en 6,452,000 toneladas cortas, y el bill con la enmienda de Vandenberg dispone que se dara a los productores continentales hasta un 30 por ciento de cualquier exceso de esta cifra.

El Presidente Roosevelt recomendo una cuota de 821,000 toneladas para Puerto Rico y 935,000 para Hawaii, y desde entonces Puerto Rico ha pedido una cuota de 875,000 toneladas y Hawaii por lo menos 975,000.

San Juan, Puerto Rico, abril 15.—Insistiendo los portorriqueños en que su industria del azucar fuera tratada como una institución americana, sobre la misma base de la domestica, las organizaciones agricolas y comerciales de esta isla han cursado un cablegrama al sub-comité de hacienda del senado de Estados Unidos, encareciendo un trato justo y equitativo, sin interrir en ninguna discriminación en la asignación de las cuotas.

El señor Ramon Benitez, presidente de la Asociación de Productores Azucareros de Puerto Rico, ha dirigido un cablegrama, diciendo que, "si la cuota que se ha de asignar a Puerto Rico llega a ser menos de 875,000 de toneladas, el desempleo aumentaria en la nación

PRIMER VESTIGIO DE UN AVION DESAPARECIDO

Paquete postal empapado en agua, recogido en la bahía de Hangchow

(De la "Associated Press")

Shanghai, abril 17.—El primer vestigio del anfibio que desapareció en la linea de Shanghai-Canton el martes pasado, en medio de una densa niebla, con cuatro individuos a bordo, ha aparecido hoy dia en forma de un paquete postal empapado en agua que un pescador nativo recogio en la parte sur de la bahia de Hangchow.

El pescador, enterado de la oferta de recompensa hecha por la China National Aviation Company, llevo el paquete a un representante de la compañia en aquellas inmediaciones. Fue enviada luego a las oficinas de Shanghai, donde se identificó como uno de los que llevaba el aeroplano desaparecido.

El paquete, que el pescador cogio en su red tendida en la bahia, ha dado lugar a la renovación de los afanes de busqueda del aeroplano y de los tres americanos y un japones que desaparecieron con el. Se procedio inmediatamente a dragar la bahia en las inmediaciones donde ocurrio el hallazgo.

Se ha abandonado toda esperanza de recoger vivos a los pasajeros, pero se espera recoger sus cadaveres y determinar la causa de la tragedia.

Todos los moradores en las cercanias de la bahia de Hangchow han estado moviéndose por mar y tierra, para dar con algun vestigio del aeroplano infortunado, y ganar se el galardon ofrecido.

Tres Mentes pero con un solo pensamiento—

Las tres anhelan leer siempre

LA VANGUARDIA

Y por que no? Es un diario que contiene todas las noticias del dia, tanto locales como extranjeras, y es imparcial e independiente en sus opiniones.

Suscribase AHORA MISMO y adquiera al mismo tiempo BILLETES GRATIS para los Sweepstakes de Junio en los que se ofrecen grandes premios en metalico.

Suscribase Ahora!

SI VIVE UD. FUERA DE MANILA USE ESTE CUPON

Fecha .....

LA VANGUARDIA
P. O. Box 775, Manila.

Señores: Adjunto incluyo ..... para ..... meses de suscripción (nueva o renovada) a LA VANGUARDIA empezando en seguida. Se entiende que por esta suscripción me enviaran ..... BILLETES GRATIS del segundo sorteo de Sweepstakes de la P. A. A. F. que me daran derecho a participar en la adjudicación de los premios en metálico.

NOMBRE .....
DIRECCION .....

IMPORTANTE

Los suscritores que deseen aprovecharse de nuestra oferta deben de enviarnos con su pedido, diez y seis centavos en sellos de correo si desean que se les mande los billetes por correo certificado.

COMO OBTENER BILLETES GRATIS DE SWEEPSTAKES

4	BILLETES GRATIS con un año de suscripción, por	P15.00
2	BILLETES GRATIS con 6 meses de suscripción, por	8.00
1	BILLETE GRATIS con 3 meses de suscripción, por	4.50
1	BILLETE GRATIS con un año de suscripción al Sabatino de LA VANGUARDIA por	5.00

IMPORTANTE: Debido a los numerosos pedidos recibidos durante el primer Sweepstakes, la oficina de la TVT ha decibido, esta vez, vender billetes, al publico a los precios regulares.

M.E.C.D. 2016